

Aujourd'hui: Nuageux, éclaircies  
averses dispersées vents modérés

Minimum 5° Maximum 17°

Demain: Nebulosité croissante

DETAILS PAGE A2

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

Spécialistes de la voile

**OBERSON**

Laval • Pointe-Claire • Québec  
Cowansville • Repentigny • Granby  
St-Jean • Gatineau • Montréal  
Greenfield Park

MONTREAL, MERCREDI 11 MAI 1988

104<sup>e</sup> ANNÉE N° 199

98 PAGES, 7 CAHIERS

Hors de la zone métropolitaine: 45 cents  
Ailleurs au Québec: 50 cents ■ Îles de La Madeleine: 90 cents **35¢**

## Aujourd'hui



# Les libéraux de Turner se maintiennent en tête

Selon la maison Gallup, le PLC obtient 39% des intentions de vote, le PC 28% et le NPD 31%

**GILLES GAUTHIER**  
du bureau de La Presse  
OTTAWA

Même s'ils s'entre-déchirent et croulent sous les dettes, les libéraux ne perdent pas de terrain et demeurent largement en tête dans les intentions de vote des électeurs canadiens.

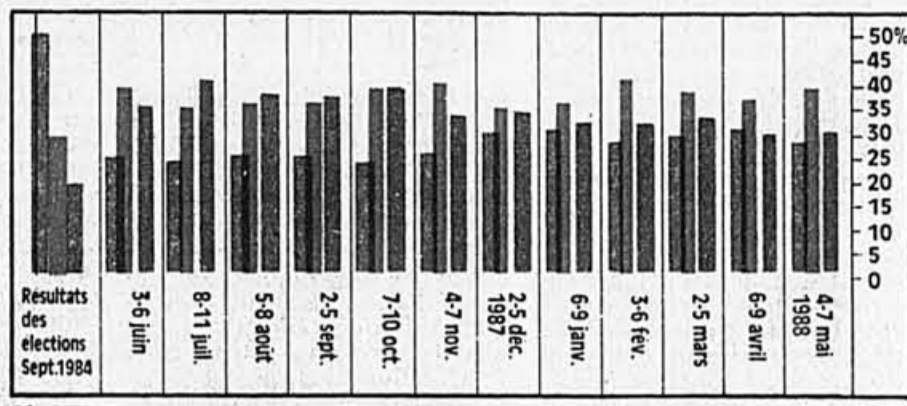
Un sondage Gallup réalisé après le coup de force contre leur chef John Turner indique que les libéraux ont même gagné un point

depuis un mois et s'accaparent maintenant 39 p. cent des appuis.

La visite à Washington du premier ministre Brian Mulroney n'a pas été rentable pour son parti puisque les conservateurs ont perdu trois points et recueillaient la semaine dernière 28 p. cent des intentions de vote.

Les néo-démocrates ont repris la deuxième place devant les «bleus», un gain d'un point leur donnant un score de 31 p. cent des appuis des personnes dont le choix était arrêté.

VOIR TURNER EN A 2



## S3 SELON SAVARD, PERRON RESTE

Le directeur général du Canadien, Serge Savard, nie la rumeur voulant que Jean Perron ne soit pas de retour à son poste en septembre.

## La Ville se dote d'une politique de consultation

Un pas vers les «conseils de quartier»

**MARIANE FAVREAU**

Par le biais d'une politique de consultation, l'administration Doré fait un pas de plus vers la création de «conseils de quartier» à Montréal. Cette structure prévue dans le programme du RCM avait été mise en veilleuse à la veille des élections.

On compte mettre sur pied un comité-conseil dans chacun des 13 arrondissements de Montréal, a appris *La Presse* de source sûre. Y siègeront des électeurs désignés par le comité exécutif de la Ville et des conseillers municipaux, les citoyens y étant un de plus que les conseillers. Présidé par un citoyen, ce comité-conseil n'aura pour le moment qu'une fonction de consultation et de recommandation. Ces comités-conseils coûteront au total près de \$500 000 et nécessiteront l'embauche de personnel.

Cette nouvelle structure est, avec la création d'un Bureau d'audiences publiques (au coût de \$200 000), l'élément central d'un document confidentiel dont *La Presse* a pris connaissance. Il s'agit d'un «énoncé de politique» sur la consultation publique que l'administration rendra public au conseil municipal du 16 mai.

On y apprend que l'administration entend rendre ces changements permanents en les faisant inscrire dans la charte de Montréal et dans ses règlements.

«La création des comités-conseils d'arrondissement aura un effet général sur le processus de déconcentration des services dont l'étude se poursuit parallèlement», dit le document étudié au comité exécutif la semaine dernière. «Plusieurs services devront revoir l'affectation de leurs ressources humaines afin d'être en mesure de fournir l'expertise technique et professionnelle à chacun des comités-conseils d'arrondissement.»

La notion d'arrondissement (qui n'existe pas dans la charte) regroupe un certain nombre de districts électoraux. C'est ainsi

VOIR VILLE EN A 2

## A3 DÉLUGE

L'aide de Québec aux sinistrés du 14 juillet n'a pas dépassé \$2,4 millions, alors que le Conseil des ministres avait prévu \$20 millions.

## D7 TÉLÉVISION

Radio-Canada enlève la saison de télé avec une part de marché de 26 p. cent en soirée, en comparaison de 21 p. cent pour Télé-Métropole.

## Sommaire

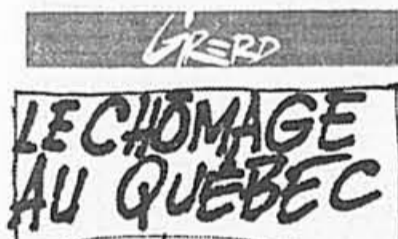
### Annonces classées

immobilier... B8 à B11, D12 à D17  
marchandises... D17, E1  
emplois... E1 à E8  
automobiles... E6 à E8  
propositions d'affaires... C2

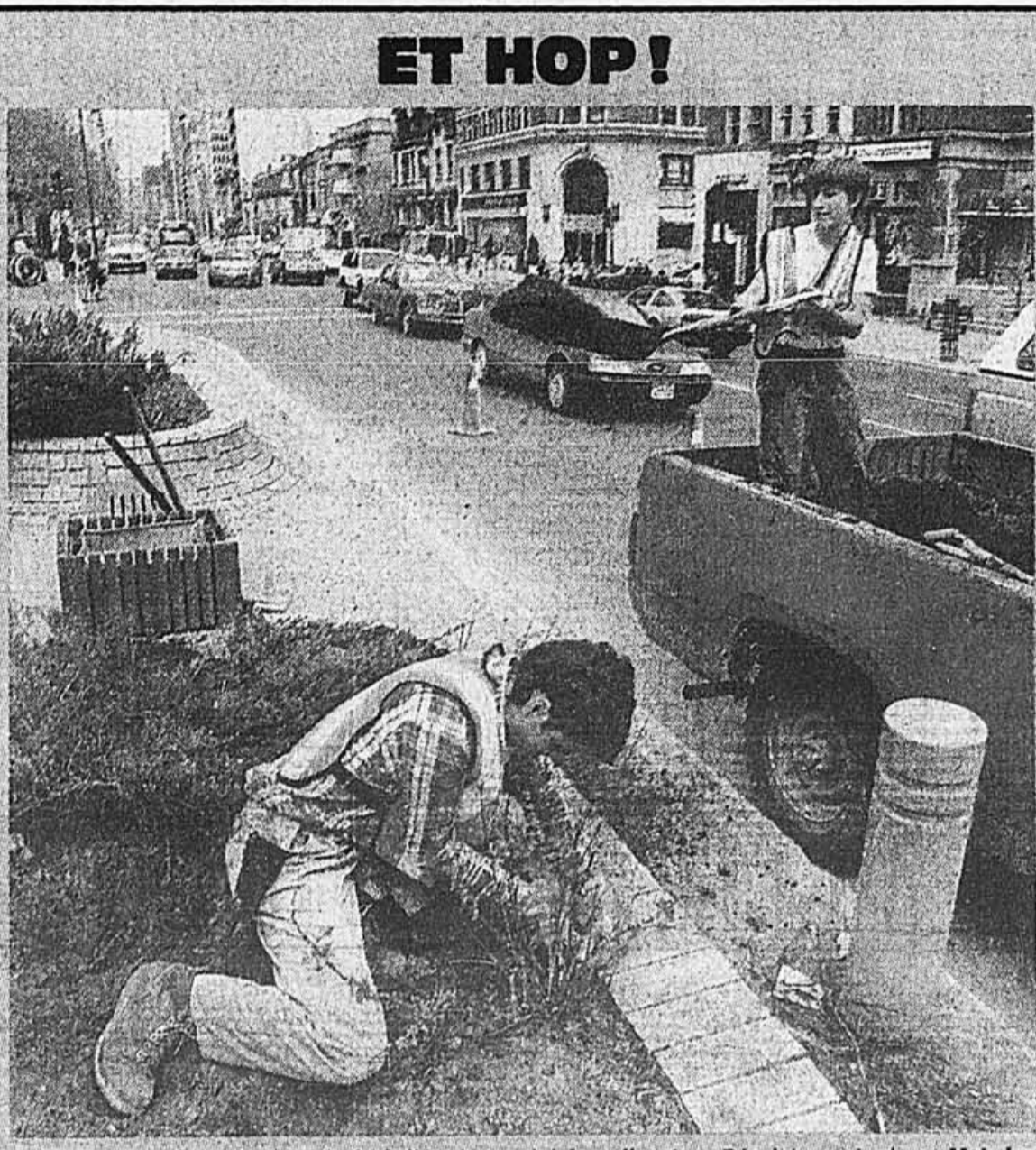
### Arts et spectacles

informations... D7 à D11, D18  
horaires... D10, D11  
Bandes dessinées... B9  
Bridge... D6  
Carrières et prof... B4 à B7  
Décès... E10  
Economie... cahier C  
Editorial... B2  
Êtes-vous observateur?... B8  
Feuilleton... D13  
Horoscope... B10  
Le monde... A8 à A10  
Mots croisés... E2, S14  
«Mot mystère»... E5  
Télévision... D7, D8  
Tribune libre... B2  
Vivre aujourd'hui

Alimentation... D1 à D6  
Consommation... cahier F



BIEN! JE VAIS REFAIRE LE COUP DES 100.000 EMPLOIS C'EST TOUT! ... ABRAKADABRA...



Sylvie Bertrand, jardinière et chef d'équipe, est à la pelle, Yves Bérubé au sécateur. Mais les rôles sont inversés régulièrement.

## Les jardiniers ont du pain sur la planche

**JEAN-PAUL SOULIÉ**

Sylvie Bertrand et Yves Bérubé travaillaient hier sur la rue Sherbrooke. Sylvie pelletait de la terre d'un camion de la Ville dans un «rack» où poussent un bouquet de spirée, un petit pin Mughos et un genévrier. Yves taillait les arbustes, accroupi. «J'ai pelleté tout à l'heure. Chacun son tour.»

La pelleteuse ne fait que 1 m60, mais la terre vole allègrement. «C'est un travail plaisant. Affirme la jeune femme. On travaille dehors. Au début de la saison, on fait du nettoyage et on prépare le terrain pour les fleurs qu'on plantera dans

deux semaines. J'en suis à ma septième saison, et j'aime ça.»

Les deux jeunes gens ont suivi un cours d'horticulture de deux ans au Jardin botanique de Montréal. Ils ont tout deux 24 ans. «En hiver, il y a parfois à faire pour le nettoyage de la neige, mais le travail est avant tout saisonnier. L'hiver, c'est le chômage.»

Sylvie Bertrand est chef d'équipe. Au-dessus d'elle, une contre-maitresse, Diane McManiman-Pagé, dirige la plantation d'arbustes, les jardins communautaires de la Ville et la plantation des fleurs des parterres. Elle est sortie de l'Institut de techniques agricoles de Saint-Hyacinthe en 1976.

VOIR JARDINIERS EN A 2

## Sciences: les finissants du secondaire du Québec sont au dernier rang parmi 13 pays

**ANDRÉ PRATTE**

Parmi les finissants du secondaire de treize pays qui ont participé à une enquête internationale sur l'enseignement des sciences, les élèves québécois de cinquième secondaire ont obtenu les pires résultats, révèlent les données que vient de publier à Londres l'Association internationale pour l'évaluation du rendement scolaire (AIERS).

Déjà l'an dernier, l'équipe responsable de l'enquête au Canada français avait annoncé que les notes des finissants du secondaire du Québec aux examens préparés par l'AIERS étaient très en deçà de la moyenne internationale. Les plus récentes données obtenues par *La Presse* montrent que les étudiants québécois ne sont pas seulement sous la moyenne mais derniers.

A un examen de 30 questions administré à des finissants du secondaire suivant au moins un cours de sciences, les Québécois ont obtenu un résultat moyen de 52 p. cent, se classant derniers derrière les Italiens. Les élèves de 13<sup>e</sup> année de Hong Kong ont obtenu le meilleur résultat (83,7 p. cent), suivis par les finissants d'Angleterre et de Hongrie.

Aux examens spécifiques administrés aux étudiants qui suivent des cours de physique et de chimie, les Québécois ont également terminé au dernier rang, avec des résultats extrêmement faibles de 26 p. cent en physique et 27 p. cent en chimie. En biologie, ils ont décroché l'avant-dernier rang avec 40 p. cent.

Il faut souligner que les élèves québécois ne sont pas seuls dans ces bas fonds. Quelques points devant ou derrière eux dans les quatre examens administrés aux finissants du secondaire, on retrouve les étudiants italiens, américains, finlandais et canadiens-anglais.

La piètre performance des finissants du secondaire du Québec

VOIR SCIENCES EN A 2

## Ronnie, Nancy: un couple au pouvoir

**JEAN-FRANÇOIS LISÉE**  
collaboration spéciale  
WASHINGTON

Une première dame décidée, interventionniste et irascible. Un président passif, discipliné et parfois manipulé. L'image que l'Amérique se fait du couple présidentiel a pris cette semaine de nouvelles couleurs, dans un portrait peu flatteur dressé par l'ancien chef de cabinet de la Maison-Blanche, Don Regan.

Le recours systématique à l'astrologie pour déterminer les jours propices à l'action présidentielle n'est qu'un des aspects du récit souvent farouche, parfois loufoque, présenté par Regan et complété par deux autres ex-conseillers du couple présidentiel dans des livres récemment publiés.

À croire l'ex-chef de cabinet, il arrivait à Nancy Reagan d'intervenir plus souvent que son mari dans la gestion quotidienne des

affaires. Parfois, écrit-il, «la première dame m'appelait tellement souvent que je passais deux à trois fois plus de temps à lui parler que j'en passais avec le président», dont il était pourtant le principal interlocuteur.

Les appels incessants de Mme Reagan concernaient souvent le personnel présidentiel et la nécessité de mettre à la porte conseillers et ministres, dont Don Regan. «Vous êtes toujours là, Don?», lui disait-elle au téléphone, pour lui faire comprendre que son temps était compté.

Sur la liste de ses candidats au renvoi figurait l'ex-chef de la CIA, William Casey, impliqué dans le scandale iranien. Parlant de la nécessité de convaincre le président, elle a indiqué qu'il «faudra pousser notre gars (Regan)» à se défaire de Casey, alors hospitalisé.

Lorsqu'elle n'arrivait pas à convaincre directement son mari de mettre Don Regan à la porte, elle

utilisait des moyens détournés, multipliant les fuites que Regan compare à un «lent poison». Il affirme que la première dame prenait soin de «couler» ses informations négatives sur Regan au *Los Angeles Times*, seul quotidien que le président, un Californien d'adoption, lit religieusement.

«Il semble incroyable au lecteur que des proches du président lui envoient des messages via la presse», écrit Regan. En fait, Ronald Reagan «croit ce qu'il lit dans les journaux», poursuit-il, ce qui rend la technique efficace.

Avant l'arrivée de Regan en 1985, Mike Deaver était chargé des relations avec la première dame. «Ça fait sept appels depuis ce matin», a dit Deaver en raccrochant le téléphone, vers midi, raconte l'ex-porte-parole présidentiel Larry Speakes dans son récent bouquin «Speaking Out». Speakes, qui recevait lui-même

VOIR COUPLE EN A 2

## Mitterrand choisit Rocard

**LOUIS-BERNARD ROBITAILLE**  
collaboration spéciale  
PARIS

Les affaires n'ont pas traité, né, Michel Rocard, 57 ans, perpétuel «marginal» du Parti socialiste, a officiellement été nommé le prochain premier ministre de François Mitterrand peu avant 18h, hier. Un peu plus de deux heures après que le chef de gouvernement de droite Jacques Chirac — et candidat malheureux à la présidence — fut ressorti simple maire de Paris de l'Elysée où il venait présenter sa démission.

Le choix du président Mitterrand date déjà d'un certain temps. Et le ton utilisé par son «porte-parole» Rocard pendant les dernières semaines de la campagne donnait à penser que celui-ci avait obtenu des assurances précises du chef

de l'Etat: il parlait déjà en chef d'un futur gouvernement de gauche.

Dimanche soir, à 20h, au moment de l'annonce de la victoire écrasante de Mitterrand, la nouvelle était donnée pour certaine dans le monde politique parisien: le maire de Conflans Saint-Honorine, le champion indéniable des sondages de popularité parmi les socialistes, celui qui avait été depuis 1974 un dauphin malmené et un rival de Mitterrand au sein du PS, était enfin choisi pour être le premier ministre de cette «ouverture» (vers le centre) annoncée et souhaitée par le candidat Mitterrand.

À l'Hôtel Matignon où l'on avait déroulé le tapis rouge pour la passation des pouvoirs,

VOIR ROCARD EN A 2

SUITE DES INFORMATIONS EN A 8

**NOUVELLES FRONTIÈRES** VOL ALLER-RETOUR À PARTIR DE **LONDRES 398\$**

AUTRES DESTINATIONS: PARIS TOULOUSE NICE NANTES

Voiture neuve, 23 jours à partir de 299 \$ (occupation double) à l'achat d'un billet d'avion.

Permis du Québec

**LAVAL**  
2287 LE CORBUSIER  
682-9393

**MONTREAL**  
800 EST DE MAISONNEUVE  
288-4800

**LONGUEUIL**  
1800 MARIE-VICTORIN  
674-6270

SUITE DE LA UNE

TURNER

Les libéraux de Turner se maintiennent en tête

Les libéraux ont fait des gains en Ontario et perdu un peu de terrain au Québec et dans l'Ouest canadien. Les conservateurs ont fortement grimpé au Québec mais chuté en Ontario et dans l'Ouest. Les troupes d'Ed Broadbent ont repris la première place dans l'Ouest, gagné du terrain en Ontario mais perdu des plumes au Québec.

Le nombre d'indécis demeure toutefois très élevé, atteignant 41 p. cent au Québec comparativement à 29 p. cent dans le reste du Canada. La maison Gallup fait remarquer que lors de l'élection générale de 1984, 24 p. cent des citoyens inscrits se sont abstenus de voter.

Au Québec, foyer de la guerre fratricide libérale, le parti de John Turner a perdu deux points par rapport au sondage Gallup du mois dernier, mais il devance encore confortablement ses rivaux avec 41 p. cent des intentions de vote. Les conservateurs ont bondi de douze points pour passer de 20 à 32 p. cent et reprendre le deuxième rang, alors que le NPD piquait du nez, perdant dix points pour se retrouver à 26 p. cent.

En Ontario, malgré le budget bourré de hausses de taxes du gouvernement libéral de David Peterson, les troupes de M. Turner gagnent cinq points et demeurent bien installés au premier rang avec 46 p. cent du soutien populaire. Les néo-démocrates grimpent de six points — 32 p. cent par rapport à 26 — et les conservateurs croulent, passant de 32 à 22 p. cent.

Les conservateurs ont perdu la première place dans l'Ouest, où une perte de huit points les amène à 30 p. cent. Les néo-démocrates les supplantent grâce à une hausse de six points qui les place à 39 p. cent, alors qu'une baisse de trois points des libéraux confirme leur troisième rang à 25 p. cent.

Les entrevues de Gallup auprès de 1013 citoyens qui ont permis de dégager les résultats divulgués hier soir ont été réalisées entre mercredi et samedi de la semaine dernière. Le lundi précédent, John Turner congédiait le coprésident de la campagne électorale libérale, le sénateur Pietro Rizzuto.

Il y a deux semaines, M. Rizzuto demandait à M. Turner de quitter son poste, au nom de 22 députés libéraux et d'autres personnes tapies dans l'ombre.

Pendant ce temps, le premier ministre Brian Mulroney était accueilli en grande pompe sur les pelouses de la Maison-Blanche par son ami, le président américain Ronald Reagan, devant une batterie de caméras de télévision.

Malheureusement pour lui, l'attention des Canadiens se portait sur le putsch raté contre M. Turner. De plus, l'incapacité de M. Mulroney de faire le moindre gain sur la question des pluies acides lors de ce voyage a probablement laissé une image négative

de l'esprit de plusieurs électeurs.

On ne peut s'empêcher sur un autre plan de noter les résultats en dents de scie recueillis par la maison Gallup au Québec, particulièrement chez les conservateurs. Ils sont ainsi passés de 21 p. cent en février à 29 p. cent en mars, puis à 20 p. cent le mois dernier pour remonter à 32 p. cent il y a une semaine.

Enfin, les résultats pan-canadiens semblent repousser les perspectives d'élections générales. □

VILLE

La Ville se dote d'une politique de consultation

que l'administration Doré-Fainstat a ouvert des bureaux satellites de l'hôtel de ville (Accès-Montréal) en 13 points de la ville, correspondant à ce qu'elle entend par arrondissement.

De même, les conseillers municipaux se sont donnés des bureaux d'arrondissement, regroupant quelques conseillers de quartiers voisins. Enfin, dans l'élaboration de plans d'urbanisme pour la ville, on parle d'une douzaine de plans d'arrondissement, plus celui du centre-ville.

Le comité-conseil d'arrondissement est donc un pas de plus vers « le respect de la dynamique des quartiers ».

La politique de consultation prévoit que les commissions permanentes du conseil jouent un rôle d'étude, de consultation et de recommandation quant à l'adoption des règlements du conseil municipal (à l'exception des règlements de portée locale) et quant à tout énoncé de politique que l'administration voudra soumettre à la consultation publique.

De son côté, le nouveau Bureau d'audiences publiques, formé de personnes dont le nom sera porté sur une liste annuelle, fera les consultations que le comité exécutif décidera de lui confier, notamment à la suite d'une recommandation d'un comité-conseil d'arrondissement.

Ce comité-conseil, pour sa part, tient une assemblée mensuelle, où le public a été dûment invité, pour étudier publiquement les points suivants:

- les révisions et modifications aux règlements de zonage;
- les plans d'ensemble, les plans demandant une dérogation au zonage en vigueur et toute dérogation mineure;
- les permissions spéciales à des fins culturelles, éducatives, religieuses ou sociales; les fermetures de rues et ruelles;
- les demandes de démolition d'immeubles;
- les changements de noms de rues, l'occupation du domaine public, etc.

L'ordre du jour est fixé par le comité exécutif de la Ville. Toutes les délibérations du comité-conseil sont publiques ainsi que son choix de recommandations. Il peut recommander la tenue d'audiences publiques sur des sujets précis.

On estime qu'en soumettant des projets pour avis au comité-conseil, on augmentera les délais du processus de décision de 4 à 8 semaines. Si un projet passe ensuite au Bureau d'audiences publiques, le délai minimal pour son adoption serait de quatre mois et demi. Délai qui pourrait être compensé par une accélération du traitement des dossiers par les services municipaux, croit-on.

Cette politique-cadre de consultation fera l'objet de consultations publiques à la mi-juin et entrera en vigueur en janvier prochain. Son coût total serait de plus de \$1,5 million en 1989, alors qu'une somme d'un demi-million de dollars est actuellement prévue au budget de 1988 pour les consultations. □

SCIENCES

Sciences: les finissants du secondaire du Québec sont au dernier rang parmi 13 pays

est étonnante compte tenu des bons résultats obtenus dans le cadre de la même enquête par leurs cadets de troisième secondaire et de cinquième année. À l'examen préparé pour leur niveau par l'AIERS, les écoliers québécois de cinquième année ont terminé au troisième rang parmi 17 pays participants derrière le Japon et la Corée et devant le Canada anglais, les États-Unis et l'Angleterre. À l'examen administré aux élèves de 14 ans, les Québécois de troisième secondaire ont décroché la septième place.

Les examens ont été préparés par des représentants de 19 pays mais le Canada n'était pas représenté. Dans son rapport, l'AIERS souligne néanmoins que « les connaissances scientifiques mesurées sont générales, c'est-à-dire qu'elles sont basées sur des éléments communs à tous les systèmes et évitent les aspects qui ne sont enseignés que dans un pays ».

Au Canada français, près de 9000 élèves ont subi les examens de l'AIERS au printemps de 1986. Dans les 17 pays impliqués, 230 000 jeunes ont participé à l'enquête.

En prenant connaissance des données détaillées publiées à Londres, le responsable des programmes de sciences au ministère de l'Éducation, M. Denis Chabot, a soutenu que les résultats des élèves québécois ne peuvent pas être comparés à ceux des élèves d'autres pays. Interrogé par *La Presse*, M. Chabot a expliqué qu'au Québec, la dernière année du cours secondaire est la onzième année, alors que dans la plupart des pays participants, le secondaire prend fin après une douzième ou une treizième année et mène directement à l'université.

« Au Canada anglais par exemple, les cours avancés de physique et de chimie se donnent à la fin du secondaire alors qu'au Québec, ils se donnent au cégep », a souligné M. Chabot. En comparant les finissants du secondaire québécois aux finissants du secondaire des autres pays, estime le fonctionnaire, « on ne compare pas des pommes avec des pommes ».

Le rapport de l'AIERS note d'ailleurs que « dans la plupart des pays, la fin du secondaire est le lieu de développement d'une élite scientifique se destinant à des études universitaires et à des postes importants dans l'industrie », ce qui au Québec est plutôt le rôle des cégeps.

Mais les responsables du volet québécois de l'enquête ne croient pas que ces faits rendent moins inquiétants les mauvaises notes des élèves québécois. « L'enquête visait à mesurer la culture scientifique des étudiants qui quittent le secondaire, le bagage scientifique minimal dans la société technologique actuelle », a expliqué à *La Presse* M. Juan-Manuel Wood, spécialiste en enseignement des sciences à l'Université du Québec à Montréal.

« Plusieurs étudiants n'iront pas au cégep, et d'autres ne finiront pas leur collégial. Si le Québec a décidé que le cours secondaire durait cinq ans au lieu de six, il doit s'arranger pour donner aux étudiants ce que les autres pays donnent en six ans ».

Les responsables de l'enquête au Canada français s'interrogent quant aux causes du retard des élèves québécois. L'analyse qu'ils ont faite des programmes de sciences du ministère de l'Éducation montre que les programmes de physique et de chimie au secondaire n'ont pas le même contenu que le programme moyen des autres pays participants. Cela pourrait expliquer la piètre performance des élèves québécois dans ces matières.

Par contre, l'analyse du programme de biologie indique que celui-ci est semblable à ceux des autres pays. Cela n'a pas empêché nos élèves de biologie de finir à l'avant-dernier rang. □

Résultats moyens des finissants du secondaire

1-Hong Kong (13ème année)	83,7%
2-Angleterre	82,0
3-Hongrie	81,3
4-Hong Kong (12ème année)	79,0
5-Singapour	77,0
6-Suède	76,0
7-Japon	76,0
8-Norvège	72,3
9-Pologne	70,0
10-Australie	69,0
11-Finlande	66,7
12-Canada anglais	64,3
13-Italie	58,0
14-Québec	52,0

JARDINIERS

Les jardiniers ont du pain sur la planche et a travaillé cinq ans au Jardin botanique.

Les jardinières et les jardiniers ont acquis leurs diplômes à Saint-Hyacinthe ou au Jardin botanique, mais aussi dans des cégeps, à McGill (Sainte-Anne-de-Bellevue), à l'École d'aménagement paysagé de Beauharnois, etc.

D'autres viennent de plus loin. Clément Yip est diplômé en agronomie de l'Université de l'Île Maurice, et dans son équipe, il travaille avec Isabelle Mercier,

une ancienne serveuse de 32 ans, recyclée en aménagement paysagé il y a trois ans et qui ne le regrette pas du tout! Pas plus que Nathalie Roy ou Lise Desmarais. « C'est merveilleux, dit Lise. J'ai une fille dont je peux m'occuper tout l'hiver, et j'aime le travail que je fais ici tout l'été ».

Un autre « recyclé » heureux de son sort, Normand Richard, qui a fait l'ITA de Saint-Hyacinthe, ne regrette pas la poussière de bois que son ancien métier d'ébéniste lui faisait avaler. « Ici, on respire! » Et pour diriger cette petite équipe multi-ethnique, c'est un Basque aux mains de vrai jardinier, Pedro Bilbao. « Ces mains, dit-il fièrement, on a dit dans un journal qu'elles travaillaient bien et vite! Depuis 19 ans à la Ville, j'en ai repiqué, des plants! »

Sur les 180 employés de la Ville de Montréal qui travaillent comme jardiniers, il y a 45 femmes, soit 25 p. cent de la main-d'œuvre. Dans le secteur des arbres, c'est une inspectrice qui dirige le département. Ingénieur forestière diplômée de l'Université Laval, Claire Therrien s'occupe de la planification, des plantations, de l'étude des sols où les citoyens veulent voir planter des arbres, etc.

« Dans notre secteur, qui en est un de cols bleus, les femmes sont représentées à tous les niveaux », note Alain Arts, un des responsables des installations de la Ville situées sous l'échangeur Turcot, rue Notre-Dame.

Avec la saison qui commence, les 180 jardinières et jardiniers de la Ville vont avoir à planter et à entretenir une quantité impressionnante de plantes de toutes sortes: 600 000 plants de fleurs représentant environ 70 variétés et fournis par le Jardin botanique seront mis en terre à partir de la fête de Dollard; 10 000 arbustes et 8 000 arbres seront plantés dans l'année, en provenance de la pépinière municipale située à Terrebonne. Il faudra aussi déplacer des tonnes de terre, des arbres morts seront coupés et le bois sera ensuite vendu pour le chauffage. □

COUPLE

Ronnie, Nancy: un couple au pouvoir

son quota d'appels, affirme avoir « appris qu'il était parfois nécessaire de mentir et de prétendre être sorti pour ne pas avoir à lui parler ».

« J'ai toujours imaginé que lorsque je mourrai, il y aura un téléphone dans mon cercueil et qu'à l'autre bout, il y aura Nancy Reagan », écrit Mike Deaver dans son propre récit de la vie à la Maison-Blanche, « Behind the Scenes ».

La première dame avait aussi l'œil sur l'orientation politique de l'administration. Regan raconte comment elle « corrigeait » le discours sur l'état de l'Union, dans lequel le président annonce son plan de travail pour l'année à venir. Regan raconte: « Le bout sur l'avortement doit partir », a-t-elle dit. J'ai indiqué que le président avait spécifiquement demandé à avoir un passage à ce sujet dans le discours. « Je n'ai rien à faire de ces militants pro-vie », a rétorqué Mme Reagan. « Ce coup trop long et inapproprié. On doit sentir que Ronald Reagan est en charge. »

L'anecdote tranche avec celle que donne Regan d'un autre discours sur l'état de l'Union dont le président n'était pas satisfait. « Il demandait un texte plus mordant », écrit-il, mais Deaver, alors en charge des discours, a répondu qu'il « doutait qu'on puisse faire beaucoup de changements sur le fond ». « À ma grande surprise, ajoute Regan, le président a accepté » que la volonté de Deaver, et non la sienne, prévaille.

Le même contraste entre la passivité de Ronnie et l'interventionnisme de Nancy est illustré par leur réaction respective aux révélations sur le détournement de fonds iraniens vers les *contras*. « Le président, comme d'habitude, a écouté plus qu'il n'a parlé, acceptant toutes les recommandations », écrit Regan. Mais le soir même, Nancy était au téléphone avec le chef de cabinet: « Elle avait beaucoup de questions, et beaucoup de suggestions, sur la façon de gérer la crise ».

« Elle a poussé le président à assouplir son propos face à l'Union soviétique », écrit Mike Deaver, « à réduire les dépenses militaires et à ne pas financer la guerre des étoiles aux dépens des pauvres ». Elle « gagne la plupart du temps », ajoute-t-il.

Deaver et Regan notent tous deux que le président a cependant tenu tête à son épouse pendant la controverse sur la visite à Bitburg, le cimetière allemand où sont entre autres enterrés des soldats SS. Nancy voulait annuler la visite. « Je sais que Nancy et vous en avez discuté », a dit Reagan à Deaver. « Mais je ne veux rien changer. Ce que je fais est juste et l'Histoire le confirmera. »

Mme Reagan a « réussi à développer une carapace » autour du président, ce qui lui permet « d'être ce qu'il est », pense Deaver, un des plus vieux amis du couple, du moins jusqu'à la publication de son livre. « Contrairement à son mari, elle ne tolère pas la stupidité et le travail mal fait », écrit-il.

Le rôle que l'astrologue Joan Quigley, de San Francisco, jouait — et semble toujours jouer — dans la vie présidentielle se limitait à la détermination de l'horai-



L'astrologue Joan Quigley, de San Francisco, a joué — et semble toujours jouer — un rôle dans la vie présidentielle.

re, mais c'était suffisant pour perturber considérablement la marche des affaires. Speakes, qui n'était pas au courant de l'influence de l'astrologue, se plaint dans son livre que la planification des activités présidentielles était erratique, imprévisible, et que le président n'était pas correctement utilisé.

Regan passe plus d'un chapitre à expliquer ses malheurs avec Nancy et l'astrologue qu'elle appelait pudiquement « mon amie ». « J'ai gardé sur mon bureau un calendrier sur lequel j'avais coloré en vert les bons jours, en rouge les mauvais jours, en jaune les jours problématiques », écrit-il. Dans la période cruciale suivant les révélations sur l'Irlande, le président était un véritable prisonnier de la Maison-Blanche, explique-t-il, « l'amie » ayant déclara-

ré « mauvaise » la période allant de la fin décembre 86 jusqu'en mars 1987.

Dans son livre « For The Record », Regan publie une des listes de l'astrologue: 16-23 jan., très mauvais; 20 jan., rien à l'extérieur, attentat possible; 20-26 fév., soyez prudent; 7-14 mars, mauvaise période; 10-14 mars, pas d'activités à l'extérieur; 16 mars, très mauvais; 21 mars, non; 27 mars, non; 12-19 mars, pas de déplacement; la liste continue ainsi jusqu'à la fin avril.

À une occasion, le processus de planification a été complètement bloqué, parce que Nancy n'arrivait pas à rejoindre son « amie », partie aux funérailles de sa mère, morte soudainement. « Je me suis demandé comment ce triste événement avait pu surprendre l'astrologue », écrit Regan. □

ROCARD

Mitterrand choisit Rocard

le nouveau premier ministre est arrivé quelques instants plus tard. Après une conversation « courtoise et sereine » d'une demi-heure, les deux hommes — qui se connaissent depuis les années 50 et se tutoient — se sont serré la main sur le perron.

Michel Rocard s'est refusé à toute déclaration, se contentant de dire brièvement: « Je ne veux maintenant penser qu'à tous les Français qui ont une inquiétude — quelle que soit la façon dont ils ont voté — inquiétude pour leur emploi, la santé, la sécurité... »

Pour Michel Rocard, officieusement désigné depuis au moins 48 heures, les consultations ont discrètement commencé pour la formation du nouveau gouvernement, qui devra justement surprendre par sa nouveauté et clairement indiquer cette volonté d'ouverture, de rassemblement, presque de réconciliation nationale.

Il semble que même certains des jeunes ministres les plus progressistes ou libéraux du précédent gouvernement — Michel Noir, Alain Carignon, Michèle Barzach — aient été approchés. Il serait surprenant que dès maintenant l'un de ces ministres RPR fasse le saut dans le nouveau gouvernement.

Même du côté des « centristes » — c'est-à-dire ceux qui soutenaient le plus nettement Raymond Barre — il n'est pas du tout certain que des personnalités de poids fassent leur entrée immédiate dans le gouvernement Rocard. Une telle opération d'ouverture ne peut se faire sans une discussion préalable sur un programme général de gouvernement ou une entente sur les perspectives électorales.

De l'avis des observateurs, Michel Rocard appellerait au gouvernement des personnalités modérées, ayant déjà soutenu Giscard ou Barre, mais qui n'ont pas de responsabilités directes à l'heure actuelle dans le jeu politique.

L'ancien maire centriste de Saint-Etienne, Michel Duarfour, pourrait faire une contribution à la fois symbolique et modeste. On parle de l'ancien Secrétaire d'État à la Culture de Giscard, François Giroud, ainsi que du PDG de

Dior, Pierre Bergé. Il y aura aussi sans doute des gens proches de Mitterrand mais qui n'ont pas la carte du PS, des ministres « techniciens ». Le patron (démisionnaire) du PS, Lionel Jospin, devrait faire son apparition, de même que des hommes à poigne tels Pierre Joxe et Jean-Pierre Chevènement.

Par contre, les « mal-aimés » du précédent régime socialiste, Charles Hernu ou Georges Fillioud, sont voués à rester à la maison, de même que les personnalités socialistes considérées comme les plus « sectaires ».

Le premier gouvernement Rocard, conçu pour donner la première impulsion, passer l'été et, surtout, préparer le vrai reclassement, prévu pour l'automne, aura indéniablement son point d'équilibre au centre-gauche, dans une volonté de rassemblement et de pragmatisme.

L'arrivée de Michel Rocard à Matignon, en tout cas, est saluée de toutes parts comme un événement:

■ en nommant à Matignon celui qui, depuis plus de dix ans affirme contre la majorité du PS la nécessité de « moderniser » le socialisme et de se convertir à la rigueur, Mitterrand, désormais auréolé de sa gloire, fait quand même malgré tout amende honorable;

■ la personnalité de Rocard est à la fois assez puissante et autonome — contrairement par exemple à un autre candidat, Pierre Bérégovoy, fidèle mitterrandien — pour qu'il dispose clairement d'une liberté de manoeuvre au gouvernement. Manifestement, Mitterrand souhaite ou accepte de se mettre un peu en retrait de la gestion quotidienne des affaires;

■ en nommant celui qui avait été son agaçant et malheureux rival en 81 et 88, Mitterrand tire un trait sur une profonde animosité qui semblait éternelle. Mais, sauf erreur ou accident imprévu, il a nommé sans conteste l'un des hommes les plus populaires du pays, l'un des rares à pouvoir prétendre entamer cette grande « réconciliation », dans une politique certes « progressiste », mais sans sectarisme.

Suite dans deux ou trois jours au maximum pour ce premier gouvernement — estival et temporaire — mais de « renouveau ». □

Où donner son sang

■ Aujourd'hui, la Croix-Rouge tient de cliniques aux endroits suivants:

■ à Montréal, au Centre Permanent de la Croix-Rouge, 3131 est, rue Sherbrooke, de 10h à 18h;

■ à Montréal, Bell Canada (Jean-Talon) et les Pionniers du Conseil Maison-neuve, Tour Jean-Talon, cafeteria, 3<sup>e</sup> étage, 600 est, rue Jean-Talon, de 9h à 16h;

■ à Mirabel, Aéroport International de Montréal, La Chapelle, de 10h à 16h 30;

■ à Marieville, parrainée par le maire, salle de l'Age d'or, 400, rue Dr Poulin, de 14h à 20h 30.

LA MÉTÉO

Québec	Min.	Max.	Aujourd'hui
Abitibi	-2	8	Nu. av. ds
Outaouais	5	17	Nu. av. ds
Laurentides	0	14	Nu. av. ds
Cantons de l'Est	1	16	Nu. av. ds
Mauricie	5	17	Nu. av. ds
Québec	1	16	Nu. av. ds
Lac-Saint-Jean	1	16	Nu. av. ds
Rimouski	0	17	Nu. av. ds
Gaspésie	2	15	Enn. averses
Bas-Caraïbe	0	17	Nu. av. ds
Sept-Îles	2	12	Enn. averses

Canada	Min.	Max.	Aujourd'hui
Victoria	11	23	
Edmonton	6	25	
Regina	6	24	
Winnipeg	1	16	
Toronto	-11	20	
Fredericton	1	20	
Halifax	1	17	
Charlottetown	2	16	
Saint-Jean	2	14	

États-Unis	Min.	Max.	Min.	Max.	
Boston	7	13	N.-Orléans	20	23
Buffalo	13	22	Pittsburgh	12	23
Chicago	11	19	S. Francisco	11	27
Miami	19	28	Washington	14	26
New York	11	17	Dallas	12	32

les capitales	Min.	Max.	Min.	Max.	
Amsterdam	14	20	Madrid	10	21
Athènes	15	26	Moscou	—	—
Acapulco	19	32	Mexico	14	30
Berlin	8	18	Oslo	7	16
Bruxelles	5	21	Paris	12	18
Buenos Aires	0	13	Rome	13	25
Copenhague	6	16	Séoul	11	21
Genève	13	19	Stockholm	11	16
Hong Kong	28	30	Tokyo	11	16
La Caire	16	32	Trinidad	27	34
Liège	13	20	Vienne	9	21
Londres	10	17	—	—	—

La Quotidienne

Tirage d'hier

à trois chiffres 854

à quatre chiffres 6873

19-3-01

Mercredi 11 mai 1988

## La mère devra subir un examen psychiatrique

■ Le juge François Beaudoin a ordonné, hier après-midi, qu'une jeune femme de 27 ans subisse un examen psychiatrique avant de revenir devant le tribunal, le 7 juin, pour y répondre de la mort de sa fillette de trois ans, Julie Noël Déglise, dont le corps a été repêché la veille des eaux du lac Labelle, dans les Laurentides.

Lucie Déglise, qui occupe un poste important au ministère québécois de la Justice, aurait tenté de s'enlever la vie en ouvrant les robinets de la cuisinière au gaz de son chalet de Labelle.

Selon les informations obtenues au détachement de la Sûreté du Québec de Mont-Laurier, Mme Déglise, qui demeure séparée du père de l'enfant, a quitté son domicile de Longueuil pour se rendre à sa résidence d'été située chemin la Minerve.

On aurait donné des barbituriques à l'enfant avant qu'elle soit lancée dans le lac.

Mme Déglise aurait discuté avec des voisins avant de se renfermer seule dans son chalet.

## Enquête préliminaire d'un présumé agresseur sexuel

PIERRE BELLEMARE

■ L'individu qu'on soupçonne, à Sainte-Julie, d'avoir agressé sexuellement la fillette âgée de deux ans et demi, fille de sa concubine, devrait subir son enquête préliminaire jeudi prochain, au Palais de justice de Longueuil.

L'accusé, qui en plus aurait brutalisé la petite, a pu obtenir sa libération sous condition mardi dernier, après les représentations faites par l'avocat Alain Dubois.

Le dossier a par la suite été transféré à son collègue Jean-Claude Dubé qui, hier devant le juge Rhéal Brunet, assumait la défense face au procureur de la Couronne, Me Ellen Paré.

C'est à la suite d'une plainte de la grande-mère de la fillette que les policiers ont arrêté l'accusé. Celui-ci plaide son innocence depuis le début de cette affaire, mais il n'aurait pas passé l'épreuve du détecteur de mensonges.

Tout au plus, l'accusé reconnaît avoir empoigné la fillette, une main au cou et l'autre au postérieur, ce qui aurait eu pour effet de causer des lésions corporelles mineures à l'enfant. Le médecin, appelé à examiner la fillette, a effectivement relevé certaines irritations sur le corps de celle-ci, mais rien d'anormal aux parties génitales.

## La grève de la faim a duré neuf heures

■ La grève de la faim de Jean-François Simard, jeune assisté social, aura duré... neuf heures, soit jusqu'au moment où les policiers l'ont expulsé, hier à 21 h, de son campement improvisé sur un terrain en face du parc Lafontaine. M. Simard n'avait pas obtenu de permis de la ville pour s'installer sur une propriété publique. Selon un de ses amis, Jean-François a été très déçu de l'attitude des autorités municipales à son endroit. Si bien qu'il a décidé de mettre fin à son jeune entreprise pour forcer le gouvernement Bourassa d'accorder la parité de l'aide sociale aux assistés de moins de 30 ans aptes à travailler.

## Tour de l'île à vélo: dernière journée d'inscription

■ C'est aujourd'hui que prend fin la période d'inscription pour participer au Tour de l'île à vélo, à trois semaines de l'événement prévu pour le 5 juin.

La quatrième édition du Tour de l'île battra tous les records puisqu'on y comptera 30 000 amateurs de vélo. L'an dernier, la limite de 25 000 inscriptions avait été atteinte deux semaines avant la grande randonnée. L'année précédente, les derniers participants s'étaient inscrits la journée même de l'événement qui avait alors regroupé 15 000 personnes.

D'une longueur de 66 km, le circuit 1988 sillonne l'est et le nord de l'île de Montréal. Le départ est fixé à 9 h et les cyclistes les moins pressés termineront leur promenade vers 17 h. On peut s'inscrire en se procurant un formulaire de participation aux magasins Sport-Expert ou encore aux bureaux de l'organisation situés au stade olympique

# De l'aide financière au compte-gouttes pour les sinistrés

Un peu plus de 1 000 sinistrés du 14 juillet ont reçu l'aide de Québec, et pas moins de 8 821 ont essuyé un refus

MARIANE FAVREAU

■ Seuls 1 025 sinistrés de la région mont-réalaie, victimes du déluge du 14 juillet dernier, ont reçu une aide financière du gouvernement du Québec, tandis que 8 821 ont essuyé un refus. Il reste encore 3 279 dossiers à l'étude sur les 13 125 reçus.

L'aide totale de Québec aux sinistrés acceptables à son programme n'a pas dépassé \$2,4 millions, ce qui est loin des \$20 millions que le Conseil des ministres avait prévus pour les 33 municipalités touchées.

Comme *La Presse* le rapportait hier, Mme Céline Fréchette, une propriétaire de la rue Drolet, a pour sa part reçu un chèque de \$109 pour des dommages jugés admissibles de \$6 000, et qui se montaient en réalité à quelque \$10 000. Chèque qu'elle compte renvoyer au ministre Rocheleau, responsable de la Protection civile, pour marquer son indignation.

Par ailleurs, la ville de Montréal n'a pas l'intention de mettre sur pied son propre programme d'aide financière pour les sinistrés, comme Saint-Laurent

qui a débloqué \$1 million. L'administration Doré estime, selon un porte-parole, que le programme du Québec existe justement pour venir en aide à tous les sinistrés de la province, et que le gouvernement doit l'ajuster pour tenir compte de la réalité montréalaise.

En attendant, Mme Céline Fréchette vit dans la crainte d'une autre inondation. Elle demande instamment à la ville de réparer les égouts, estimant que ce serait de l'argent bien placé.

Dans le millier de dossiers où Québec a apporté une aide financière, on trouve une majorité de locataires, des petits propriétaires, mais aussi des commerces et peut-être des municipalités, tous admissibles au même programme. Mais M. Pierre Lajoie, directeur du programme d'assistance financière de la Protection civile du Québec, ne peut donner pour le moment les statistiques sur la répartition des demandes, et sur les montants octroyés à chaque catégorie.

Pourquoi a-t-on refusé toute aide financière à quelque 9 000 sinistrés et donné si peu à d'autres? Parce que certains ont reçu de l'aide d'autres sources, comme les assurances, explique M. Lajoie, ou

ne répondent pas aux critères du programme: leur santé financière est trop bonne. C'est-à-dire que leurs dommages n'étaient pas suffisamment élevés pour la franchise établie.

Et comment établit-on la santé financière des sinistrés? Uniquement par l'évaluation foncière de leur maison s'ils sont propriétaires. (Le calcul ne tient pas compte de la valeur du terrain, contrairement à ce que croyait Mme Fréchette.)

Les locataires sont favorisés en un sens: leur déduction n'est que de deux fois leur loyer (la valeur moyenne des loyers inondés est de \$500 à Montréal). Si bien que si Mme Fréchette avait été locataire, elle aurait reçu \$5 000 d'aide (\$6 000 de dégâts admissibles, moins deux fois son loyer, \$1 000).

M. Lajoie signale qu'on a prévu un processus de révision des dossiers: les sinistrés doivent démontrer qu'ils se trouvent dans une situation financière précaire à cause de l'inondation. On passe alors au crible leurs revenus et leur bilan financier.

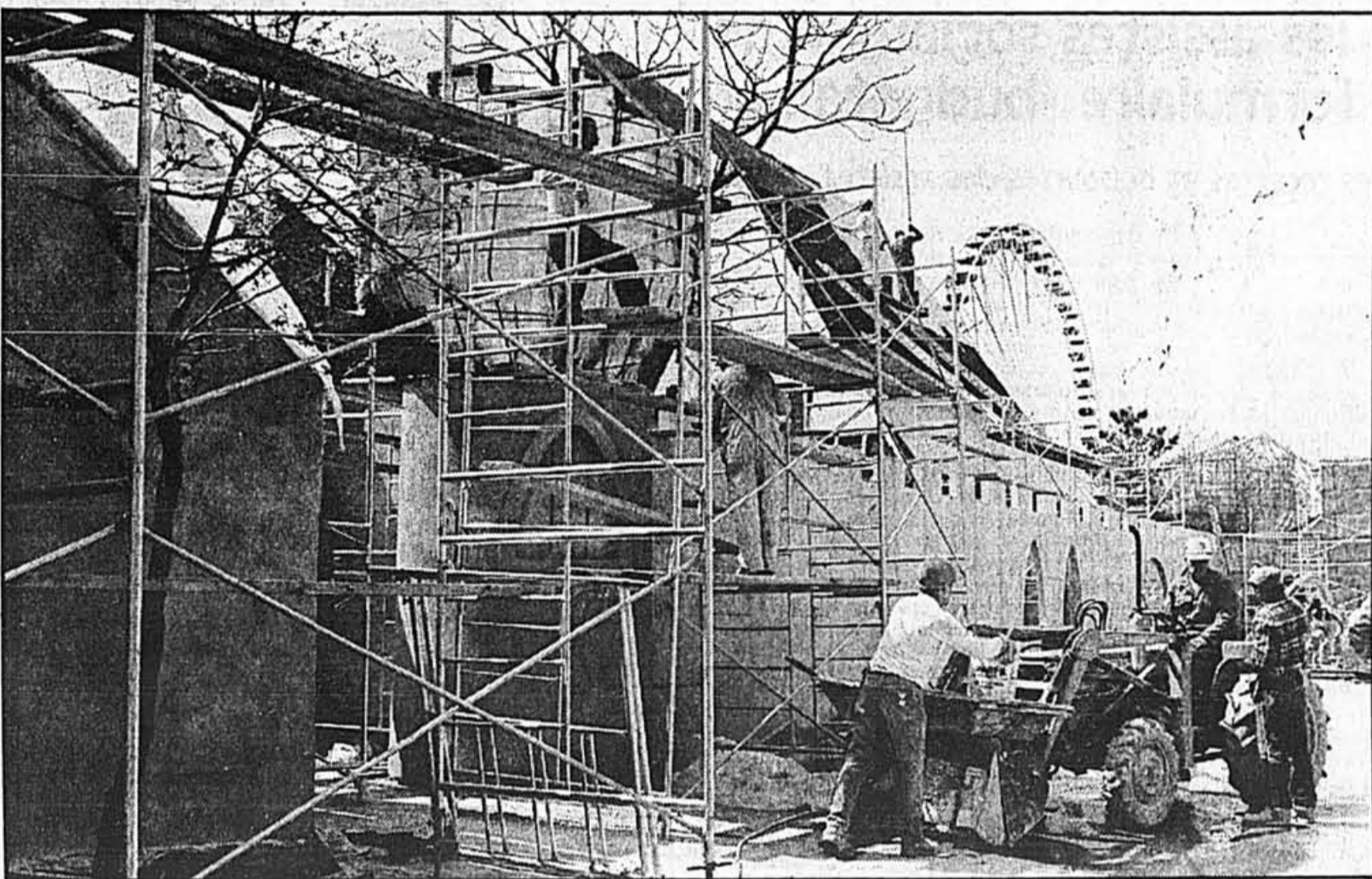
### Pas une assurance

«Ce n'est pas un programme d'assuran-

ces, précise le responsable de la Protection civile, ni de subvention, et ce n'est pas non plus un programme de création d'emplois. Il vise essentiellement à aider des citoyens qui ne seraient pas en mesure d'assumer eux-mêmes les coûts entraînés par le sinistre, explique M. Lajoie. Il vise à ce que personne ne soit dans la rue à cause des inondations.»

Il s'agit d'un programme proprement québécois qui repose sur une entente avec Ottawa. Le gouvernement fédéral n'apporte sa contribution qu'après que le Québec ait déboursé \$6,5 millions (soit \$1 par habitant). Les montants subséquents seraient partagés par Québec et Ottawa. Au Canada, le gouvernement fédéral a versé \$100 millions depuis 1970, dont \$17 millions au Québec.

Le gouvernement du Québec a établi ce programme d'aide aux inondés le 5 août dernier, et il couvrait aussi les inondés de la Beauce des mois précédents. Ce programme n'est pas immuable: le gouvernement dispose d'une assez grande discrétion pour accorder aux citoyens l'aide qu'il juge à propos. Montréal veut justement qu'il revise ses critères en divisant par quatre la franchise basée sur l'évaluation.



La Ronde se métamorphose pour attirer une nouvelle clientèle.

PHOTO JEAN-YVES LETOURNEAU, La Presse

## Un village pour les enfants, à La Ronde

GEORGES LAMON

■ Un village à l'image et à la mesure des enfants, à deux pas d'un cirque international, une animation familiale et l'accent mis sur l'accueil des visiteurs... Voilà ce que proposent les dirigeants de l'Association montréalaise d'action récréative et culturelle pour les 100 jours de la 21e saison de La Ronde qui ouvrira ses portes du 14 mai au 21 juin en pré-saison, et du 22 juin au 5 septembre pour la saison régulière. Quant aux feux d'artifice, ils jailliront les mercredis et samedis, du 28 mai au 22 juin.

Au cours d'une conférence de presse, hier, pour annoncer la programmation de 1988, M. Jean Émond, président directeur général de l'organisme paramunicipal, a précisé que ces améliorations ont nécessité de la part de l'AMARC des investissements de \$7,3 millions pour les nouvelles infrastructures. Ainsi \$2,5 millions servent à la transformation de l'ancien village québécois en «village des enfants», décoré aux teintes de pastel, et \$1 million à l'aménagement du Cirque international, en face du Jardin des étoiles. D'autre part, \$1,3 million ont été investis dans le réaménagement de l'entrée ouest où huit nouveaux guichets dégagés des tourniquets d'accès et reliés à un nouveau système informatisé de perception devraient éliminer les files d'attente.

Le Village des enfants offrira de quoi meu-

bler les jours trop tranquilles de ces jeunes en mal de sensations et de nouveautés. Tout a été mis en oeuvre pour donner à ce coin des jeunes un air fantastique et féérique sous un maquillage des plus colorés. Les jeunes de tous les âges vivront des aventures étonnantes au pays de la trentaine de personnages imaginaires: les Chnouguis, les Lap-indiens et Ti-galop, le chien boucanier, Rock l'écureuil, le chef Six-tonnes Bull et bien d'autres. D'un spectacle à l'autre, on traversera le quotidien d'un village grâce à l'artifice d'extra-restes venus d'une lointaine galaxie. Les enfants pourront ainsi participer à 14 spectacles par jour dans ce village aménagé spécialement pour eux.

M. Émond a insisté sur le fait que l'AMARC entend maintenir la qualité des services offerts tout en mettant l'accent sur la clientèle des 12 à 35 ans et celle des moins de 11 ans. C'était l'occasion pour La Ronde de lancer sa nouvelle image axée sur l'animation, le cirque, les spectacles, le village des enfants, la Grande roue et le Monstre avec sa mascotte, *Le fou de La Ronde*, tout cela pour un véritable «plaisir fou à La Ronde».

De son côté, Mme Léa Cousineau, membre du Comité exécutif de la ville de Montréal et responsable de l'AMARC au comité, a mis en relief les efforts considérables de la ville pour faire de La Ronde l'un des pôles d'attraction touristique intéressants de Montréal. À son avis, cette vocation familiale du parc d'attraction répondait au voeu exprimé par l'administration municipale. Quant à l'augmenta-

tion légère du prix du billet (passe-partout adulte) qui passe de \$15 à \$17 cette année, et l'admission générale de \$8 à \$10, Mme Cousineau estime qu'il s'agit là d'un tarif encore plus bas que l'équivalent en Amérique du Nord. «Il faut bien comprendre, a-t-elle ajoutée, que ça ne sera jamais une activité gratuite.»

D'autres améliorations ont été apportées. Ainsi, la superstructure de la Place d'animation qui obstruait la vue sur les feux d'artifice a été enlevée. Elle sera remplacée par une nouvelle scène flottante amovible pour les dix *Super shows Laurentide*, qui seront produits en dehors du programme des huit présentations de l'*International Benson & Hedges*. À deux pas, le Jardin des étoiles présentera cette année sa revue musicale inédite *Hollywood 100 ans à merveille*. Danseurs et chanteurs feront revivre les moments les plus marquants du centenaire de Hollywood.

Enfin, l'AMARC a innové cette année en diffusant un programme officiel bilingue des activités de La Ronde, tiré à 2,3 millions d'exemplaires. Tous les foyers de la région métropolitaine devraient en recevoir un dans la semaine du 22 mai. D'autres seront distribués à La Ronde même, dans les hôtels et motels de la région de Montréal, dans les stations-service Petro-Canada. De plus, on destine 50 000 exemplaires à la Nouvelle-Angleterre. Cette année, l'AMARC veut vraiment faire de La Ronde l'un des outils de promotion de Montréal.

## Arrestation du présumé assassin d'une vieille dame

BRUNO BISSON

■ Les enquêteurs de la section des homicides de la police de la CUM ont arrêté un homme de 29 ans, Édouard Gautreau, domicilié à Ville Saint-Laurent, relativement au meurtre de Mme Nina Farmer, 88 ans, étranglée et violée à son domicile de la rue Elm, à Westmount, le 22 septembre dernier.

Gautreau a été arrêté chez lui, vers 18 h. Depuis le début de l'enquête, la police avait des soupçons sur cet homme qui travaillait dans la maison de la victime le jour où elle a été retrouvée sans vie.

Mme Farmer avait été retrouvée dans sa chambre à coucher, les mains ligotées derrière le dos par une taie d'oreiller déchirée, ne portant qu'un manteau et une robe. L'assassin s'était servi de son bas de nylon pour l'étrangler.

Dès les premières constatations, les enquêteurs avaient écarté le vol comme motif du meurtre puisqu'aucun objet précieux appartenant à la victime n'avait disparu et qu'aucune trace d'effraction n'était visible.

Les soupçons se sont alors portés sur les ouvriers qui faisaient des réparations à l'intérieur de la maison que Mme Farmer venait de vendre.

L'enquête a été retardée après que Gautreau ait été admis à l'Institut Pinel, souffrant de problèmes psychologiques. Il était bien connu des policiers ayant dans le passé purgé des peines pour extorsion et vols qualifiés, notamment.

Édouard Gautreau comparaitra aujourd'hui en Cour des sessions de la paix et devrait répondre à des accusations de meurtre au deuxième degré.



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

Édouard Gautreau a été conduit aux quartiers cellulaires.

## Abattu en sortant d'un bar de St-Léonard

GILLES ST-JEAN

■ Un homme de 26 ans, connu de la police, a été abattu de plusieurs balles de gros calibre dans le stationnement d'un bar de Saint-Léonard, au cours de la nuit d'hier, pour un mobile encore indéterminé, dans le plus pur style règlement de comptes.

La victime a été identifiée comme étant Norman Maybury, domicilié rue Souigny à Montréal.

L'homme sortait du bar Au coeur de l'Eden situé au 8880, boulevard Langelier, en compagnie d'un ami, vers 1 h 40. Il a pris place au volant de sa camionnette. Il semble qu'il était attendu par deux hommes, dont un armé d'un pistolet automatique de gros calibre.

Au moins sept coups de feu auraient été tirés, dont plusieurs ont atteint la victime à la cage thoracique. Des douilles ont été trouvées sur l'asphalte du stationnement.



L'enquête commence.

PHOTO La Presse

Le docteur Jean Houllé a pratiqué l'autopsie, hier après-midi, au Laboratoire de médecine légale.

Le compagnon de Maybury a été atteint à un bras et transporté à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont. Sa vie n'était pas en danger.

Les suspects ont pris la fuite à bord d'un taxi.

On avait avancé comme mobile possible une affaire de trafic de stupéfiants. Mais, de source informée, cette hypothèse semble fragile compte tenu du fait que Maybury n'a pas d'antécédents en la matière.

Son dossier comporte surtout des condamnations pour voies de fait contre des policiers et résistance à son arrestation, de même qu'une affaire de facultés affaiblies.

Les sergents-détectives Claude Lesieur et André Savard, de la section des homicides, ont ouvert une enquête sur ce 25e meurtre de l'année sur le territoire de la CUM.

# Autre journée de confusion et de contradictions à l'enquête Gagnon

Des enfants s'embrouillent en témoignant à l'enquête sur une présumée affaire de moeurs dans un centre d'accueil de l'est de Montréal

MARTHA GAGNON

■ Confusion, cafouillage, contradictions et propos étonnants jusqu'à l'in vraisemblance. Voilà le contenu d'une autre journée de l'enquête sur les présumées agressions sexuelles contre des enfants d'un centre d'accueil de l'est de Montréal.

En effet, plus les jeunes témoins se succèdent, plus la vérité semble insaisissable dans cette pénible histoire qui a fait couler beaucoup d'encre depuis 1986.

Avant même que des employés du centre soient accusés d'agressions, des enfants avaient déjà des contacts sexuels entre eux. C'est ce qui ressort, notamment, des témoignages d'une fillette et d'un adolescent qui ont été entendus l'un à la suite de l'autre. C'est, toutefois, le seul point commun entre ces deux dépositions. Des qu'on entre dans les précisions, tout s'embrouille et devient même fondamentalement contradictoire.

Ainsi, la fillette, qui avait huit ans lors de l'incident qu'elle a été appelée à décrire, affirme que le

garçon, âgé de 13 ans, l'a touchée sur tout le corps, dans sa chambre, une fois. La version de l'adolescent est différente. Bien qu'il admette avoir été renvoyé du centre par la suite, il assure, au contraire qu'il n'était pas seul, mais accompagné d'un éducateur et d'une surveillante de nuit qui l'auraient contraint à avoir une relation complète avec la petite. Toujours selon lui, on les aurait même préalablement drogués.

« Il était seul et m'a seulement touchée avec ses mains », raconte la fillette.

« L'éducateur m'a dit: 'C'est à ton tour ce soir. Embarque dessus'. Il a appuyé sur mon dos pour me forcer à m'introduire. La surveillante de nuit nous regardait », dit en substance le témoin aujourd'hui âgé de 15 ans et qui vit dans un centre d'accueil à sécurité maximum.

« Je sais que je ne serai pas cru parce que la société n'aime pas les enfants des centres d'accueil », a-t-il pris soin d'ajouter à la fin de son témoignage. « Pour condamner un éducateur devant un juge, il faut 100 p. cent de preuves et un enfant ne peut jamais en donner 100 p. cent. »

Quant à la fillette, elle soutient que des employés l'ont forcée à participer à des orgies nocturnes. Pourtant, lors de son témoignage en Cour l'an dernier, à l'enquête préliminaire, elle niait tout et déclarait avoir inventé ces choses. Son attitude et celle d'autres enfants avait d'ailleurs amené le ministère de la Justice à retirer les accusations d'agressions sexuelles portées contre 14 adultes.

Hier, le commissaire Jean-Denis Gagnon a insisté pour connaître les raisons de cette volte-face. « Ma tante m'a fait comprendre que si ces gens n'étaient pas arrêtés, ils pourraient faire du mal à d'autres enfants. Maintenant, je n'ai plus peur », a expliqué la fillette. Plus tôt, elle s'était montrée réticente à témoigner sans la présence de cette tante chez qui elle demeure.

M. Gagnon n'a toutefois pas acquiescé à sa demande. « La seule présence de cette tante peut avoir une influence sur le témoignage de l'enfant. On ne doit pas déroger aux règles de sécurité. »

Deux autres témoins, qui étaient au centre d'accueil à la même époque, ont contredit le témoignage de la fillette. Un ado-

lescent de 15 ans a affirmé qu'il n'avait jamais rien vu ni entendu. Il garde un assez bon souvenir de son séjour: « C'était le fun. Il y avait des éducateurs sévères, mais c'était normal ».

La version la plus confuse a sans doute été celle d'une adolescente de 14 ans qui s'est empressée dans les noms et les événements. Elle a vu une éducatrice et des inconnus qui s'amusaient dans un bureau, un soir. En premier, elle affirme que la porte était entrouverte et qu'elle distinguait à peine ce qui se passait. Puis, au fur et à mesure qu'elle témoigne, la porte s'ouvre plus grande. Elle finit par

dire qu'ils étaient « empilés, couchés les uns sur les autres ». Elle n'a cependant aperçu que la tête de l'éducatrice.

Elle précise ensuite que l'une des personnes inconnues était en uniforme. Intriguée, Me Céline Lacerte-Lamontagne, procureur de la commission, la questionne davantage. Au début, il est question d'un homme. Mais, après quelques instants de réflexion, la jeune fille lance: « C'était une femme... en uniforme de putain ».

Tout s'embrouille lorsqu'on l'interroge sur les présumées agressions sexuelles contre des enfants. Il n'est plus question

d'orgies, mais de soirées de danse où l'on prenait des photos.

Lorsque le commissaire lui fait remarquer que sa version diffère de celle donnée aux policiers, en 1987, elle répond trois fois de suite: « J'ai oublié ».

À la fin des audiences, le commissaire Gagnon a annoncé qu'un jugement rendu par un juge de la Cour supérieure l'empêchait dorénavant de censurer les témoignages. Le juge John H. Gomery a, en effet, donné raison au quotidien The Gazette qui soutenait que la commission violait la chartre des droits et la liberté de presse.

## L'ODPS invite les assistés sociaux à ne pas signer un formulaire «budgétaire»

Ce document fait état des recettes et déboursés des assistés sociaux

CONRAD BERNIER

■ L'organisation populaire des droits sociaux de la région de Montréal (OPDS-RM) recommande aux assistés sociaux de refuser carrément de remplir et de signer la formule budgétaire de l'aide sociale appelée «état des recettes et déboursés» parce que rien, légalement, ne les oblige à remplir cette formule qui porte d'ailleurs atteinte à leur vie privée.

Les porte-parole de l'OPDS-RM, qui ne remettent pas en cause «les contrôles normaux du régime», estiment cependant que ces formulaires d'états de recettes et déboursés «outrepassent les mesures de contrôle ordinaires».

«L'administration de l'aide sociale, expliquent-ils, vérifie déjà mensuellement les revenus des bénéficiaires. Puis, annuellement, au moment du renouvellement de la demande, on exige d'eux une copie du bail, une copie des carnets de banque, le montant de leur prime d'assurance-vie et bien d'autres choses.»

Lorsque les assistés sociaux remplissent l'état des recettes et déboursés, ils évaluent leur budget de trois mois. Par cette formule, l'aide sociale s'informe de l'ensemble des dépenses de loyer, d'électricité, de chauffage, téléphone, alimentation, vêtements, cigarettes, loisirs, animaux, etc. On leur demande aussi de détailler leurs revenus, y compris l'aide financière apportée par les enfants ou par les parents, his-

toire de vérifier si ces revenus permettent de rencontrer les dépenses déclarées.

Or, pour les porte-parole de l'OPDS-RM, «cette nouvelle mesure de contrôle s'inscrit dans la même logique que celle instaurée par les inspecteurs de l'aide sociale: tout ce que fait, dit ou dépense un assisté social est contrôlé. L'inspecteur contrôle d'une façon indirecte, en se basant sur les racontars des voisins. Le formulaire budgétaire prend des détours lui aussi: il vérifie les dépenses afin de contrôler les revenus. Le Bien-Être ne fait pas état ouvertement de ses reproches aux assistés sociaux. Ceux-ci ne savent jamais ce qui leur est reproché. Par contre, il arrive que les assistés sociaux soient menacés de coupures s'ils ne remplissent pas ou ne signent pas ces formulaires.»

L'OPDS-RM conclut que cet état des recettes et déboursés sert à vérifier comment les assistés sociaux dépensent leurs prestations. Enfin, l'organisme accuse le ministre Pierre Paradis de programmer sa banque de données au mépris des droits fondamentaux des assistés sociaux, surtout ceux relatifs à la vie privée et à la sécurité, et lui demande: «De quel droit? A-t-on jamais songé à vérifier si les allocations familiales profitaient aux enfants et à quels achats elles servaient? Ou comment les retraités dépensent leur chèque de pension? Pourquoi ces contrôles qui marginalisent encore davantage les assistés sociaux? Est-ce que le gouvernement songe à mettre les assistés sociaux en tutelle après les avoir mis en liberté surveillée?»

## Le marathon des non-voyants: 463 km!

PIERRE BELLEMARE

■ Le marathon des non-voyants est loin d'être une mince épreuve. C'est l'équivalent de onze marathons de Montréal, courus en autant de journées, les uns à la suite des autres. Longueur totale du parcours: 463 kilomètres.

La troisième édition du marathon des non-voyants, dont le coup d'envoi aura lieu à Longueuil, amènera les quelque 500

participants à traverser quatorze villes, pour finalement se donner rendez-vous, le 25 septembre, sur les Plaines d'Abraham à Québec.

Un mini-marathon de cinq kilomètres sera d'ailleurs organisé sur les Plaines, là où le lieutenant-gouverneur du Québec, M. Gilles Lamontagne, servira de guide à un aveugle.

Michel Hallée, président du marathon des non-voyants, fraîchement formé en corporation, précise aussi que parmi le groupe de participants, venus d'un peu

partout au Canada, il se trouvera des compétiteurs professionnels de fort calibre.

Quant aux participants aveugles, ils sont tous accompagnés d'un guide auquel ils sont liés par une corde, de poignet à poignet. L'équipe formée de Jean Bouchard, qui est aveugle, et du guide André Jean, deux athlètes qu'entraîne le célèbre Phil Latulippe, sera particulièrement à surveiller.

«Nous solliciterons la présence de participants grâce à la collaboration des responsables de tous les marathons courus au pays et par l'intermédiaire de nombreux clubs sportifs», explique M. Hallée.

## GRAND SOLDE PRINTANIER POUR HOMMES

# 50% DE RABAIS

Le jeudi 12 mai, le magasin de la Place Ville-Marie ouvrira ses portes à 8 h 30.

COMPLETS

Prix cour. 395\$ - 595\$

**MAINTENANT À DEMI-PRIX**

VESTONS SPORT

Prix cour. 295\$ - 450\$

**MAINTENANT À DEMI-PRIX**

PANTALONS CHICS

Prix cour. 95\$ - 185\$

**MAINTENANT À DEMI-PRIX**

Nous offrons aussi des chemises habillées et des cravates à des rabais allant jusqu'à 50%!

Aucune retouche sur les articles en solde. Tous les soldes sont finals.

# HOLT RENFREW

Place Ville-Marie

**LIBRAIRIE**

**VENTE DE FERMETURE 50% à 90% SUR TOUS LES LIVRES STOCK DE FONDS**

Lundi au samedi 9h à 21h  
DIMANCHE 11h à 21h

LEMEAC, 371 ouest, av. Laurier, Montréal

Cet été

**LOS ANGELES OU VANCOUVER À PARTIR DE 359\$ PLUS TAXES**

VOL DIRECT ALLER RETOUR DU 30 JUIN AU 4 SEPTEMBRE

Nombre de places limité

Consultez votre agent de voyages pour les conditions et réservations.

les Ailes de l'Ouest

**Color Your World** Tout un monde de couleurs.

# GRANDE VENTE de peinture de l'année

**1/2 PRIX!**

**112 RABAIS 50%**

**PAPIERS PEINTS POUR TOUTES VOS PIÈCES**

Ajoutez un cachet distinctif à toute pièce avec notre superbe sélection de papiers peints. Choix de motifs rayés, lins unis, motifs floraux et imprimés de toute beauté, y compris les nouveautés pour ce printemps! Obtenez une finition attrayante en ajoutant une bordure assortie.

Notre meilleure peinture latex pour intérieur. Couvre en une couche sans éclaboussures. Lavable. Nettoie facile.

**LATEX FINI MAT**

- Offert en une nouvelle gamme de couleurs de papier.
- Garantie de 10 ans!

1599\$  
Rég. 31,985

NOTRE NOUVELLE FINIURE LA PLUS RICHIE!

Finieure latex super brillante pour plafond.

- Résiste aux coulures.
- Garantie de 10 ans!

**LATEX FINI SATINE**

- Offert en un choix de nouvelles couleurs.
- Garantie de 20 ans!

1799\$  
Rég. 35,985

Teinture à base de huile à prix économique! Pour plafonds et bardoux. Coloris: Acajou, bois rouge ou bois de cèdre. (n° 770)

949\$  
Rég. 18,985

**1/2 PRIX!**

**LATEX SEMI-LUSTRE POUR L'EXTÉRIEUR (n° 7100)**

- Une peinture inaltérable.
- Couvre en une couche.
- Résiste à la moisissure.
- Nes écaille pas.
- Garantie de 5 ans.

1449\$  
Rég. 28,985

**RABAIS 30%**

**LES TOUT DERNIERS CATALOGUES DE PAPIERS PEINTS**

Prenez du livre. Tous assortis non inclus. Sélection de livres seulement.

**1/2 PRIX!**

**SOLDE DE TOUTES LES TUILES EN CÉRAMIQUES ET AUX MOTIFS MOSAIQUES**

Pour murs et planchers! Tuiles décoratives et pour gammes en magasin inclus. Jusqu'à épuisement des stocks.

**SATISFACTION GARANTIE!**

Tous les produits achetés chez Color Your World sont d'une qualité garantie. Vous serez satisfait ou nous rembourserons le produit ou nous rembourserons son prix. Cette garantie ne s'applique pas à la main d'œuvre pour l'application ou l'installation.

La vente se termine le 31 mai 1988

Montréal 6500, Beaubien est 259-6115  
310, boul. H. Bonville 383-8722  
5605, boul. Décarie 737-2600  
5360, av. Papineau 526-0815

Longueuil 2406, chemin Chambly 877-3220  
Saint-Hubert 3415, boul. Taschereau 676-5511  
Pierrefonds 4911, boul. des Sources 683-2323

Kirkland 2971, boul. Saint-Charles 695-1349  
Saint-Leonard 9265, boul. Lacordaire 322-5881

Ville Lesalle 1820, rue Dohard 363-3653  
Laval 3915, boul. Samson 682-1981

**Color Your World** Tout un monde de couleurs.

# L'affirmation de Doré sur le manque de caractère international de Montréal étonne le maire de Genève

YVON LABERGE

Le maire de Genève, M. Claude Haegi, est un peu surpris. Dans son esprit, aucun doute là-dessus, Montréal avait le statut de ville internationale. Or, voilà que le maire Jean Doré affirme au contraire, depuis quelque temps, que Montréal a encore « beaucoup de croûtes à manger » pour prétendre au titre de grande ville internationale.

Prenant la parole hier devant le Conseil des relations internationales de Montréal (CORIM), le maire de Genève a quand même d'entrée de jeu reconnu que lui-même et le maire de Montréal sont, en quelque sorte, en parenté d'esprit.

« Nous tentons d'être des explorateurs pour éviter d'inventer ce que d'autres ont déjà inventé », a soutenu M. Haegi pour qui la gestion d'une ville est devenue un défi.

Sous le thème de « l'importance des organisations internationales à Genève », le maire Haegi a expliqué que sa ville a toujours cru en sa destinée et que, en quelque sorte, Genève appartient aux autres et qu'en même temps elle n'a rien perdu de son identité propre.

Il a rappelé qu'une quinzaine d'organisations internationales sont pré-

sentes à Genève et « que nous leur devons tout ». Sans leur présence, a-t-il ajouté, le développement économique de la ville ne serait pas ce qu'il est.

Genève est, selon lui, la plus grande des petites villes avec ses 350 000 habitants et ses 200 000 emplois dont quelque 22 000 sont directement liés aux organisations internationales. Et le taux de chômage est nul même si bon nombre des emplois sont occupés par des Français qui traversent la frontière toute proche quotidiennement pour y travailler.

Des inconvénients à être la ville internationale qu'est Genève? Pas vraiment, soutient M. Haegi, puisque sa ville a l'entier appui de la Confédération helvétique.

Un risque, alors? Bien sûr, ajoute-t-il. Ce risque, il tient à la perte

d'identité qui guette une ville internationale.

« Pour bien accueillir les quelque 22 000 personnes qui travaillent dans les organisations internationales, a-t-il dit, nous devons protéger notre identité propre et cela est primordial si nous voulons une vie harmonieuse entre les habitants de Genève et ceux que nous accueillons. »

Cela dit, au cours d'une rencontre avec les journalistes à l'issue de sa conférence, le maire Haegi a servi cette mise en garde aux Montréalais: « Si Montréal confirme sa vocation de ville internationale, si Montréal accueille un plus grand nombre de gens venus d'ailleurs, il est essentiel qu'ils puissent bénéficier de la qualité de votre identité et que vous ne les priviez pas de cela. » En d'autres mots, a-t-il conclu, « on reçoit bien quand on a de sérieuses racines ».

Cela ne semble pas inquiéter outre mesure le maire Jean Doré pour qui Montréal est unique en Amérique du Nord et au monde en cela que la majorité de sa population est francophone pendant qu'une bonne proportion du reste parle une autre langue. En l'occurrence, l'anglais.

« On ne peut s'ouvrir aux autres que dans la mesure où nous sommes conscients de ce que nous sommes », ajoute M. Doré pour qui nous sommes justement conscients de ce que nous sommes.

Le maire de Genève est à Montréal depuis lundi et il repart vers son pays demain. Il rend en quelque sorte la politesse que lui faisait le maire Doré il y a peine trois semaines alors qu'il était de passage à Genève avant de se rendre par la suite à Londres.



Gerald LeBlanc

## Retour au régime seigneurial (1)

ILE BIZARD

« Patience et longueur de temps font mieux que force ni que rage. »

Ce proverbe convient particulièrement aux mères de famille, qui ont appris à laisser le temps faire son oeuvre avec leur progéniture.

Quand elles mettent la même tenacité à promouvoir une cause, tout finit par céder. L'en connaît deux qui ont décidé de sauver les quelques bois encore debout sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal (CUM): Sylvia Oljemark et Nicole David Strauss.

Je vous ai déjà parlé de Mme Oljemark, qui menait cet hiver sa contestation en ski de fond, pour sauver les Bois-Francis du Bois-de-Liesse. Elle donnait hier, en compagnie des gens de Loisir-Ville, une conférence de presse pour annoncer la tenue, samedi, d'une journée verte, une grande fête de plein-air et une manifestation pour réclamer une politique des espaces verts à Montréal.

Parce qu'elle est plus jeune sans doute, Mme David Strauss est encore plus acharnée dans sa croisade pour sauver le bois de l'île Bizard. Ne sachant plus où placer ses nombreux documents et ne trouvant plus d'excuses pour refuser ses invitations, j'ai finalement mis le cap sur son île, lundi.

C'était une splendide journée pour regarder bourgeonner les érables, hêtres, noyers et cèdres de cette merveilleuse forêt, toute ornée de trilles blanches et rouges. On devrait y inviter nos cousins ontariens pour une célébration de leur fleur préférée.

Aussi une bonne occasion pour enfin franchir les quarante kilomètres qui séparent le centre-ville de Montréal du pont Jacques Bizard. Je m'étais toujours demandé ce que représentait la petite pointe isolée de l'emblème de la CUM. Et bien, c'est l'île Bizard, la 29 municipalité de notre bizarre (« qui s'écarte de l'usage commun, du bon sens », selon la définition fournie par le Larousse) de communauté urbaine.

### COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL



C'est extraordinaire ce qu'on peut faire avec les emblèmes, entre autres des étoiles et des alvéoles, avec chacune six pointes. On présente ainsi comme une

richesse, l'aberration montréalaise des fiefs municipaux d'une autre époque.

Toujours est-il qu'il a fallu briser la dernière alvéole de l'ouest pour bien indiquer que l'île Bizard, tout en faisant partie de la CUM était une île, tout autant que ses grandes soeurs de Montréal et de Laval. Plus petite, environ 3 kilomètres de large par une dizaine de long, et encore mieux située dans l'archipel montréalais.

De la Pointe-aux-Carrières, à l'extrémité nord-est de l'île, on aperçoit en effet l'arrivée des rivières des Milles-Îles et des Prairies se jetant dans le lac des Deux-Montagnes, avec en prime une vue sur les montagnes d'Okla qui se profilent de l'autre côté.

À Toronto, il y a belle lurette que ce merveilleux endroit, plus beau que tout ce qu'on trouve dans la région de la capitale ontarienne, serait devenu propriété publique. Pas chez nous, où la Pointe-aux-Carrières appartient toujours à un promoteur privé, qui est en train de la négocier contre les modifications de zonage qui lui permettront de faire profiter ses terrains de l'île Bizard.

C'est une autre femme qu'il faut voir pour entendre parler de la Pointe-aux-Carrières, ancien relais des « caxoux » comme Jos Montferrant, qui voyageaient avec leur chargement de bois de construction. Originaire des confins de la Normandie et de l'Anjou, Eliane Labastrou arrive à Montréal au milieu des années 60. Avec son mari, un Suisse comme le fondateur de l'île Bizard, elle se cherche une vieille maison de pierre.

C'est à l'île Bizard qu'ils ont trouvé la maison des Théoret, une des vieilles familles de l'île, construite aux environs de 1830. On retrouve une photo de cette belle vieille demeure dans le volume que Mme Labastrou a écrit sur l'histoire de son île. « Que la Pointe-aux-Carrières garde toute sa beauté naturelle pour les générations futures de Bizardiens », m'a-t-elle écrit en dédicace.

Quand les Labastrou s'y sont installés, en 1966, l'île était encore bien tranquille. En fait, il a mis du temps à se développer ce fief que Frontenac concédait à Jacques Bizard, son major de Montréal, le premier mai 1677. Il faudra attendre 1950 pour que le cap des mille habitants soit franchi définitivement. On en compte aujourd'hui 11 000, dont plus de 75 p. cent de langue française.

Gaston Ladouceur, le secrétaire-trésorier de la municipalité (l'île Bizard n'est pas encore une ville, mais une municipalité de paroisse), y est né en 1925. Il se souvient bien du passage de la « grosse culture et des bêtes à corne » à la culture maraîchère durant la seconde guerre mondiale. Il se souvient aussi de ses randonnées quotidiennes au Marché Jean-Talon, durant ses vacances estivales d'étudiant.

« L'île a commencé à changer avec l'aménagement des deux golfs (le Royal Montreal et l'Elm Ridge pour les Juifs en 1957-58) », me dit-il, avec un air résigné devant les changements de taille qui s'amorcent dans son île.

Et oui, tandis que le ministre des transports, Marc-Yvan Côté, annonce que Québec songe à élever l'île avec une autoroute, le seigneur Mario Grilli promet un troisième golf et un méga-projet résidentiel de quelque \$125 millions.

Et Jacques Denis, le brave maire de cette petite municipalité de 11 000 habitants n'en mène pas large devant les géants qui aménagent le territoire. Nicole David Strauss n'en continue pas moins de s'accrocher à sa forêt, comme à ses trois enfants. En somme, une reprise de la lutte de David contre Goliath.

Au début de la décennie, le précédent seigneur, Robert Campeau, comptait déjà 100 000 habitants pour peupler ses nombreuses constructions. L'île et sa forêt furent sauvées par loi du zonage agricole. Le nouveau seigneur, Mario Grilli, semble cependant avoir convaincu tout le monde que l'aménagement du territoire revenait de plein droit au propriétaire foncier. Je vous reparle, vendredi, de ce nouveau seigneur, qui a pris la relève de Jacques Bizard, à trois siècles d'intervalle.

## Un dépotoir en pleine rue Sainte-Catherine

CONRAD BERNIER

Rue de Bullion, coin sud-est, à la hauteur de la rue Sainte-Catherine: un terrain vague transformé en dépotoir où s'amoncellent, jour après jour, bouteilles vides, papiers, vieux journaux, débris de vitres, vieilles boîtes de conserves. Encore un peu de temps et toute cette saleté débordera dans la rue.

Cela fait au moins cinq ans que ce terrain vague est un dépotoir béant, à ciel ouvert, à portée de vue de milliers de passants, de centaines de touristes. Un endroit sale, puant, qui est une atteinte à la santé publique et la plus anti-touristique vitrine que puisse offrir une ville.

Hier midi, ce dépotoir a soudainement provoqué un petit attroupelement de passants, visiblement éberlués devant tant de saleté. Les opinions émises étaient coriaces et impitoyables à l'endroit des services municipaux. Les uns parlaient d'« une ville de parcs de stationnement, de rues défoncées, et d'édifices barricadés ». D'autres se déclaraient « scandalisés » qu'aucun service de la ville n'ait songé à « clôturer » ou à « faire clôturer » provisoirement ce terrain vague qui, le soir, devient aussi « un parc de drogués, d'ivrognes, de mendiants et de malades ».

« Un visiteur étranger qui voit pareil dépotoir en plein centre-ville, a pour sa part déclaré un passant, se-

rait tout à fait justifié de douter ouvertement du sérieux des services municipaux responsables de l'hygiène publique et de l'image de Montréal. Il faut clôturer ce coin-là au plus vite. D'abord parce que la sécurité des passants l'exige, puis parce que la saison touristique est à la veille de débiter. »

### PRÊTS

commerciaux seulement sans nantissement. Rapid Finance Co. Ltd. 342-4488

## LES RÉSIDENCES

# Vivendi

10, rue St-Pierre, Île-Bizard

Résidences d'un seul niveau sans escalier ni ascenseur

### Résidence pour personnes retraitées autonomes

Découvrez la joie de vivre, dans une ambiance chaleureuse où vous trouverez sécurité, confort et animation. Ce havre de paix vous offre l'autonomie sans l'isolement. Ici, personne ne se retrouve seul devant son assiette. Dans un climat enthousiaste et gai, la salle à manger propose des mets alléchants et variés avec un service aux tables souriant et affable.

**Une gamme complète de services:**

- Salon avec piano, foyer, bibliothèque.
- Salle d'exercice avec téléviseur, vidéo et jeux.
- Salon de coiffure et bain turbourillon.
- Service d'une infirmière.
- Disponibilité d'un médecin-viziteur.
- 3 repas par jour. 2 collations.
- Une laverie automatique complète.
- Aire de stationnement gratuit.
- Entretien ménageur sur demande.
- Chambre d'invité.
- Surveillance 24 heures.

**MAINTENANT OUVERT VISITE EN TOUT TEMPS**

Situé à l'Île-Bizard sur le bord de la rivière

**CLAIRE LANOUE: 624-0188**

## havre DES prairies

CONDOMINIUMS AU BORD DE L'EAU...

à partir de 99 000 \$

- 2 chambres à coucher
- Marina
- Piscine
- Sauna
- Terrasse sur le toit

4300 rue de la Seine, Laval (coin Lévesque et 87<sup>e</sup> ave., près de l'île Paton)

682-3553

# CÉLÉBREZ L'ÉTÉ EN CELEBRITY 1988

**CLIMATISEUR GRATUIT**      **OU TRANSMISSION AUTOMATIQUE GRATUITE**

<p>STOCK NO 17839 <b>CELEBRITY 4 portes</b> air climatisé, AM-FM stéréo, etc. Ord.: 16 480\$ Spécial Celebrity ou PAR MOIS <b>14088\$ 288 225\$*</b></p>	<p>STOCK NO 18329 <b>CELEBRITY 4 portes</b> air climatisé, volant ajustable, AM-FM stéréo, etc. Ord.: 16 427\$ Spécial Celebrity ou PAR MOIS <b>14321\$ 293 635\$*</b></p>	<p>STOCK NO 18409 <b>CELEBRITY 4 portes</b> 6 cylindres, automatique, air climatisé, volant ajustable, etc. Ord.: 16 918\$ Spécial Celebrity ou PAR MOIS <b>14807\$ 304 535\$*</b></p>
<p>STOCK NO 18439 <b>CELEBRITY 4 portes</b> automatique, air climatisé, AM-FM stéréo. Ord.: 16 440\$ Spécial Celebrity ou PAR MOIS <b>14390\$ 295 425\$*</b></p>	<p>STOCK NO 17637 <b>CELEBRITY 4 portes</b> 6 cylindres, vitres électriques, AM-FM stéréo, etc. Ord.: 16 585\$ Spécial Celebrity ou PAR MOIS <b>14987\$ 310 295\$*</b></p>	<p>STOCK NO 17700 <b>CELEBRITY 4 portes</b> 6 cylindres, automatique, vitres et portes électriques, AM-FM stéréo. Ord.: 17 563\$ Spécial Celebrity ou PAR MOIS <b>15325\$ 315 605\$*</b></p>
<p>STOCK NO 17895 <b>CELEBRITY EUROSPORT</b> 4 portes, 6 cylindres, automatique, sièges baquets, AM-FM stéréo. Ord.: 16 705\$ Spécial Celebrity ou PAR MOIS <b>14999\$ 310 545\$*</b></p>	<p>STOCK NO 17920 <b>CELEBRITY EUROSPORT</b> 4 portes, 6 cylindres, automatique, AM-FM stéréo. Ord.: 16 363\$ Spécial Celebrity ou PAR MOIS <b>15127\$ 315 385\$*</b></p>	<p>STOCK NO 18498 <b>CELEBRITY EUROSPORT</b> 4 portes, 6 cylindres, automatique, air climatisé, AM-FM stéréo. Ord.: 17 744\$ Spécial Celebrity ou PAR MOIS <b>15500\$ 319 675\$*</b></p>

\*Utilisation 48 mois / comptant 1 000 \$, taxe en sus — tout rabais inclus.

# SALOIS

CHEVROLET OLDSMOBILE

**CHEVROLET** Tout un monde de réussite

610, boul. Labelle, Chomedey, Laval

Tél.: 688-3892

# Yvon Charbonneau s'apprêterait à quitter la présidence de la CEQ

LISA BINSSE

■ Yvon Charbonneau, 48 ans, annoncerait publiquement aujourd'hui qu'il quitte la présidence de la Centrale de l'enseignement du Québec. A l'exception d'une période de quatre ans — de 1978 à 1982 — M. Charbonneau assume la direction de cette centrale d'environ 100 000 membres depuis 1970.

Selon les informations recueillies par *La Presse*, il y a de « très fortes probabilités » pour que M. Charbonneau, dont le mandat prend fin en juin prochain, ait effectivement décidé de ne pas solliciter un nouveau mandat. Il en aurait informé hier le bureau national de la CEQ.

Et il l'annoncerait aujourd'hui aux délégués du dernier conseil général avant la tenue du congrès biennal qui aura lieu à Québec du 26 au 30 juin prochain. M. Charbonneau aurait déjà indiqué qu'il ferait connaître sa décision, quant à son avenir à la tête de la CEQ, lors de ce conseil général.

Une conférence de presse est prévue aujourd'hui. M. Charbonneau doit alors y présenter les grandes orientations du prochain congrès et faire connaître ses propres intentions en ce qui a trait à sa candidature à la présidence.

Mme Hélène Gilbert, attachée de presse de la CEQ, n'a ni confirmé, ni infirmé le départ de M. Charbonneau. Elle a exprimé l'avis que sa décision finale n'était pas prise et ne le serait qu'à la toute dernière minute. « Je



PHOTO MICHEL GRAVEL, *La Presse*  
Yvon Charbonneau

pense que ça va le torturer jusqu'à la toute dernière minute.»

M. Charbonneau a été élu pour la première fois à la tête de la CEQ en 1970. Il y est resté pendant quatre mandats, soit jusqu'en 1978, alors qu'il laissait la place à Robert Gaulin. Quatre ans plus tard, il se « laissait convaincre » de revenir à la barre de la CEQ. Cet intermède de quatre ans lui a notamment permis d'obtenir une maîtrise en sciences politiques.

Lors de son retour, en 1982, M. Charbonneau avait laissé entendre que ce serait son dernier mandat. Toutefois, deux ans plus tard, il sollicitait un nouveau mandat, qu'il renouvelait en 1986, disant que c'étaient les circonstances du moment (la CEQ était alors en négociation avec l'État) qui l'incitaient à revenir sur sa décision d'abandonner la présidence. Il disait alors avoir le goût de faire autre chose. Il fut réélu sans opposition.

Pour le moment, il n'y a aucun candidat officiel à la succession de M. Charbonneau, mais les noms de deux candidates possibles circulent au sein de la centrale. Il s'agit de Mme Lorraine Pagé, la présidente de l'Alliance des professeurs de Montréal, et de Mme Rosette Côté, première vice-présidente de la CEQ.

Mme Pagé a indiqué hier que si M. Charbonneau décidait effectivement de ne pas se représenter à la direction de la CEQ, elle pourrait être une « candidate potentielle ».



PASCAL

## NOUS COUPONS L'HERBE SOUS LES PIEDS DE NOS COMPÉTITEURS...

ECONOMISEZ JUSQU'À

**50\$**



Tondeuses à essence  
**Lawn-Boy<sup>MD</sup>**  
à haut rendement

**LAWN-BOY**

Tondeuse de 20" illustrée  
Tablier en acier de calibre 14. No 1031171.....  
Notre prix 299.95 **269.95** ch.

Tondeuse Suprême<sup>MD</sup> de 19"  
Facile à manier! Solide tablier en aluminium. No 1031198.....  
Notre prix 439.95 **399.95** ch.

Tondeuse Suprême<sup>MD</sup> de 21"  
Tablier en aluminium & sac latéral. No 1031201.....  
Notre prix 519.95 **469.95** ch.

Tondeuse de 20"  
Tablier en acier de calibre 14 & sac arrière. No 1031228.....  
Notre prix 529.95 **479.95** ch.

**Brouette de jardinage de qualité**  
Solde / ch. **29.95**  
ECONOMISEZ **5\$**  
Brouette de construction solide. Capacité de 3 pl. cu. No 0906786.....  
Notre prix 34.95

**Huile à moteur O.M.C. pour tondeuse**  
Solde / bout. **2.49**  
ECONOMISEZ PLUS DE **20%**  
Huile à 2 temps. Bout. 500 mL. Notre prix 3.19

**Tondeuse à gazon électrique de 18"**  
Notre prix / ch. **129.95**  
**BLACK & DECKER**  
Silencieuse. Tablier en acier peint & poignée réversible blocable pour tondre des 2 côtés. No 0220833.  
Sac à gazon adaptable. No 1115847.....  
Notre prix 39.95 ch.

**Coupe-herbe électrique de 10"**  
Solde / ch. **54.95**  
ECONOMISEZ **10\$**  
**PARAMOUNT**  
Moteur de 2.8A. Fil de 50 pl. Parfaitement balancé pour manoeuvre à 1 seule main! Interrupteur de forme allongée. No 1115871.....  
Notre prix 64.95

**Taille-haie électrique de 16"**  
Notre prix / ch. **49.95**  
**BLACK & DECKER**  
Lame à 2 tranchants pour une coupe plus efficace! Poignée confortable. Facile à utiliser!... No 0001627.

**Coupe-herbe électrique "Weed Eater" de 8"**  
Notre prix / ch. **20.95**  
ECONOMISEZ **10\$**  
**BLACK & DECKER**  
Le bouton d'avance manuel du fil permet une tonte continue! Plaqué arrière empêche la tonte au ras du sol. No 0633135.....  
Notre prix 69.95

**Coupe-herbe léger de manie-ment facile. Ne pèse que 2 lb. Moteur de 1.6A. Limiteur automatique du fil. No 0912557.**  
**WEED EATER**

- CENTRES COMMERCIAUX**
- Place Versailles - 7505 est. rue Sherbrooke... 353-1150
  - Boulevard Pie IX - Jean-Talon E... 722-4501
  - Normandie - Boul. de Salaberry... 334-6311
  - Dorval - 400 av. Dorval... 631-4291
  - Fairview - Pte Claire... 695-9605
  - Greenfield Park - 473 boul. Taché... 672-1171
  - Le Carrefour Laval - 3055 boul. Carrefour... 687-1220
  - Place Verlu - 3305 Côte Verlu... 745-4220

- Carrefour Angrignon - 7075 boul. Newman... 354-4442
- MAGASINS**
- 6825 Côte des Neiges... 735-2534
  - 301 ouest rue St-Antoine... 878-5574
  - 3742 av. du Parc... 878-5600
  - 4833 ouest. rue Sherbrooke... 878-5605
  - 4050 Wellington. Verdun... 878-5511
  - 1493 ouest rue St-Catherine... 878-5566

**CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'À SAMEDI 21 MAI. "NOTRE PRIX" INDIQUE NOTRE PRIX DE TOUS LES JOURS.**

\* Non disponible au: 5742 av. Du Parc - 1493 ouest. rue Ste-Catherine - 4833 ouest. rue Sherbrooke - 301 ouest. rue St-Antoine - 4050 Wellington. Verdun.  
\* Non disponible au: 5742 av. Du Parc - 1493 ouest. rue Ste-Catherine - 4833 ouest. rue Sherbrooke - 4050 Wellington. Verdun.

**W.H. PERRON**  
**60 ANS**  
PRIX EN VIGUEUR DU 9 AU 15 MAI INCLUSIVEMENT

## Des fleurs annuelles pour un paysage haut en couleurs!

**SPÉCIAL 60e ANNIVERSAIRE**

**Clématites** (Vivaces grimpantes) 8 variétés  
Pot d'un gallon  
**4,00\$**  
de rabais rég. 12,95\$  
Quantité limitée

**Engrais liquide «Plant Start»**  
1 kg **5,79\$**

**Promotion balcon fleuri**

**GRATUIT**  
Caisse de plants de fleurs annuelles

Avec tout achat de 20,00\$ de boîtes à fleurs en bois, plastique ou métal vous obtenez gratuitement un coupon vous donnant droit à une caisse de plants de fleurs annuelles d'une valeur de 3,19\$.

**Terre de plantation W.H. Perron**  
2,75\$ 95\$  
30 litres 40 x 30 litres

**Mélange de terreau pour contenant int./ext.**  
2,75\$ 4,50\$ 18,99\$  
15 litres 30 litres 5 x 30 litres

**Mousse de tourbe FAFARD**

1 pi <sup>3</sup>	3,80\$
2 pi <sup>3</sup>	5,95\$
4 pi <sup>3</sup>	9,50\$
6 pi <sup>3</sup>	13,25\$

**OUVERT LE DIMANCHE**  
de 10h00 à 16h30

**Laval**  
515 boul. Labelle  
Egout Labelle  
Egout Carrière  
Point de Carrière  
332-3610

**Boisbriand**  
2000 rue Dubois  
Sortie 200  
640  
435-2182

**HEURES D'OUVERTURE**  
Lundi, mardi, mercredi 9h à 18h  
Jeudi, vendredi 9h à 21h  
Samedi 8h30 à 17h

# W.H. PERRON

Pour qu'ça pousse en beauté

# 80 personnes délogées par un incendie

GILLES ST-JEAN

■ Quelque 80 personnes ont dû évacuer leurs appartements au milieu de la nuit d'hier, dans le quartier Côte-des-Neiges à Montréal, lors d'un incendie majeur qui a nécessité cinq alertes et l'intervention de plus de 100 pompiers de Montréal.

Le feu a pris naissance au rez-de-chaussée de la conciergerie de trois étages sise aux 3780 et 3782, rue Dupuis. Il semble qu'une défectuosité électrique en soit à l'origine.

Une quinzaine d'appartements situés dans la partie de l'édifice près de la rue ont été détruits ou gravement endommagés. Le feu a toutefois épargné l'autre partie de l'immeuble, que les locataires ne pourront cependant réintégrer qu'aujourd'hui ou demain.

Les sinistrés, réveillés par des voisins et par les pompiers, ont pu se réfugier dans le presbytère de l'église St. Kevin juste à côté.

« Nous avons été éveillés vers 2h par le bruit. Nous avons alors ouvert nos portes aux sinistrés. Nous avons servi du café et tenté de reconforter les gens », a expliqué hier matin le père Lawrence Pereira, un prêtre qui habite au presbytère.

Pour sa part, une locataire de cet immeuble depuis 1970 se demandait où elle logerait hier soir.

« J'ai des parents et des amis, mais je veux pas les déranger. Heureusement, j'ai des assuran-

ces », a expliqué Mme Lorraine Ferron, qui est retraitée.

Mme Ferron, comme beaucoup de personnes qui se trouvaient sur les lieux du sinistre hier matin, pensait que le feu avait été causé par une bagarre dans un appartement du deuxième étage.

Toutefois, les faits colligés par les sergents-détectives Jean-Pierre Beaudin et Martin Naud, de la section des incendies criminels, portaient à croire que le feu était

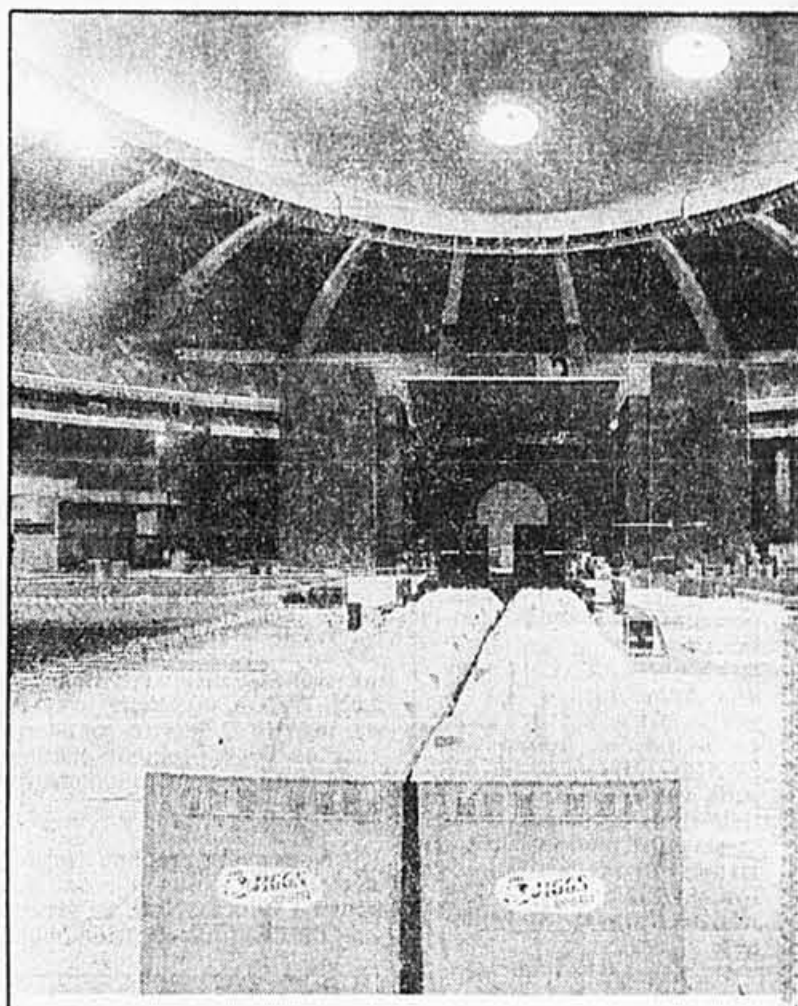
strictement accidentel.

Le feu aurait pris naissance au rez-de-chaussée ou au premier étage et non au deuxième, où les policiers n'auraient trouvé aucun foyer d'incendie.

La confusion provenait apparemment du fait que les policiers du district 51 (Côte-des-Neiges) avaient été appelés peu de temps avant les pompiers, parce qu'un voisin avait entendu « des bruits de bagarre » à l'étage supérieur. Il

s'agissait en fait du bruit causé par des locataires qui, s'étant rendu compte du feu, tentaient de le combattre avec les moyens du bord...

D'autre part, les pompiers Morency et Riopel ont subi des blessures mineures en combattant le feu, qui a été maîtrisé vers 6h. Les sapeurs étaient sous les ordres des chefs de district Gaston Fournier et Robert Henley.



## On avait tout prévu

La visite du groupe Pink Floyd au Stade olympique est déjà un événement. Mais les membres de l'équipe de soutien ont travaillé comme des forcenés pour que tout l'équipement soit disposé au moment prévu pour le concert rock. La structure d'acier qui supporte la scène a été édiflée la nuit, pour ne pas déranger les Expos. L'undi la scène, les rampes d'éclairage et le système de son étaient montés. Tout était prêt dans le Stade lorsque le groupe est arrivé hier. Le seul truc qui n'a pas fonctionné: En raison du congrès des psychiatres, les musiciens n'ont pu se trouver une chambre d'hôtel... à Montréal

PHOTO ROBERT MAILLOUX, La Presse

## SUPER VENTE DE PRODUITS CHIMIQUES



### BARIL DE CHLORE HTH



34.1 KILOS  
PAYEZ 109,95\$

Recevez un sac Frigo gratuitement

Valeur de 16<sup>95</sup>\$

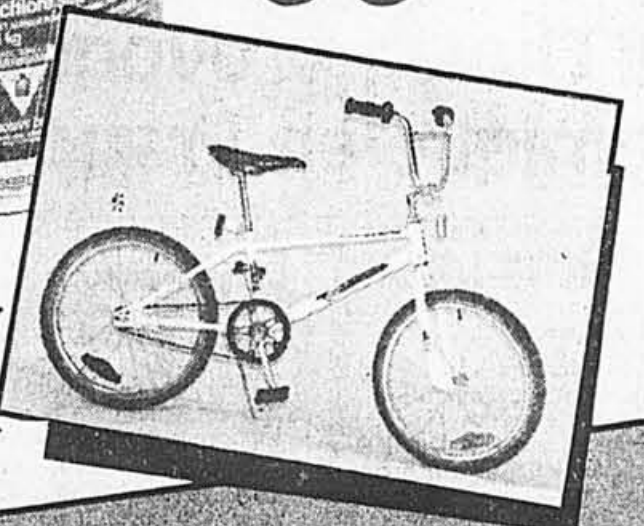
COÛT RÉEL

9800\$

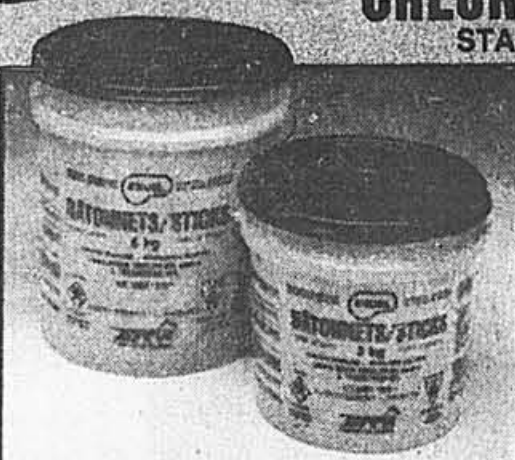


**GRATUIT**  
à l'achat d'un baril de chlore HTH  
3 dans 1 à 114,95\$  
Obtenez gratuitement un Frigo sac  
Valeur de 16,95\$

Courez la chance  
de gagner l'une  
des 100  
bicyclettes BMX  
manufacturées par  
Bicyclettes Universelle inc.



### CHLORE «EXCEL» STABILISÉ



Contenant de 20 bâtonnets  
**29<sup>95</sup>\$**

Contenant de 40 bâtonnets  
**54<sup>95</sup>\$**

Disponible aussi en rondelles

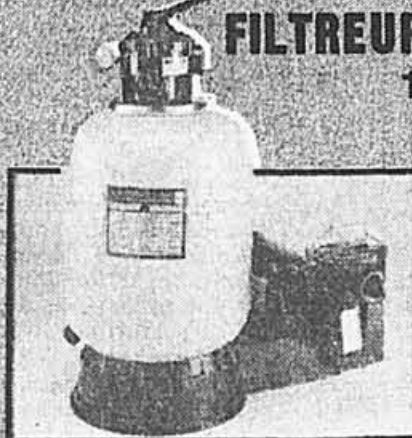
20 rondelles: 34,95\$  
35 rondelles: 59,95\$

### BARIL DE CHLORE «EXCEL»

34 kilos **99<sup>95</sup>\$**



### FILTREUR «HAYWARD» 1 force



Filtreur de marque «HAYWARD» et filtres de remplacement de la série S-160T. Convient à toutes les piscines et procure un rendement sans entretien des années durant

**299<sup>95</sup>\$**

### ALGAECIDE 2 pour 1

Toiles solaires pour piscines creusées et hors-terre.

**HORS TERRE**  
18' 24'  
**44<sup>95</sup>\$ 79<sup>95</sup>\$**

**CREUSÉE**  
16' x 30' 16' x 32'  
**79<sup>95</sup>\$ 84<sup>95</sup>\$**

Autres grandeurs disponibles en spécial.

Toiles de remplacement pour piscines hors-terre (20 millièmes d'épaisseur)

18' 24'  
**149<sup>95</sup>\$ 249<sup>95</sup>\$**

### Heures d'ouverture:

Lun. au ven.: 9 h à 21 h  
Samedi: 9 h à 17 h  
Dimanche: ouvert 10 h à 17 h

- Fabreville 515, boul. Labelle 622-9801
- Ville Lemoyne 2500, boul. Taschereau 465-7701
- Châteauguay 115, boul. St-Jean-Baptiste 698-2210
- Pierrefonds 13101, boul. Gouin Ouest 620-8740
- St-Léonard 6852, Jean-Talon Est 255-7014
- Pointe-aux-Trembles 11800, Sherbrooke Est 640-4500

● PLAN MISE DE CÔTÉ ● PLAN DE FINANCEMENT ● CHÈQUES ACCEPTÉS



## Île de Montréal

### Appel de la CUM condamnée pour avoir enfreint les règles des soumissions publiques



FLORIAN BERNARD

La Communauté urbaine de Montréal a décidé d'en appeler d'un jugement qui vient de prononcer contre elle le juge Jacques Vaillancourt, de la Cour supérieure, à la requête de la compagnie Claude Bourdon Electrique Ltee.

Le jugement soutient que la CUM n'a pas respecté les règles relatives aux soumissions publiques en modifiant les chiffres d'une soumission présentée par la compagnie Cosco Industries Inc, sans avertir cette dernière. Cette modification des chiffres, faite par un fonctionnaire de la CUM, M. Gilles Pelletier, a eu pour conséquence de faire perdre le contrat à une compagnie rivale, Claude Bourdon Electrique Ltee.

À l'origine, la soumission non corrigée de Cosco Industries était plus élevée que celle de Claude Bourdon Electrique Ltee. Les avocats de la CUM ont fait valoir que les corrections apportées à la soumission ne constituaient, en fait, que le retablissement d'erreurs évidentes. Mais le juge Vaillancourt n'a pas accepté cette défense, signalant que les soumissions sont faites dans un contexte de haute compétition et qu'elles sont soumises à des règles strictes et rigoureuses. La CUM n'était pas en droit, selon lui, de modifier de son propre chef les chiffres d'une soumission. Il a condamné la CUM à annuler le contrat accordé à Cosco Industries.

Ce jugement a été porté en appel et doit être entendu sous peu.

### MONTRÉAL-EST RECLAME \$25 MILLIONS DE QUÉBEC

L'administration municipale de Montréal-Est estime qu'elle est éligible à une subvention de l'ordre de \$25 millions pour développer les terrains situés au nord de l'autoroute Métropolitaine.

Diverses industries doivent être relocalisées à cet endroit, ce qui nécessitera la construction d'infrastructures, dont un réseau d'égouts collecteurs. Québec soutient, de son côté, que la ville n'a pas droit à ces subventions parce qu'il s'agit de relocalisation et non pas de construction, et qu'il n'y aura pas de création de nouveaux emplois.

Le maire de Montréal-Est, M. Yvon Labrosse, ne partage aucunement cette opinion du gouvernement. Il soutient qu'il y aura effectivement création de plusieurs nouveaux emplois. En attendant la conclusion du dossier, la ville a quand même commencé à négocier un emprunt à long ter-

me, garanti par le gouvernement...

### UN BREF DE PROHIBITION CONTRE WESTMOUNT

L'histoire des chiens qu'on attache refait surface, à Westmount, alors que Mme Bernadette Slosmanis, condamnée à l'amende ou à défaut de payer, a la prison, a logé un bref de prohibition contre la ville.

Accusée par la Cour municipale d'avoir attaché son chien — ce qui est illégal à Westmount — elle a répliqué par un bref en Cour supérieure, soutenant qu'en vertu de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, Westmount a outrepassé ses droits. La requête soutient en outre que la Cour municipale, à responsabilité civile, ne peut, en droit, imposer une peine de prison, ce qui relève d'un tribunal pénal.

Les procureurs de Mme Slosmanis pourraient bien remettre en question, dans cette affaire, toute la juridiction des cours municipales en matière de droit pénal... C'est à suivre!

### TERRIBLEMENT JEUNE A 80 ANS

Irlandais de souche et de cœur, l'ancien député de Sainte-Anne et conseiller de Montréal, M. Frank Hanley, vient de célébrer ses 80 ans. « Je me sens terriblement jeune et en pleine forme » a-t-il déclaré à La Presse, en ajoutant qu'il prend son whiskey chaque jour et qu'il fait ses exercices tous les matins au Y.M.C.A.! Pendant près d'un quart de siècle, le bouillant conseiller a fait opposition au maire Drapeau à l'hôtel de ville de Montréal. « Mon plus beau souvenir est mon expulsion manu militari d'une assemblée du conseil, alors que j'avais refusé de présenter mes excuses à Drapeau au cours d'un débat sur le budget. Ce que M. Drapeau ignore, c'est que j'étais allé prendre un café avec le politicien! ».

### UNE VISITE AU BOIS DE L'ÎLE BIZARD

Le comité Environnement de l'Île Bizard a convié toutes les familles à passer un dimanche après-midi au bois de l'Île Bizard, avant que cet espace vert privilégié disparaisse au profit de la construction domiciliaire. Les citoyens de tous âges, adultes et enfants, sont invités à découvrir les beautés de ce site exceptionnel et à piquer sur les lieux.

Selon la présidente du comité, Mme Nicole David-Strauss, une telle manifestation pacifique et familiale aura peut-être davantage de poids qu'une foule de discours sur la nécessité de conserver intégralement ces lieux. Les personnes intéressées par cette visite sont priées d'apporter leur goûter et de se présenter au rendez-vous, le dimanche 15 mai, à 11 h 30, dans le stationnement du centre commercial de l'Île Bizard, rue Jacques Bizard. Le départ se fera de cet endroit.



REPÈRE

La guerre Iran-Syrie

Beyrouth, banlieue sud: on l'appelle la « cité interdite » et c'est là, raconte-t-on, que sont détenus quelque 16 otages occidentaux. Ce vaste faubourg de 22 km carrés, véritable dédale d'avenues aux immeubles défigurés par la mitraille et les ruelles défoncées, habité par 300 000 Libanais, est depuis vendredi dernier le lieu d'affrontements sauvages entre factions chiites rivales qui ont déjà fait, selon un bilan partiel, 129 morts et plus de 400 blessés.

Ce carnage, autre épisode tragique de l'interminable guerre civile libanaise, oppose des frères ennemis de la plus importante secte musulmane du Liban: d'une part, les chiites syriens du mouvement Amal et, d'autre part, les chiites du Hezbollah pro-iranien (Parti de Dieu). Hier, l'armée syrienne est entrée sur la pointe des pieds avec une poignée d'hommes dans ce vaste bidonville pour participer, aux côtés de représentants de l'ambassade d'Iran au Liban et de responsables des deux factions chiites rivales, à la surveillance sur le terrain d'un accord de cessez-le-feu décidé lundi soir. Le commandement de l'armée syrienne au Liban (25 000 hommes dont 10 000 à Beyrouth) a ainsi franché les sourcils et menacé d'intervenir massivement si les belligérants ne cessaient pas leur folie guerrière.

Pourquoi ces luttes fratricides? Pourquoi, au cœur de ce labyrinthe politique qu'est devenu le pays des cèdres, cette délicatesse syrienne à séparer les seigneurs de la guerre chiites?

L'étincelle qui aurait mis le feu aux poudres, selon le Hezbollah, est la volonté d'Amal de mettre la main sur les otages étrangers soi-disant détenus dans la grande banlieue sud et de se proclamer libérateur des captifs étrangers. Même si le Parti de Dieu a toujours nié être impliqué dans les enlèvements, il n'aurait pas pris d'être ainsi humilié par les chiites d'Amal.

Mais la véritable toile de fond de ce drame, dont les civils de Beyrouth-sud, terrés depuis cinq jours dans leurs caves, font les frais, est tissée par les alliances, les intérêts et les ambitions de l'Iran et de la Syrie au Liban.

Certes, Damas et Téhéran ont conclu une alliance lors du déclenchement des hostilités irano-irakiennes en 1980. Mais cette alliance n'est d'aucune façon idéologique; elle repose sur des impératifs stratégiques et économiques. Lorsque l'Iran affirme sa volonté de conquérir le Liban comme d'un tremplin nécessaire pour réaliser son grand dessein, hier monarchique, aujourd'hui « mollahique », de créer une entité chiite qui s'étendrait du Pakistan à la Méditerranée, la République islamiste entre en conflit avec la Syrie de Hafez Assad, qui souhaite étendre son aile sur un Liban non islamiste. Un Liban islamiste serait non seulement contraire à l'idéologie officielle du régime syrien mais semblerait la subversion autour de lui, relançant notamment, en Syrie, l'agitation des Frères musulmans dont le régime est venu à bout à Hama en 1982. Bref, si empire il doit y avoir, Assad entend bien en occuper lui-même le trône.

La Syrie protège ainsi ses intérêts dans Beyrouth-sud. La visite récente du secrétaire d'Etat George Shultz à Damas lui consacre une rôle prédominant dans la crise du Moyen-Orient. Et les interventions d'Amal en faveur des otages étrangers à Beyrouth ne sont peut-être pas étrangères à cette nouvelle donne politique. Et si, en contrepartie, la Syrie agit en catimini à Beyrouth-sud, c'est de peur de s'aliéner un Iran qui peut encore lui être utile en lui permettant de se poser « en point de passage obligé » de toute solution, comme semblent désormais le croire les dirigeants occidentaux.

GILLES TOUPIN

Les grévistes quittent les chantiers, battus

d'après AFP, AP et Reuter VARSOVIE

Un nombre de 1 000 environ, les grévistes des chantiers navals de Gdansk, avec à leur tête Lech Walesa, président du syndicat interdit Solidarité, sont sortis hier de l'établissement, mettant fin à leur mouvement entamé il y a neuf jours.

« Nous avons pris une décision souveraine. Nous n'avons pas réussi à vaincre. Nous ne sortons pas du chantier en triomphant,

mais avec la tête haute », a déclaré le Comité de grève.

Danuta Walesa, épouse du chef de Solidarité, avait dit hier matin vouloir que la grève prenne fin et que son mari rentre à la maison. « Je veux Lech », a déclaré Danuta, 39 ans, mère de huit enfants, se confiant à la presse à l'église Sainte-Brigitte où elle rendait visite au père Henryk Jankowski, ami personnel et conseiller du leader de Solidarité.

Les autorités polonaises avaient mis sur la fatigue et la lassitude des grévistes en multipliant, selon les ouvriers, les pres-

sions psychologiques pour mettre un terme au mouvement.

Le porte-parole gouvernemental Jerzy Urban indiquait entre-temps que le vice-premier ministre Zdzislaw Sadowski était prêt, fin avril, à rencontrer Lech Walesa pour s'entretenir avec lui de l'application des réformes économiques en Pologne, mais, a-t-il dit, « M. Walesa a répliqué par la grève » à Gdansk.

Dans un communiqué précédent, le chef du Comité de grève, Alojzy Szablewski, avait appelé les organisations syndicales occidentales à intervenir auprès de Varsovie pour que les envois « de vivres et de médicaments », adressés aux grévistes par les habitants de Gdansk, puissent parvenir à leurs destinataires.

En cortège, acclamés par une foule qui ne cessait de grossir, les ouvriers se sont rendus à l'église Sainte-Brigitte où une messe a été célébrée à leur intention par le père Jankowski.

Les policiers, qui avaient encerclé les chantiers depuis le début du mouvement, se sont retirés des abords immédiats de l'établissement, mais d'importants détachements stationnaient toujours dans les parages en début de soirée. Les banderoles qui avaient été accrochées au portail ont été retirées.

Les ouvriers ont affirmé qu'ils n'abandonneraient pas la lutte pour la reconnaissance en Pologne du syndicat Solidarité, illégal depuis 1981. « Nous restons fidèles au mot d'ordre de notre grève: il n'y a pas de liberté sans Solidarité ».

Accusant le pouvoir d'« arrogance », le Comité de grève a rejeté sur lui la responsabilité de « la pauvreté de la Pologne et de ses citoyens ».



Un gréviste songeur, aux grilles du chantier naval Lénine de Gdansk.

L'opération d'Ouvéa provoque une vive polémique en France

d'après AFP et Reuter PARIS

Plusieurs milliers de personnes ont manifesté hier soir à Paris en signe de solidarité avec le Front national de libération kanak socialiste (FLNKS), principal mouvement indépendantiste de Nouvelle-Calédonie, Territoire français du Pacifique sud.

La manifestation, à l'appel de l'Association Information et Soutien aux droits du peuple kanak, était aussi organisée pour protester contre le « massacre d'Ouvéa », île de l'archipel où les forces de l'ordre ont donné l'assaut, la semaine dernière, pour libérer 22 gendarmes et un magistrat

gardés en otages par un commando indépendantiste. Au cours de l'opération, 19 membres du commando ont été tués ainsi que deux militaires.

Une polémique sur la façon dont fut menée l'opération Victor s'est en effet développée hier en France après la publication par plusieurs organes de presse de témoignages faisant état du massacre délibéré d'au moins trois Mélanésiens, lors de l'assaut.

De source judiciaire à Nouméa, on indiquait entre-temps que les informations selon lesquelles trois gendarmes d'Ouvéa furent massacrés à la hache par des indépendantistes le 22 avril sont fausses. Les trois hommes, morts dans

l'assaut d'un poste de gendarmerie, ont été tués à coups de fusils de chasse, dit-on.

Le Monde, Libération et l'Agence kanak de presse ont publié les témoignages de « porteurs de thé » de la tribu de Gossanah, qui amenaient un petit déjeuner aux gendarmes le matin du 5 mai.

Sept « porteurs », dont le patriarche de la tribu, étaient dans la grotte dès 5 h du matin, peu avant l'assaut, selon des sources concordantes. Ils affirment que deux indépendantistes au moins, dont le chef du commando, Alphonse Dianou, ainsi qu'un Mélanésien étranger à la prise d'otages, ont été exécutés après s'être rendus.

L'ancien sénateur Lionel Chérier, président du Comité de soutien à François Mitterrand en Nouvelle-Calédonie, a demandé au président de la République d'instituer une commission d'enquête sur « les horribles événements d'Ouvéa ».

Le ministre de la Défense sortant, André Giraud, a répliqué en portant plainte contre X pour diffamation envers les armées. Le capitaine Philippe Legorjus, chef du Groupement d'intervention de la gendarmerie nationale (GIGN), promu commandant après l'assaut, a affirmé que « cela constitue une injure pour les morts kanak qui sont tous tombés les armes à la main ».

Les avocats du FLNKS ont annoncé hier à Paris qu'ils allaient porter plainte « pour assassinat et complicité d'assassinat, afin que toute la lumière soit faite sur les conditions » qui ont entouré l'opération Victor. A Nouméa, le FLNKS demandait au président Mitterrand de « desserrer l'étoupe » des forces de l'ordre sur « les populations civiles » pour éviter de nouveaux affrontements.

Moscou « ne comprend pas » les réserves du Sénat sur l'INF

d'après AFP GENEVE

Moscou « ne comprend pas bien » le problème posé par le Sénat américain, qui a décidé lundi d'ajourner sine die la procédure de ratification du traité INF, à propos de certains points traitant de la vérification.

A son arrivée hier à Genève, où il rencontre aujourd'hui et demain le secrétaire d'Etat américain George Shultz, le ministre soviétique des Affaires étrangères, Edouard Chevardnadze, a affirmé que « fondamentalement, le problème de la vérification avait été résolu » et qu'il « ne voyait pas clairement » quel était le problème agitant le Sénat américain.

Chevardnadze s'est étendu sur

la qualité professionnelle des négociateurs américains, qui ne se seraient pas hasardés, selon lui, à proposer un traité qui n'aurait pas été conforme aux intérêts des Etats-Unis.

L'attitude du Sénat va de toute évidence inverser l'ordre des priorités que Shultz et Chevardnadze s'étaient fixées dans la préparation du sommet Reagan-Gorbatchev du 29 mai. Les deux ministres devaient consacrer une bonne partie de leur temps à atténuer les divergences sur le problème de la réduction des armements stratégiques (START).

L'absence d'un accord sur les clauses de vérification du traité INF, qui en interdirait sa ratification par le Sénat, est de nature à hypothéquer sérieusement la suite des négociations sur le désarmement.

Les Danois refusent de trancher la question nucléaire

d'après Reuter, AFP et AP COPENHAGUE

Les élections législatives anticipées convoquées par le premier ministre Poul Schlüter sur la question de l'appartenance du Danemark à l'OTAN n'ont pas apporté de réponse, mais elles ont abouti à un résultat inattendu: l'émergence d'une extrême-droite hostile à l'immigration.

Après dépouillement de 98 p. cent des suffrages, la coalition minoritaire de droite de Schlüter paraissait en mesure de pouvoir continuer à gouverner, recueillant 70 sièges, soit un nombre inchangé, sur les 179 que compte le Folketing.

Les trois formations d'opposition socialiste ont enregistré de leur côté une perte

de six sièges, n'en recueillant que 79, selon des résultats provisoires.

Le principal vainqueur du scrutin est le Parti du progrès (extrême-droite) qui, en passant de neuf à 16 sièges, devrait jouer un rôle clé pour la survie du gouvernement. Le parti entend cependant avoir son mot à dire sur la politique économique pour prix de son soutien à Schlüter.

Celui-ci avait convoqué ce scrutin après que son gouvernement eut été mis en minorité à l'Assemblée par une motion de l'opposition de gauche visant à interdire l'entrée dans les eaux danoises de bâtiments étrangers, y compris ceux de l'OTAN, équipés d'armes nucléaires.

Le vote des députés du Folketing avait provoqué un vif débat national et entraîné des réactions très vives de la part de plusieurs membres de l'OTAN, dont le Dane-

mark fait partie, en particulier la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

En dissolvant l'Assemblée et en appelant le pays à se rendre aux urnes, huit mois seulement après les dernières élections générales, Schlüter avait enjoint les Danois de démontrer la détermination du pays à rester membre à part entière de l'OTAN.

Le résultat des urnes a été à l'inverse des espérances du premier ministre sortant et le leader social-démocrate Svend Auken a estimé qu'il « était souhaitable que M. Schlüter présente au plus tôt sa démission ».

Comme le veut la tradition, Schlüter devrait se rendre ce matin en audience chez la reine Margrethe II pour examiner la situation. Selon toute probabilité, il devrait remettre la démission de son gouvernement et des pourparlers entre les princi-

aux chefs de partis devraient alors débiter pour tenter de former un nouveau gouvernement de coalition.

Ces négociations s'annoncent longues et difficiles. Svend Auken n'a pas caché qu'il souhaitait y participer, de même que le président des radicaux, Niels Helveg Petersen. Sa formation, qui joue au Parlement le rôle d'arbitre entre les deux blocs, n'a perdu qu'un mandat et remporté 10 sièges.

Schlüter pourrait mener lui-même les négociations, comme il l'avait fait au lendemain des élections de l'an dernier, après avoir remis sa démission. Il avait alors reconduit son cabinet inchangé à la tête du pays. Les Danois ont été aussi nombreux à se rendre aux urnes hier qu'au dernier scrutin de septembre 1987, le taux de participation s'établissant à 85,9 p. cent contre 86 p. cent l'an dernier.



Jadis rival de François Mitterrand

PHOTO REUTER

Michel Rocard a enfin rejoint son destin national

d'après Reuter et AFP PARIS

Michel Rocard, longtemps confiné aux marges du pouvoir pour s'être posé en rival de François Mitterrand, accède enfin à un premier rôle en étant nommé hier à la tête du gouvernement.

Né le 23 août 1930 à Courbevoie, dans la banlieue parisienne, Rocard a suivi la trajectoire presque idéale des dirigeants politiques: famille d'intellectuels — son père fut directeur du laboratoire de physique de l'Ecole normale supérieure —, études brillantes à l'Institut d'études politiques puis à l'ENA, dont il sort inspecteur des finances en 1958.

Parallèlement, il mène une carrière politique, devenant très vite secrétaire national de l'Association des étudiants socialistes. Il abandonne cependant la SFIO pour devenir, en 1967, secrétaire national du PSU, petit parti de l'extrême-gauche intellectuelle dont le programme est dominé par l'autogestion.

En 1969, il est candidat aux présidentielles mais n'obtient que 3,6 p. cent des voix. La même année, il est cependant élu député des Yvelines.

En 1974, il se range derrière François Mitterrand, candidat unique de la gauche, puis rejoint le Parti socialiste dont il devient très vite membre du Bureau exécutif puis du Secrétariat national.

Un destin national semble lui être promis puis lui échapper au fil des ans.

Comme Pierre Mendès-France, dont il a fait son modèle, Rocard semble voué à un statut d'homme de recours. Admiré de tous, champion des cotés de popularité mais régulièrement abattu par ce que ses amis appellent un refus de la concession, ses adversaires, une maladresse politique chronique.

Sa pire « faute » politique, rocard l'a faite le 19 octobre 1980 lorsqu'il a annoncé sa

candidature à l'investiture du Parti socialiste pour les présidentielles de 1981 en devant la décision de Mitterrand, chef incontesté du PS.

Moins d'un mois plus tard, Mitterrand se déclarait et Rocard se retirait. Mais Mitterrand semblait ne devoir jamais lui pardonner la « faute ». A son entrée à l'Élysée, il confina son rival dans des ministères techniques, le Plan et l'Agriculture.

Les accros n'étaient pas terminés. Dans la nuit du 3 au 4 avril 1985, le ministre de l'Agriculture claqua la porte du gouvernement, donnant pour motif officiel son refus d'accepter la décision de Mitterrand d'instaurer le scrutin à la proportionnelle. Les mitterrandistes l'accusèrent de « quitter le navire » pris dans la tempête de l'austérité.

Deux ans plus tard, Rocard brûlait à nouveau ses vaisseaux en briguant l'investiture du PS pour les présidentielles de 1988 et en affirmant cette fois qu'il serait « candidat jusqu'au bout ». Comme en 1980, Mitterrand n'avait pas annoncé sa décision. Comme en 1980, quand il se décida, Rocard battit en retraite.

Mais cette fois, le chef de l'Etat mena un processus de réhabilitation de son éternel rival. Il l'associa à sa décision, lui confiant même un rôle de porte-parole officieux qui le fit entrer dans le groupe des héritiers.

Mitterrand lui donna enfin l'absolution à son dernier meeting de la campagne électorale lorsqu'il salua en Rocard « l'homme de tant de renouveau ». L'appel à la tête du gouvernement vient sceller définitivement la réconciliation et Rocard devient ainsi le 4e premier ministre du président François Mitterrand, après Pierre Mauroy (du 21 mai 1981 au 17 juillet 1984), Laurent Fabius (du 19 juillet 1984 au 20 mars 1986) et Jacques Chirac, désigné le 20 mars 1986 comme premier ministre après la victoire de la droite aux législatives.



Jacques Chirac quitte le pouvoir...

PHOTO REUTER

## DÉPÊCHES

## PRIMAIRES

## Encore Dukakis

■ Le candidat à l'investiture démocrate Michael Dukakis a remporté hier les élections primaires du Nebraska et de la Virginie de l'Ouest devant le pasteur Jesse Jackson. Côté républicain, le vice-président George Bush, déjà assuré de l'investiture, a également remporté ces deux primaires.

## INDE

## Temple d'Or

■ Plus de 500 personnes retenues depuis lundi dans le Temple d'Or d'Amritsar, au Punjab, à la suite d'une fusillade entre des séparatistes sikhs et la police, l'ont quitté hier matin sous strict contrôle policier, a annoncé la police. Les forces de sécurité ont par la suite maintenu le siège du temple en coupant l'électricité et l'eau. A New Delhi, une personne a été tuée dans l'explosion d'une bombe dans les bureaux de la Citibank.

## CHILI

## Opposition

■ La Démocratie chrétienne et quatorze autres partis de l'opposition chilienne ont conclu hier à Santiago un accord précisant les premières mesures qu'ils prendraient en cas de victoire lors du plébiscite prévu à la fin de l'année. La signature de cet accord, qui prévoit 21 mesures dans les domaines

économique et social, de la santé et de l'éducation, est un « nouveau pas » vers la reconquête de la démocratie, selon le dirigeant démocrate-chrétien Patricio Aylwin.

## URSS

## Sus au conservatisme

■ Le numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev a fustigé « le conservatisme » et appelé à se débarrasser de l'héritage des périodes stalinienne et brejnévienne, dans un discours diffusé hier soir par l'agence TASS. Le conservatisme est « le principal facteur freinant la perestroïka (...). Nous devons infliger une défaite au conservatisme en faisant avancer la perestroïka », a déclaré le secrétaire général du PCUS.

## LA MANCHE

## Blocus des routiers

■ La situation n'a fait qu'empirer des deux côtés de La Manche où grèves et blocus se conjuguent pour réduire peu à peu à néant le trafic maritime. Les représentants des chauffeurs routiers, qui protestent contre le mouvement de grève déclenché il y a trois mois et demi par les marins britanniques sur La Manche et qui perdue depuis des semaines les liaisons transmanches, ont lancé hier un appel pour que le blocus s'étende aux ports de Cherbourg, Dieppe, Caen ainsi qu'aux ports belges et néerlandais.

## RETRAITÉS ET PRÉRETRAITÉS

## Cité RÉSIDENCE Rive des Prairies

Administré par: GESTION MULTI-COMPLEX et CAREX PROMOTEURS ET PROPRIÉTAIRES

PHASE I: OUVERTURE LE 1<sup>er</sup> JUILLET 1988

VENEZ BIEN VIVRE en toute sécurité. Tous nos appartements sont munis de gicleurs automatiques, de détecteurs de fumée et de systèmes d'appel d'urgence. En plus, nous avons un service de gardiennage et la télévision en circuit fermé fonctionnant 24 heures sur 24. Enfin, il y a 3 ascenseurs pour mieux vous servir.

## LA VILLE À LA CAMPAGNE

## Située sur les rives de la rivière des Prairies

## Avantages:

Clinique médicale sur place et poste d'infirmier avec service de 24 h sur 24 — chapelle — autobus privé pour transport hebdomadaire aux centres commerciaux — terrasse au bord de l'eau — piscine — bain tourbillon — saunas — conditionnement physique — étage commercial — caisse populaire — dépanneur — pharmacie — optométriste, etc.

Salle à manger pour résidents et leurs invités.

Moquette — cuisinière — réfrigérateur — antennes communautaires — câble de télé (en sus). Chaque logement comprend un balcon verrière avec fenêtres coulissantes, laveuse, sècheuse. Nous acceptons les mini-laveuses sur chaque étage. 2½, 3½ et 4½ disponibles.

Quelques unités encore disponibles à compter de 670 \$ / mois



INCLUS: DÉMÉNAGEMENT GRATUIT DANS UN RAYON DE 30 KILOMÈTRES DE MONTRÉAL

Pour renseignements supplémentaires composer le (514) 329-3821

Nous acceptons les frais virés.

Heures d'ouverture: Du lundi au vendredi de 9 h à 19 h, le samedi et le dimanche de 10 h à 17 h, jusqu'à 21 h sur rendez-vous.

7095, boulevard Gouin est, Montréal

## LA PREMIÈRE FOIS AU CANADA

## À QUI DE DROIT:

- Si vous êtes partiellement chauve ou que vous aimeriez avoir plus de cheveux.
- Si vous êtes éligible au programme REPOUSSE en remplissant les conditions essentielles de base.
- Pour la première fois au Canada, je vous offre la garantie écrite suivante.

## VOS CHEVEUX REPOUSSERONT ou VOUS SEREZ... REMBOURSÉ

- ANDRÉ BLOUIN

Pour en connaître davantage sur le programme REPOUSSE, téléphonez ou écrivez à:

## CENTRE CAPILLAIRE «RÉGENCE»

MONTRÉAL 1440, rue Sainte-Catherine ouest, suite 607 (514) 866-1138  
OTTAWA 325, rue Dalhousie, suite 464 (613) 236-0455

HEURES DE BUREAU:  
Mardi au samedi, de 9 h à 18 h

Pour une brochure en couleurs gratuite, téléphonez ou écrivez dès aujourd'hui.

## Le secret de mon succès.



## Choix et qualité

Le veston sport d'été ajoute une note d'élégance indiscutable à votre apparence. À cet effet, Bovet a réuni pour vous une superbe collection de vestons sport, modèles croisé ou droit, coupés dans les plus belles étoffes estivales.

À gauche: mélange laine et soie, beige, à partir de 225,00 \$; au centre: 100 % laine, tweed anglais, gris bleu, à partir de 225,00 \$; à droite: poly-laine, modèle croisé en bleu uni ou modèle droit, écru et émeraude, à partir de 195,00 \$. Toutes statures, tailles 36 à 60.

Bovet

**CRTC**  
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes  
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

**AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE**

CRTC — Avis d'audience publique 1988-32. Le Conseil tiendra une audience publique à partir du 13 juin 1988, au Centre de conférences, phase IV, 140, promenade du Portage, Hull (Québec), afin d'étudier la demande de renouvellement du service de télévision en français de langue officielle (LFO) à l'extérieur de la région de Montréal. La demande est présentée par ALLARCOM PAY TELEVISION LIMITED en vue de renouveler sa licence d'exploitation d'un réseau de télévision payante qui expire le 30 septembre 1988. De plus, Allarcom a soumis une demande en vue de modifier sa licence actuelle afin de permettre à la CANCOM d'offrir son service de télévision payante directement à des individus propriétaires d'une antenne parabolique (SPD) sur une base nationale, c'est-à-dire au-delà de son territoire présentement autorisé qui se limite aux provinces de l'Ouest et aux Territoires. Examen de la demande: Superchannel, 5324, Calgary Trail, suite 200, Edmonton, (A.B.); Superchannel, 2105, rue de la Paix, suite 203, Vancouver (C.-B.); Superchannel, a/s 17 nord, 5e avenue, Yorkton (Sask.).

LES INTERVENANTS QUI DESIRENT PRESENTER VERBALEMENT, EN FRANÇAIS, LEUR POINT DE VUE AU COURS DE L'AUDIENCE SONT PRIÉS D'EN VISER LE CONSEIL AFIN DE LUI PERMETTRE DE PRENDRE LES DISPOSITIONS NECESSAIRES.

La documentation complète concernant cet avis ainsi que la demande peut être consultée au C.R.T.C., Édifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1 Promenade du Portage, pièce 201, Hull (Québec); et au bureau régional du C.R.T.C., Complexe Guy-Favreau, Tour de l'Est, 200, rue Dufferin, pièce 602, Montréal (Québec) H2Z 1K4.

Les interventions doivent parvenir au Secrétaire général, C.R.T.C., Ottawa (Ontario) K1A 0N2 et prouve qu'une copie conforme a été envoyée à la requérante le ou avant le 20 mai 1988. Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter la direction des audiences publiques du C.R.T.C. (819) 997-1328 ou 997-1027, ou les Services d'information du C.R.T.C. à Hull au (819) 997-0313 ou le bureau régional de Montréal (514) 283-6607.

Canada

### Véto américain en faveur d'Israël à l'ONU

d'après AFP, AP, UPI et Reuter  
WASHINGTON

Les États-Unis ont mis leur veto, hier, au Conseil de sécurité de l'ONU, à une résolution condamnant Israël pour son invasion du Sud-Liban, le surnommé « opération Liban », et indiquant avoir reçu des rapports selon lesquels l'O.L.P. envisagerait de frapper des intérêts US à l'étranger pour venger l'assassinat d'Abou Jihad à Tunis.

À Bagdad, Yasser Arafat faisait état de « menaces » américaines contre l'O.L.P. et démentait avoir projeté d'opérations anti-US, rappelant qu'il avait aidé dans le passé à sauver des vies américaines. Il n'a pas exclu « d'autres assassinats de leaders de l'O.L.P. », ajoutant qu'il en ferait porter la responsabilité à l'administration américaine.

Dans le Sud-Liban occupé par Israël, des soldats de Tshah ont abattu un maquisard infiltré, selon un porte-parole israélien.

En Palestine occupée, le renouvellement des cartes d'identité des Palestiniens de la bande de Gaza débouchait sur une nouvelle « guerre », les Palestiniens accusant l'armée de chercher à isoler les militants et à contraindre les contribuables à payer leurs impôts. Quatre Palestiniens étaient blessés par balles et une grève générale se poursuivait.

Enfin, Mubarak Awad, le militant pacifiste palestinien, était transféré à la prison de Ramleh en attendant l'examen de sa plainte contre un ordre de déportation. Il mettrait fin à un jeûne de six jours, mais ses avocats intentaient une poursuite en diffamation contre le gouvernement après que la radio israélienne l'eut impliqué dans une affaire de drogue.

### L'Union démocratique, premier parti d'opposition en URSS

d'après AFP et Reuter  
MOSCOU

abrite la rédaction du bulletin dissident Glasnost.

Sergueï Grigoryants, responsable de la publication, était entre-temps condamné à une semaine de détention pour avoir apporté son soutien à l'Union démocratique, indiquait sa femme Tamara, qui a dit à la presse que Sergueï avait été arrêté « illégalement », lundi, lorsque des policiers avaient perquisitionné leur datcha transformée en maison d'édition.

Cinq collaborateurs de Glasnost avaient aussi été arrêtés: trois d'entre eux ont été condamnés à cinq jours de prison et les deux autres ont été relâchés, a précisé Mme Grigoryants.

Quant aux « congressistes », ils ont adopté à la « quasi-unanimité » le programme et les statuts de l'Union démocratique ainsi qu'une « Déclaration » et une résolution faisant de cette organisation un parti, a dit Mme Evguenia Debrianskaia.

Les délégués devaient se réunir à nouveau hier pour poursuivre l'élection des 21 membres du « Conseil central de coopération », organe directeur du parti. L'étape suivante, a-t-elle dit, sera l'envoi, la semaine prochaine au Présidium du Soviet suprême, la direction collégiale de l'État, d'une demande d'enregistrement du nouveau parti.

Les représentants de groupes informels réunis depuis samedi à Moscou se sont constitués en l'Union démocratique, premier parti politique indépendant du Parti communiste créé en URSS et qui y milite pour l'instauration d'une démocratie à l'occidentale.

L'UD prône notamment le pluralisme politique, la liberté syndicale et de presse, ainsi que la suppression du K.G.B., la Sécurité d'État, en tant que police politique.

Selon l'un de leurs porte-paroles, 70 personnes ont fini par se réunir dans un appartement moscovite après s'être vu interdire par la police l'accès d'une villa de Kratovo, à une quarantaine de kilomètres de la capitale, qui

## SUPER VENTE ANNUELLE

### FOYERS • POÊLES • CHEMINÉES

# ÉCONOMISEZ jusqu'à 57%

LES PIONNIERS DU CHAUFFAGE AU BOIS  
Maintenant 2 succursales pour vous servir

**Boutique Chaleur**

LONGUEUIL 470, ROLAND THÉRIEN 463-1870  
VIMONT, LAVAL 1963, BOUL. DES LAURENTIDES 383-0292

Plus de 100 modèles exposés  
La plus vaste salle d'exposition au Québec

# DU JAMAIS VU! LA VENTE 10 000 GM EN 10 JOURS

DU 25 AVRIL AU 6 MAI 88

Tous les prix des voitures et des camions sont réduits au maximum sur tous les modèles 88 en inventaire. Chez tous les concessionnaires GM À TRAVERS LE QUÉBEC.

VIENS CHEZ NOUS. ÇA ROULE.

LES CONCESSIONNAIRES

## La Tradition se poursuit

depuis 28 ans!

**HOTPOINT POUR LE STYLÉ**

**989\$ LA PAIRE**  
SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS

**LAVEUSE AUTOMATIQUE**  
MODELE LH 770

- 7 programmes
- Utilisation de l'ajusteur HANDWASH AVEC 3 PROGRAMMES
- 3 vitesses d'agitation
- 3 combinaisons de température de l'eau
- Sélecteur de niveau d'eau variable
- Distributeur de javellisant
- Distributeur d'assouplissant
- Filtre circulaire autonettoyant

**SÉCHEUSE AUTOMATIQUE**  
MODELE DE 750

- 5 programmes
- 3 choix de température: régulier/ricus sans repassage, délicat, douillage
- Commutateur de mise en marche
- Avertisseur de fin de programme
- Filtre à charge placé à l'avant
- Grille de séchage
- 4 orifices pour évacuation

**PIÈCES 2399\$**  
LIVRAISON GRATUITE

**LE REMARQUABLE**

Ce mobilier de chambre de style moderne allie la beauté et le charme. Cet ensemble fait de mélamine noire possède un design spécial. A remarquer l'originalité de son miroir sans oublier les tables de nuit. Il se compose de 9 pièces: une commode haute, une commode triple, un miroir, une tête de lit 60" avec rembourrage de luxe, 2 tables de nuit, un lit plate-forme et un ensemble de lumières.

**FOUR À MICRO-ONDES ÉLECTRONIQUE**

- Capacité compacte de 0.45 pi. cu.
- 10 niveaux de puissance
- Plateau en verre amovible.

**189\$** SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS

**POLARIS**

**CONGÉLATEUR 5 pi. cu.**  
Pratique et économique, ce congélateur peut contenir 183 lb d'aliments.

**269\$** SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS

**2 PIÈCES 999\$**  
LIVRAISON GRATUITE

Le confort et l'élégance sont les qualités que vous recherchez? Alors cet ensemble 2 pièces signé Jaymar saura vous plaire. Il est de style moderne et est recouvert d'un tissu résistant. Ce mobilier vous apportera une satisfaction pour de nombreuses années.

**RÉFRIGÉRATEUR 17 pi. cu.**  
MODELE KTP-178

- 2 moules à glaçons et cleyettes dans le congélateur
- Ouverture amovible
- Casiers laitiers
- 2 bacs à légumes
- Amande seulement

**649\$** SERVICE ET LIVRAISON GRATUITS

**UNE « SUPER » ÉTAGÈRE**

Cette unité murale 3 sections est très fonctionnelle. Elle est finie de mélamine noir avec des ferrures en laiton. Ces portes sont en verre illuminé et elles s'ouvrent d'une simple pression du bout des doigts. Voici les mesures pour l'unité de T.V. et l'unité bar 33 x 18 x 80 et l'unité centre 25 x 18 x 80 avec tablette rétractable. Autres couleurs aussi disponibles, blanc et chrome ou gris et chrome.

**1099\$ 3 SECTIONS**  
LIVRAISON GRATUITE

## BRAULT & MARTINEAU

INFORMEZ-VOUS DES AVANTAGES DE POSSEDER LA CARTE BRAULT & MARTINEAU  
LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 100 KM DE MONTREAL

**B & M** VISA MasterCard

où la qualité n'est pas un obstacle aux bas prix!

<b>MONTREAL</b> 7930 est, Sherbrooke (metro Beaugrand) 353-7330	<b>LAVAL</b> 382, boul. des Laurentides 667-3210	<b>VILLE LASALLE</b> 1130, Dollard 364-6110	<b>ST-LEONARD</b> 6875 est, Jean-Talon (Pres des Galeries d'Anjou) 254-9455	<b>LONGUEUIL</b> 3245, chemin Chambly (coin Roberval) 679-1260	<b>DOLLARD-DES-ORMEAUX</b> 3345, boul. des Sources (Sortie 55 Transcanadienne Plaza Centennial) 685-3572
---	--	---	---	--	--

# toyville

## Soldes soleil!

**Bac à sable en forme de tortue**  
Seulement **39.99\$** Little Tikes #582-411

**ÉCONOMISEZ 10%**

**A. Brouette à roues jumelées** #582-361 **24.99\$**

**B. Tondeuse Push About** #582-437 **24.99\$**

**C. Voiturette pour bambins** #582-379 **29.99\$**

**D. Choix de cerfs-volants**  
Delta #735-571 **3.49\$** chacun

**E. Choix de cerfs-volants cascadeurs** #735-548 **2.49\$** chacun

**F. Cerf-volant dragon de 50 pi** #735-514 **12.99\$**

**G. Ballon de soccer** #800-748 **8.99\$**

**H. Ballon de football** #800-730 **9.99\$**

**I. Coffre au trésor pour la plage** #582-338 **6.99\$**

**J. Choix d'ensembles de jouets de plage** #687-145 (5 pièces) **5.99\$**

**K. Ensemble de 3 bateaux jouets** #687-442 **4.99\$**

**AIR AMERICA**  
INTRUDER MB  
Air America #736-835 Seulement **12.88\$**

**Jeu de badminton pour 4 joueurs** #908-871 Seulement **9.99\$**

**ÉCONOMISEZ PLUS DE 40%**

**Des prix juste parfaits, chaque jour.**

1555, boul. Le Corbusier (en face Centre Laval) Laval  
Centre Greenfield Park 345, boul. Taschereau Greenfield Park

4625, boul. Jean-Talon (entre Pie IX et Viau) St-Léonard  
Plaza Centennial 3399, boul. des Sources Dollard-des-Ormeaux

**CERTIFICATS-CADEAUX**

# DU JAMAIS VU. EN V'LA!

## IL Y A MAINTENANT

# 10 162

## NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES DE GM AU QUÉBEC

Merci

VIENS CHEZ NOUS. ÇA ROULE.

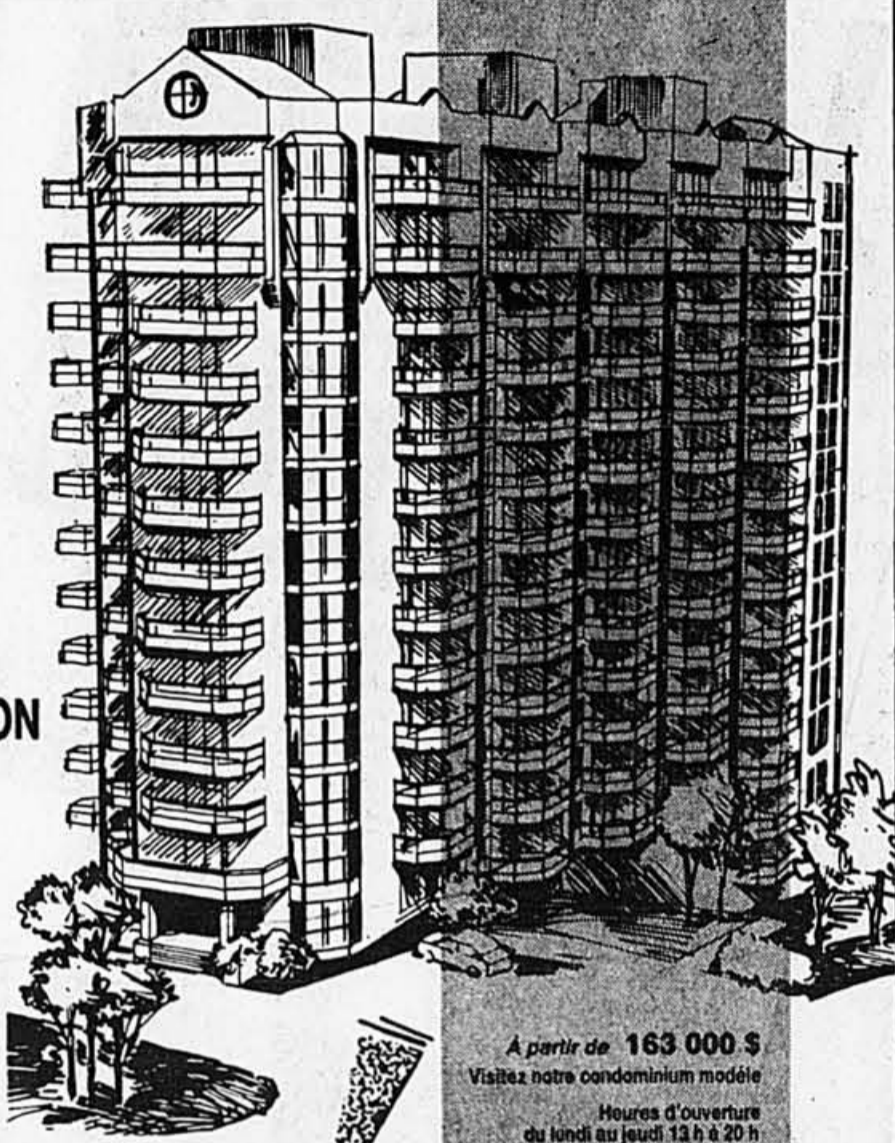
LES CONCESSIONNAIRES

**GM**

# LES Jardins

DU HAVRE

CONDOMINIUMS



## OCCUPATION JUIN 88

- Site privilégié en bordure de la rivière
- Deux à quatre terrasses extérieures par unité
- Ascenseur particulier par groupe de deux unités à chaque étage
- Constructeur renommé, bien établi depuis plus de trente-trois ans
- Édifice au design architectural très élégant
- Garage intérieur, piscine intérieure, tourbillon, sauna

Bureau des ventes  
2060, boul. Lévesque  
Duvernay, Laval

A deux pas du pont Papineau-Leblanc

A partir de 163 000 \$

Visitez notre condominium modèle

Heures d'ouverture  
du lundi au jeudi 13 h à 20 h  
Samedi et dimanche 13 h à 17 h

**TRUST GENERAL**  
629-0326  
382-8000  
Courtier exclusif

## Les psy s'avouent vaincus devant le haut taux de suicide chez les sidéens

Ce taux de suicide est 36 fois plus élevé que la moyenne

JEAN-PIERRE BONHOMME

Les psychiatres d'Amérique ne savent pas trop comment attaquer le monstre physique et psychologique du syndrome d'immunodéficience acquise (sida). Ils s'interrogent profondément sur la meilleure manière de prévenir sa propagation et de réduire la grande souffrance des malades.

Les médecins-chercheurs constatent d'abord que, chez les personnes atteintes, — quelque 1,5 million d'Américains possèdent les anticorps — les taux de suicide sont 36 fois plus élevés que dans la population ordinaire. Mais les chercheurs et les praticiens en psychiatrie sont profondément divisés sur la manière de cheminer avec leurs clients atteints par le virus.

C'est une équipe de chercheurs de l'Université Cornell, dirigée par le docteur Peter Marzuk, qui a démontré hier, en révélant le résultat d'une récente recherche, le haut taux de suicides chez les personnes dont la maladie est véritablement déclarée. Ils ont établi, après avoir fait des recherches dans les dossiers des hôpitaux, que 42 malades atteints du sida se sont déjà enlevés la vie.

En transposant, ils signalent qu'en 1991, un millier (cumulatif) de 250 000 personnes atteintes à ce moment-là par l'épidémie (si un médicament n'est pas découvert avant), se seront suicidés.

Le taux de suicide se situe à 10 par 100 000 dans la population ordinaire aux USA. Fait particulier, 20 p. cent des malades du sida se sont enlevés la vie en milieu hospitalier. Normalement les suicides surviennent quasi tous hors de l'hôpital.

Les médecins ont émis l'hypothèse hier que ce haut taux de suicide montre la nocivité particulière du virus HIV qui attaquerait le système nerveux. Les malades auraient donc ainsi moins de résistance, moins de défense et passeraient plus facilement à l'acte. Ils ont également soumis que le fort stress de cette situation particulière réduit les défenses lui aussi. Ils ne se sont pas entendus sur les moyens à prendre pour accompagner le malade dans son difficile cheminement.

Par ailleurs une autre équipe de chercheurs, de l'Université du New Jersey celle-là, dirigée par le docteur Steven Keller, a révélé hier les résultats d'une recherche faite auprès des jeunes personnes (de 12 à 20 ans) habitant un quartier défavorisé d'un centre-ville américain, — aux États-Unis la pauvreté loge en ville (dans l'«inner city» comme ils disent). Il s'agit du centre-ville de Newark où la présence du virus HIV est endémique. Cette recherche menée dans cette ville où 50 p. cent des jeunes personnes ont quitté l'école et se trouvent sans travail, a démontré que ces jeunes sont parfaitement instruits des dangers qu'ils courent en pratiquant

une sexualité à risque. Malgré le fait qu'ils soient ainsi informés, explique l'étude, ces mêmes jeunes continuent majoritairement à pratiquer cette sexualité risquée par laquelle le virus de propagation. Les chercheurs ont conclu à l'inutilité, pour les gouvernements, d'organiser des programmes d'information pour ces jeunes personnes. Ils ont indiqué qu'il faudra plutôt leur donner une raison positive, une «motivation», pour se comporter d'une manière plus responsable.

Les psychiatres ont longuement débattu, dans une salle comble, l'épineuse question de savoir s'il doit ou non avertir les proches ou les partenaires sexuels d'un client atteint du sida lorsque ce dernier refuse de communiquer l'information.

L'American Psychiatric Association a récemment adopté une résolution de principe qui donne à l'intérêt public prééminence — «the duty to warn takes precedence» — sur la confidentialité des rapports personnels avec le client.

Des médecins panélistes, opposés à cette manière de voir, ont fait valoir devant la nombreuse assistance, que le bris du secret professionnel fera perdre aux médecins leur crédibilité auprès des personnes à risque qui ont déjà suffisamment peur de se confier. Ils ont dit craindre que les malades se trouvent ainsi obligés de mentir à propos de leurs pratiques sexuelles.

## La grande misère des services de santé US

JEAN-PIERRE BONHOMME

Des psychiatres américains sont d'avis que l'absence de services de santé et de médecine accessibles à tous, dans les villes américaines, est «un scandale».

Ils ont expliqué que les personnes les plus défavorisées des centres-villes américains, tels ceux de New York et Newark, et particulièrement les jeunes personnes — qui sont majoritairement chômeurs et où l'alcoolisme, la dépendance aux drogues et le sida sévissent le plus — n'ont personne pour les aider.

Il n'existe ainsi pour eux, dans les villes centrales, aucun service de traitement pour combattre la

dépendance aux drogues. L'accès aux services hospitaliers permanents, établis, est réservé aux possédants, à ceux qui n'ont pas le malheur d'être pauvres, ont dit les docteurs J. Hillman et Lionel Solursh au congrès des psychiatres en cours à Montréal.

Les médecins ont convenu que les USA se préparent ainsi des lendemains violents. «Des vagues de comportement anarchique s'apprentent à déferler sur le pays», ont-ils lancé. Certains d'entre eux ont indiqué que l'établissement, par les États américains, d'un certain système d'accès général aux soins de santé du type québécois s'impose d'urgence.

Il va de soi, dans ce contexte,

ont dit les médecins, que les jeunes défavorisés n'ont aucun accès aux programmes de désintoxication alcoolique, ceux-ci étant réservés aux gens assurés et à l'aise.

Dans le cœur des villes, a dit le docteur Hillman, les jeunes américains se trouvent dans des situations «désespérées» et leur unique objet dans la vie, hors du contact avec la télévision, est de survivre; de survivre en vendant des drogues ou d'autres services. Il existe, pour eux, très peu de ressources et de programmes intégrés pour les faire sortir de leurs situations. Pour le docteur Hillman il faudrait créer, avec beaucoup de ressources financières, plusieurs programmes d'information dans les milieux scolaires des zones défavorisées.

## Les psychiatres analysent les condamnés

Presse Canadienne

Une équipe de psychiatres a cherché à savoir s'il existait des différences dans le passé et la personnalité des meurtriers condamnés à la prison à vie et ceux condamnés à mort.

Au congrès de l'Association américaine des psychiatres, le Dr Caryl E. Boehnert a fait état de son étude de 30 cas de meurtriers condamnés à mort et 30 condamnés à la prison à vie.

Elle a analysé diverses données, dont le niveau de scolarité, l'occupation, le passé criminel avant le meurtre, la consommation de drogue, la présence de maladie mentale dans le passé.

Aucune donnée n'est ressortie de façon manifeste pour déterminer ce qui fait qu'un meurtrier sera condamné à la prison à vie ou à mort. Même l'âge de la victime, le fait qu'il y ait eu une ou plusieurs victimes, le fait que le meurtrier ait laissé sur la scène

du crime des «indices bizarres» ne permettent de tirer une conclusion significative.

Les deux types de condamnés, dans leur passé, dans leur portrait socio-économique, présentent de fortes similitudes, selon le Dr Boehnert.

Celle-ci conclut qu'il faut une étude beaucoup plus poussée sur le portrait des condamnés à mort, puisque les données manquent.

# Glidden SOLDE

## de Peinture de Maison!

POUR BOIS OU ALUMINIUM

- ✓ LATEX DURABLE
- ✓ RÉSISTANT AU CLOUAGE
- ✓ SÉCHAGE RAPIDE

4 LITRES PRIX EN SOLDE

**28<sup>98</sup>**

peinture de maison spread

Apprêt tout usage pour l'extérieur 4 LITRES PRIX EN SOLDE **26<sup>98</sup>**

Alkyde lustré en gelée et à grand pouvoir couvrant 4 LITRES PRIX EN SOLDE **29<sup>98</sup>**

Facile à appliquer super durable 4 LITRES PRIX EN SOLDE **29<sup>98</sup>**

Pour béton, maçonnerie et stuc 4 LITRES PRIX EN SOLDE **22<sup>98</sup>**

### MAGASINEZ ET ÉCONOMISEZ CHEZ:

CENTRE DE DÉCOR GLIDDEN  
3385, boul. des Sources  
Dollard-des-Ormeaux  
683-9122

CENTE DE DÉCOR GLIDDEN  
2740, de la Concorde est  
Duvernay  
667-2670

ELPHÈGE GRENIER INC.  
33, Bernard-Pilon  
Bellefleur Station  
467-4279

QUINCAILLERIE RIVERSIDE  
7584, rue Centrale  
LaSalle  
366-6060

ROGER GARAND INC.  
167, rue Maple  
Centre d'achats Maple  
Châteauguay  
591-3020

MAGASIN DE PEINTURE SAINT-MICHEL  
3649A, rue Bélair  
Montréal  
728-3182

ROBERT THIBODEAU ENR.  
785, rue Sainte-Hélène  
Longueuil  
677-4578

DÉCOR INTÉRIEUR PRO ENR.  
1941  
272, chemin Saint-Ours  
Sorel  
742-0716

CENTRE PEINTURE DUMAS  
317A, avenue Racine  
Granby  
375-1661

CENTRE DE DÉCOR SALVI  
5187, rue Jean-Talon  
Montréal  
721-9013

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION  
JEAN CRÉPIN 1985 INC.  
125, rue Notre-Dame  
Châteauguay  
692-6750

QUINCAILLERIE MODERNE INC.  
9021, Lajeunesse  
Montréal  
387-3960

MAGASIN K-MART  
3105, Côte-Vertu  
Saint-Laurent  
336-7240

DÉCOR MARC BOGOS CANADA LTÉE  
3105, Marie-Victorin  
Tracy  
742-4245

QUINCAILLERIE JACOBS  
C.P. 18  
Kahnawake  
638-0328

MAGASIN K-MART  
1050, Mgr-Langlois  
Valleyfield  
371-5121

CLAUDE GUY INC.  
344, Notre-Dame  
Repentigny  
585-2248

# VIVEMENT DIMANCHE!

Musique nouvelle

**À NE PAS MANQUER**  
dans La Presse du dimanche, la musique hors  
des sentiers battus avec Alain Brunet.

La Presse  
**Dimanche**

# À Hull, d'autres professeurs quittent la CSN

Ils favorisent un cartel avec la CEQ pour les prochaines négociations

À l'instar des professeurs de deux autres collèges, les enseignants du Campus Héritage du Collège de l'Outaouais, à Hull, ont décidé hier de quitter la Fédération nationale des enseignants et la CSN.

À la suite d'un référendum de 24 heures, 70 p. cent des professeurs anglophones qui y ont participé ont opté pour la désaffiliation et la formation d'une nouvelle fédération indépendante

d'enseignants de cégeps, en tant que sept autres collèges se joignent à eux.

Trente-quatre étaient pour, 15 ont voté contre. Le syndicat compte 75 membres, soit 55 professeurs à temps plein et 20 à temps partiel.

Entretiens, les professeurs de ce collège sont aussi d'accord pour former un cartel avec les huit cégeps de la CEQ pour la

prochaine ronde de négociation et le renouvellement des conventions collectives. Un contrat de service a d'ailleurs déjà été négocié avec la CEQ pour la durée de ces négociations.

Les enseignants de deux autres collèges, Valleyfield et Dawson, ont également choisi de former une nouvelle fédération indépendante. Cette fédération verra le jour le mois prochain si au moins

dix syndicats optent pour se désaffilier de la CSN.

D'autres syndicats doivent se prononcer, par référendum, cette semaine et la semaine prochaine. Des enseignants de cégeps, provenant de 16 syndicats, se disent depuis plusieurs mois insatisfaits du type de syndicalisme pratiqué par FNEEQ, la perception dévalorisante de l'enseignant qui serait véhiculée et leur place au sein de la centrale.

## CORRECTION

L'annonce «La vente 10000 GM en 10 jours» parue en page C 10 de l'édition du lundi 9 mai 1988 de La Presse aurait dû se lire: Il y a maintenant 10162 nouveaux propriétaires de GM au Québec.

Merci.

**VIENS CHEZ NOUS. ÇA ROULE.**

LES CONCESSIONNAIRES



«Vêtements pour hommes de toutes tailles»

du centre-ville  
a déménagé aux

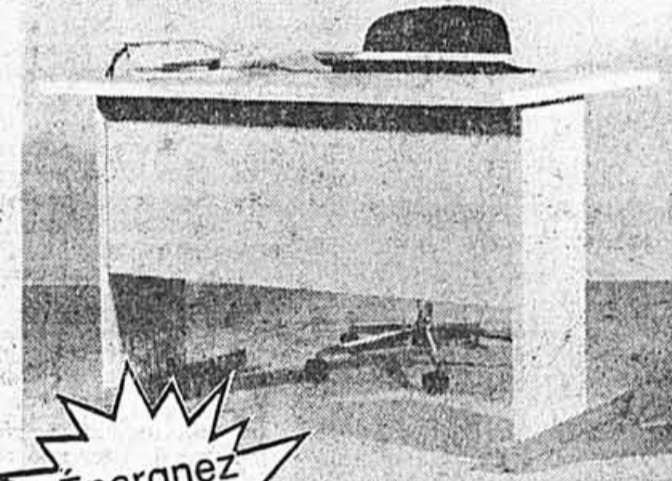
# TERRASSES

(niveau orange)

Entrée av. McGill College Tél.: 849-9281

## Poste de travail modulaire Pro Meubles Inc.

Vous permettra d'organiser votre système d'ordinateur personnel à peu de frais. La surface de travail mesure 30" x 45". Cette table de travail est disponible en mélamine dans les tons de gris ou d'amande sur des pieds de chêne naturel.



Épargnez **80%** Prix rég. \$260  
**PRIX SPÉCIAL \$179<sup>95</sup>**  
PAYEZ ET EMPORTEZ

Classeurs COMMANDER 2 tiroirs 18 pouces de profondeur, format lettre. Prix spécial \$68<sup>88</sup>  
Prix rég. \$123.95 Payez et emportez

En vente jusqu'au 26 mai 1988.

**HOUDE** 1787, boul. Labelle (juste au nord du boul. Saint-Martin), Chomedey, Laval. Fournitures de bureau Inc. 682-4532

**CIAP Santé** FORMATION PROFESSIONNELLE sous la supervision de M. Michel Pruneau, conseiller en santé et auteur du livre *La santé n'est pas l'absence de maladie.*

**MASSAGE SHIATSU THÉRAPEUTIQUE**

- Philosophie énergétique chinoise et massage shiatsu
- Approche globale de la santé et relation d'aide
- Communication non verbale
- Anatomie, physiologie, pathologie
- Stage supervisé en shiatsu thérapeutique

**MASSOTHÉRAPIE**

- Anatomie fonctionnelle
- Massothérapie
- Entraînement musculaire
- Anatomie, physiologie, pathologie
- Stage supervisé en massothérapie

Demandez nos dépliants

**AUSSI DISPONIBLE**

**PRÉVENTION EN ACTIVITÉ PHYSIQUE**  
Plus de 11 cours dont :

- Physiologie articulaire
- Pathologie des grands systèmes
- Traumatologie sportive et premiers soins
- Biomécanique
- Nutrition et activité physique
- Psychologie du sport

**Horaires :**

- 300 heures de formation
- Le soir et/ou les fins de semaine
- À temps complet ou à demi-temps

**SESSION :** de septembre 1988 à mars 1989

**SOIRÉE D'INFORMATION :** le mardi 17 mai à 19 heures au Collège Marie-Victorin (7000, rue Marie-Victorin à Montréal)

Renseignements supplémentaires :  
CENTRE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES ET DE SANTÉ Collège Marie-Victorin 328-3828

## LES RABAIS MODE DE COHOES IMPOSSIBLES... IRRÉSISTIBLES!

JUSQU'À

# 70%

DE RABAIS

POUR LES LÈVE-TÔT JUPES EN SUÈDE **22\$**  
Pour les 50 premiers clients ce jeudi seulement (1 article par client)

### HOMMES

- T-shirts polo a partir de **6\$** \*(prix cour. jusqu'à 45\$)
- Chandails couturier, 100% coton a partir de **12\$** \*(prix cour. 60\$)
- Chemises sport en coton, manches courtes a partir de **6\$** \*(prix cour. jusqu'à 55\$)
- Chemises sport emballés a partir de **6\$** \*(prix cour. jusqu'à 65\$)
- Pantalons de sport en coton et ramie a partir de **10\$** \*(prix cour. 40\$)
- Shorts bermuda en coton a partir de **12\$** \*(prix cour. 35\$)
- Pantalons sport assortis en coton a partir de **3\$** \*(prix cour. jusqu'à 60\$)
- Pantalons habillés couturier a partir de **20\$** \*(prix cour. 65\$)
- Chandails couturier, 100% coton (Fabriqués en Italie) a partir de **16\$** \*(prix cour. jusqu'à 120\$)
- Chemises sport couturier en coton par Verte Vallée et Equipe (fabriqués en Italie) a partir de **10-12\$** \*(prix cour. 90\$)

### DAMES

- Chandails 100% coton avec jupe coordonnée a partir de **12\$** ch. \*(prix cour. jusqu'à 80\$)
- Blouses imprimées assorties a partir de **3-6\$** \*(prix cour. 40\$)
- Ensemble pantalon 2 pièces en tricot de coton a partir de **25\$** \*(prix cour. 55\$)
- Blouses couturier assorties a partir de **20\$** \*(prix cour. 85\$)
- Blouses à manches courtes, 100% coton a partir de **20\$** \*(prix cour. 55\$)
- Chandails couturier, 100% coton a partir de **16\$** \*(prix cour. jusqu'à 85\$)
- Ensemble jupe (2 pièces) a partir de **30\$** \*(prix cour. jusqu'à 110\$)
- Salopette (jumpsuit) en rayonne a partir de **25\$** \*(prix cour. jusqu'à 120\$)
- T-shirts assortis en coton a partir de **6\$** \*(prix cour. 35\$)
- Sorties de bains couturier assorties pour hommes et femmes a partir de **35-40\$** \*(prix cour. jusqu'à 160\$)

\*Basé sur les prix faits par les concurrents.



**OUVERTURE PROCHAINE**  
Place Versailles (métro Radisson)

LAVAL	ST-LAURENT	COTE-ST-LUC	CENTRE-VILLE	VIEUX MONTREAL	RIVE SUD
1787 o. St-Martin (et Le Corbusier) 682-7424	Centre de rabais Le Bazar Trans-Canada, sortie 62 334-6410	Centre d'achats Côte-St-Luc 469-3007	36 e. Ste-Catherine (et St-Laurent) 875-2091	459 o. Notre-Dame 404 o. St-Jacques 849-1341	Mus Carnavali 999 Taschereau 671-0011
Metro Côte Vertu Autobus 121	Metro Via Maria Autobus 102	Metro Pl. des Arts St-Laurent	Metro St-Victoria	Metro Longueuil Autobus	

# Importation de haschisch afghan: le jury délibère

GERMAIN TARDIF

Après avoir entendu pendant huit jours l'adresse du juge Claire Barrette-Joncas, de la Cour supérieure, le jury a amorcé hier ses délibérations en vue de rendre un verdict au procès de cinq Montréalais accusés de complot et d'importation de cinq tonnes de résine de cannabis d'une valeur de \$100 millions.

Les inculpés sont Richard Gervais, 45 ans, Francisco Dellacio, 42 ans, Franco Sciuilo, 22 ans, Jean Poupard, 43 ans, et Serge Boulet, 36 ans.

Le premier est accusé de com-

plot et d'importation tandis que les quatre autres sont accusés de complot et de possession de cette drogue qui avait été transportée à Montréal à bord d'un navire soviétique en mai 1987.

C'est grâce à l'étroite collaboration des autorités de Moscou que la Gendarmerie royale du Canada a pu retracer le cheminement de deux conteneurs renfermant des ballots remplis de haschisch qui était parti de l'Afghanistan pour être acheminé à Montréal via Moscou et le port de Mourmansk.

Quatre des accusés furent arrêtés dans un entrepôt de Laval où l'on déchargeait des conteneurs.

L'autre, Richard Gervais, ne se

trouvait pas sur les lieux, lors de l'opération policière, mais fut arrêté plus tard, après que Paul Galipeau, le camionneur qui avait transporté les deux caisses du port de Montréal à Laval, décida de collaborer avec les enquêteurs et leur révéla que c'est Gervais qui lui avait demandé d'effectuer ce transport moyennant \$10 000.

De la crédibilité qu'accorderont les jurés au témoignage du délateur Galipeau pourrait dépendre le sort de Gervais.

Au cours du procès, qui a débuté le 25 janvier dernier, une cinquantaine de témoins ont été entendus, la plupart membres de la GRC.

# Receleurs de camions condamnés

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

Un garagiste et un vendeur de camions et de remorques, volés à Montréal, mais revendus dans la région de Mont-Laurier, ont été condamnés, hier, à un an et à 18 mois de prison.

André Boudrias, 35 ans, a plaidé coupable à une accusation de recel d'équipements lourds d'une valeur de \$250 000, tandis que son complice, Jean-Marie Roch, 35 ans également, s'est reconnu coupable d'avoir recruté des clients pour vendre les véhicules volés pour un montant de \$400 000.

Ces deux sentences ont été rendues par le juge François Beaudoin, de la Cour des sessions de la paix, au palais de justice de Mont-Laurier.

Selon leur version, les deux complices achetaient les camions et remorques, volés à Montréal, d'un individu connu sous le nom de « Grand Gilles », qui est toujours inconnu des policiers de la Sûreté du Québec.

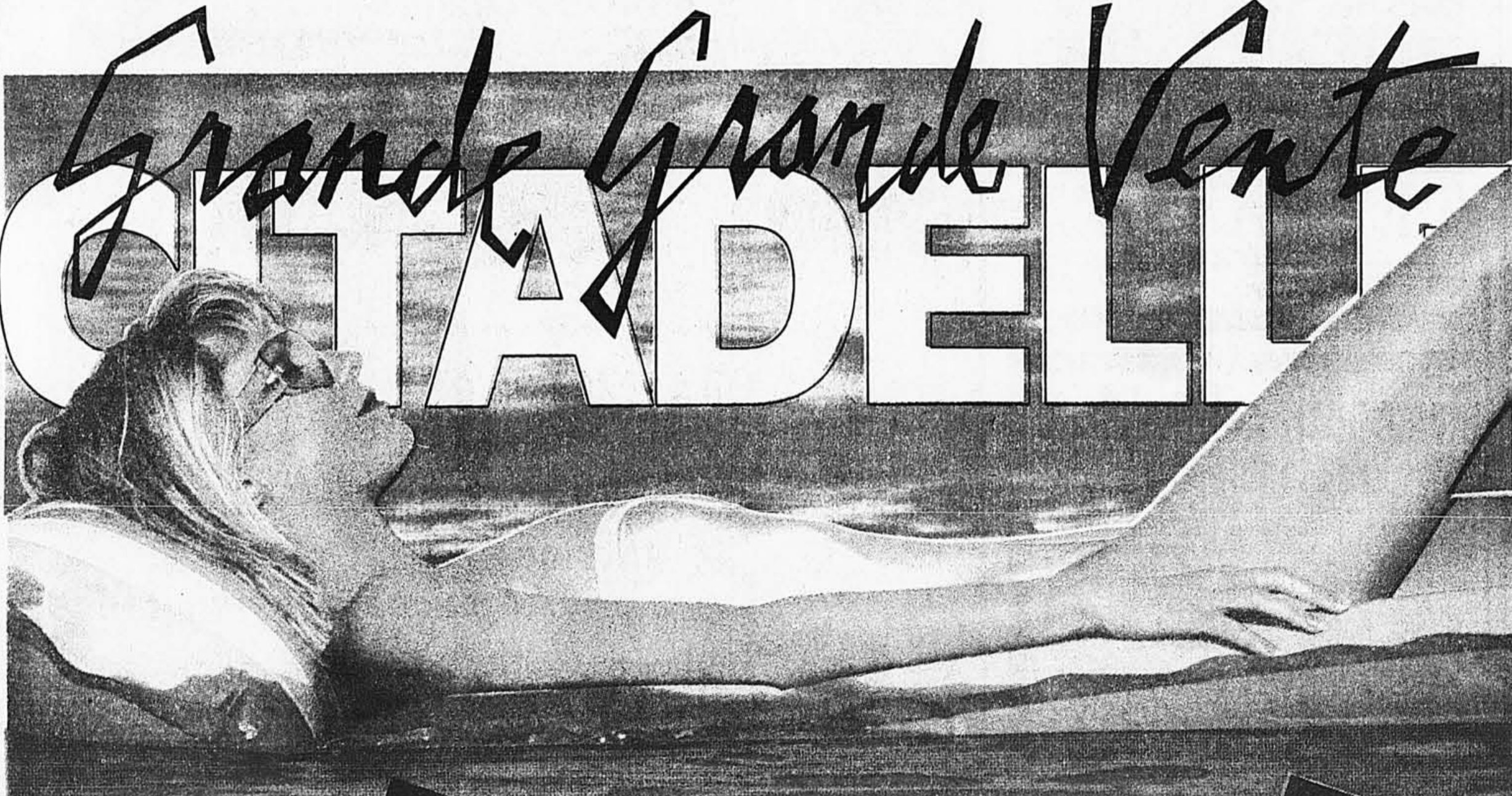
Boudrias avait la responsabilité d'effacer les numéros de séries et de remonter les véhicules qu'on lui apportait. Roch recrutait ses clients principalement dans des camps de bucherons.

L'un des acheteurs s'était procuré un camion pour ses gendres. Il leur a revendu le véhicule deux fois le prix qu'il avait payé aux receleurs.

Au moins six autres personnes, celles qui ont acheté les camions et remorques volés, sont sur le point d'être traduites devant les tribunaux.

Le petit réseau a été en activité d'octobre 1986 à août dernier.

En 1979, Boudrias avait été traduit devant les tribunaux pour des vols par effraction dans la région de Mont-Laurier. Quant à Roch, il avait été condamné en 1975 pour recel et vol à Joliette.



LA PISCINE EN RÉSINE DE SYNTHÈSE est:  
 ■ non-biodegradable  
 ■ insensible à la corrosion et au pourrissement  
 ■ plus saine et plus forte que la structure conventionnelle en acier  
 ■ agit comme un thermostat, elle n'absorbe ni la fraîcheur du soir, ni la chaleur de l'eau  
 ■ l'éclairage intégré est approuvé CSA  
 ■ plus de 50 différents modèles  
 ■ résiste à des températures extrêmes jusqu'à -50°C  
 ■ nombreuses autres caractéristiques.

LA PISCINE EN RÉSINE DE SYNTHÈSE EST UNE EXCLUSIVITÉ CITADELLE.  
 \* Pour modèle régulier.

**GRANDE GRANDE VENTE**  
 INSTALLATION + GARANTIE POUR LE 10 JUIN

**SUPER SPECIAL**  
**GRANDE GRANDE VENTE**  
 1499

MAXTEMP 3500  
 LA SUPER THERMOPOMPE POUR CHAUFFER VOTRE PISCINE

PISCINE HORS-TERRER MARQUISE  
 ■ Mur d'acier galvanisé recouvert de vinyle à l'extérieur et de polyéthylène à l'intérieur  
 ■ Toile en vinyle de première qualité, 20 Bleu, antidérapante, traitée contre les rayons U.V.  
 ■ Siège en acier galvanisé de 6 po., recouvert de vinyle.  
 ■ Garantie de 15 ans

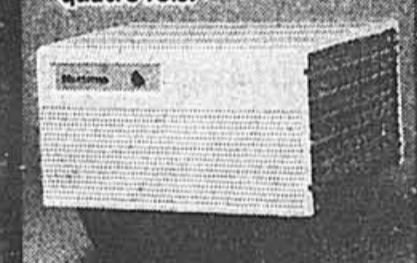
**GRANDE GRANDE VENTE**  
 18 pi - 899<sup>00</sup>  
 21 pi - 1099<sup>00</sup> / 24 pi - 1199<sup>00</sup>

Dans l'industrie de la piscine, beaucoup trop de détaillants disparaissent du marché avec leur garantie après quelques années. Avec CITADELLE, vous avez l'assurance que votre garantie sera respectée dans l'avenir.

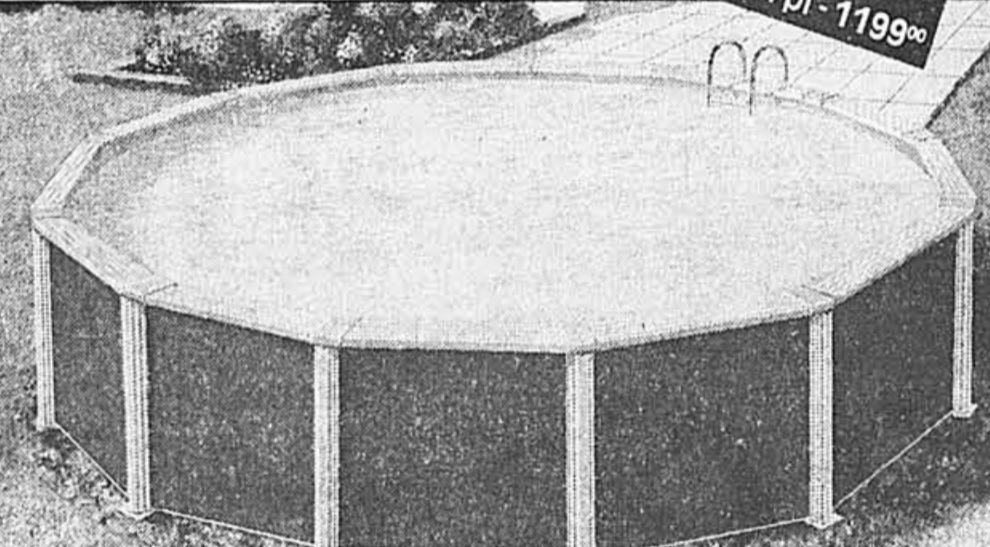
PLAND'AMÉNAGEMENT ET ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE  
 INSTALLONS NOUS-MÊMES NOS PISCINES

SPÉCIALEMENT CONÇUE POUR LES PISCINES HORS-TERRER:

- profitez de votre piscine de mai à la fin du mois de septembre;
- réduisez le coût de chauffage de l'eau de votre piscine jusqu'à quatre fois.



AUSSI DISPONIBLE POUR LES PISCINES CREUSÉES:  
 MAXTEMP 4500 - 6000  
 MAXTEMP 8000 - 12000



EXCLUSIF A CITADELLE... VENEZ VOIR NOTRE NOUVEAU DESIGN DE PISCINES HORS-TERRER EN RÉSINE DE SYNTHÈSE.

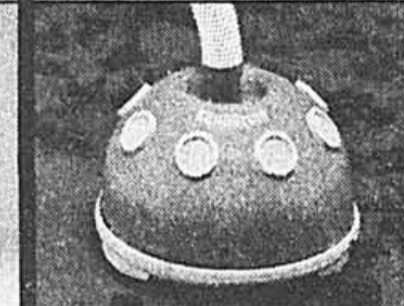
Limite: Un par client.  
**GRANDE GRANDE VENTE**  
 89<sup>99</sup>

BARIL DE CHLORE CITACLOR Granulé - 30 kg

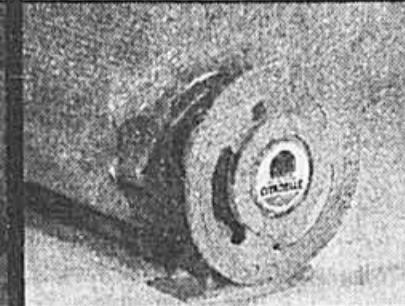


Balayeuse automatique pour piscine hors-terre.  
**GRANDE GRANDE VENTE**  
 100<sup>00</sup> DE RABAIS

BALAYEUSE AquaDroid®



TOILE SOLAIRE ROULEAU SOLAIRE TOILE DE REMPLACEMENT  
**GRANDE GRANDE VENTE**  
 EN SUPER SPECIAL



Avec 150 lbs. de sable  
**GRANDE GRANDE VENTE**  
 349<sup>00</sup>

FILTREUR Jacuzzi 17 FM - 1 FORCE



Limite: Un par client.  
**GRANDE GRANDE VENTE**  
 109<sup>99</sup>

CHLORE hth Granulé - 34 kg



GRAND FORMAT 8 L  
**GRANDE GRANDE VENTE**  
 12<sup>99</sup>

CITACIDE ALGICIDE CONCENTRÉ



Ouvert le dimanche de 11 h à 17 h.

<b>Longueuil</b> 620, Place Trans Canada 527-8617	<b>Laval</b> 1770, boul. des Laurentides 384-4581	<b>Brossard</b> 6655, boul. Taschereau 676-6655	<b>Repentigny</b> 545, rue Notre-Dame 585-0100	<b>Dollard-des-Ormeaux</b> 4698, boul. Saint-Jean 620-9610
<b>Blainville</b> 775, boul. Labelle 435-1983	<b>Sorel</b> 302, rue du Collège 742-7962	<b>Trois-Rivières</b> 2525, rue Royale 376-7711	<b>St-Hyacinthe</b> 2065, rue Chénier 773-5667	<b>Drummondville</b> 1050, boul. Les Galeries 474-2777
<b>Châteauguay</b> 279, boul. Ripley 691-5030	<b>Shawinigan</b> 1423, 41 <sup>e</sup> rue 539-6431	<b>Joliette</b> 303, boul. Antonio Barette 759-8110	<b>Notre-Dame-des-Pins</b> 1160, route Kennedy 774-9514	<b>Granby</b> 848, rue Principale 378-4944
<b>Sherbrooke (Hôtel Fleury)</b> 4701, boul. Bourque 564-8611	<b>Victoriaville (Aubusson)</b> 54, rue Girouard 357-8344	<b>Thetford Mines</b> 842, boul. Smith Sud 335-9166	<b>Galineau</b> 1076, boul. Maloney Ouest 568-1491	Le département des meubles de patio est fermé le dimanche toute la journée et lundi, mardi, mercredi à partir de 18 h 00

Lundi au vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 — Samedi de 9 h 00 à 17 h 00 — Dimanche de 11 h 00 à 17 h 00.



# Îlot Overdale: six manifestants comparaissent

GERMAIN TARDIF

Six personnes qui avaient été arrêtées, le 15 mars dernier, lors d'une manifestation de locataires de l'îlot Overdale, ont comparu, hier matin, devant le juge Luc Trudel, de la Cour des sessions de la paix.

Toutes sont accusées de voies de fait et d'entrave à la police dans l'exécution de son travail.

Les prévenus, identifiés comme étant Normand Nawrocki, Lisa Jensen, Carol Burgess, Siobhan

Siaghail, Douglas Holliston et James Ross Thomson, devront revenir devant le tribunal le 8 juin pour connaître la date de la suite des procédures.

Leur arrestation s'était effectuée en matinée, lors d'une manifestation devant l'une des maisons de la rue Mackay et au cours de laquelle les locataires voulaient empêcher les ouvriers de procéder aux travaux de transformation de ces immeubles en édifices à bureaux.

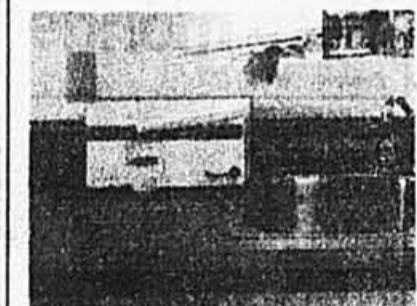
À la suite de ces incidents qui ont apparemment donné lieu à des échanges de coups, la Ville de Montréal avait obtenu que le pro-

moteur du projet, Les Galleria Dorchester, interrompe temporairement ses travaux, afin de permettre au Comité exécutif d'évaluer la situation.

Signalons que le promoteur a en main, depuis le 4 mars, des permis municipaux qui sont conformes au plan de zonage et au plan d'ensemble adoptés par le Conseil municipal.

Entre-temps, les locataires menacés d'éviction ont obtenu des injonctions interlocutoires provisoires jusqu'au 24 mai alors que seront débattues les questions de fond sur ce problème.

## FINE LAME FESTIVAL du printemps jusqu'au 21 mai

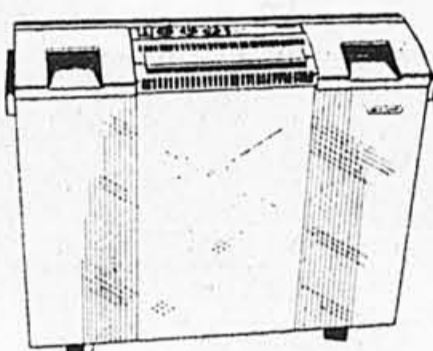


SYSTÈME DE FILTRATION D'EAU  
MODÈLE COMPTOIR  
BT-820  
**399.<sup>88</sup>**

**BIONAIRE**  
PURIFICATEUR D'AIR/  
HUMIDIFICATEUR  
ULTRASONIQUE

Mise au point Bionaire®  
Nettoyage et remplacement du filtre  
BT-200 **15.88** BT-1000 **29.88**  
Nettoyage seulement  
BT-200 **8.88** BT-1000 **15.88**  
Valable jusqu'au 2 juillet 1988

OBTENEZ LE COUPON  
DANS NOTRE CAHIER  
PUBLICITAIRE.



SYSTÈME DE FILTRATION D'EAU  
MODÈLE SOUS COMPTOIR  
BT-850  
**399.<sup>88</sup>**

Filtre de 22 \$ en prime  
l'achat d'un  
Bionaire 3000  
(valable jusqu'au 30 juin)

BT-3000  
**539.<sup>88</sup>**

## CENTRE DU RASOIR FINE LAME

MONTRÉAL 1111, rue St-Jacques MONTRÉAL 776-3266	MONTRÉAL 1111, rue St-Jacques MONTRÉAL 776-3266	MONTRÉAL 1111, rue St-Jacques MONTRÉAL 776-3266	MONTRÉAL 1111, rue St-Jacques MONTRÉAL 776-3266	MONTRÉAL 1111, rue St-Jacques MONTRÉAL 776-3266	MONTRÉAL 1111, rue St-Jacques MONTRÉAL 776-3266
--	--	--	--	--	--

# FORSA

USINE AU JAPON

**Vous devez acheter une auto ou changer la vôtre?**

## PENSEZ À LA FORSA de SUZUKI

GA, GL et TURBO

Son prix, sa qualité et son remarquable silence à la conduite ne sont que quelques-unes de ses nombreuses caractéristiques.

Avec ses 55 milles au gallon, elle ne fait que doubler ses ventes!

**LA FORSA GA**  
**5 VITESSES, 3 PORTES**

à partir de

**N'attendez plus,  
Agissez dès maintenant!**

**7895\$**  
(taxe et préparation en sus)

L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES SUZUKI DU MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN

Faites un essai routier chez l'un des nombreux concessionnaires Suzuki suivants:

<b>VILLE-MARIE SUZUKI</b> 2995, rue Hochelaga Montréal 598-8666	<b>LONGUEUIL SUZUKI</b> 1122, Curé-Poirier ouest Longueuil 670-5708	<b>SUZUKI LACHINE</b> 2225, Notre-Dame Lachine 634-7265	<b>AUTO CITÉ SUZUKI</b> 7705, Lemans St-Léonard 254-6068	<b>LAVAL AUTO SUZUKI</b> 2020, boul. des Laurentides Laval 668-2020
<b>ST-HUBERT AUTOMOBILES SUZUKI</b> 2755, montée St-Hubert St-Hubert 676-0239	<b>CARREFOUR SUZUKI AUTOMOBILES INC.</b> 198, boul. Labelle Ste-Rose, Laval 625-1991	<b>HYMUS SUZUKI LTÉE</b> 1585, boul. Hymus Dorval 685-5370	<b>ANDY AUTO SUZUKI</b> 691, de la Visitation Joliette 755-1055	<b>BOULEVARD SUZUKI</b> 21, boul. Industriel (coin St-Jean-Baptiste) Châteauguay 698-2816

# La vie commencerait-elle à cinquante ans?



Ces doux moments de votre folle jeunesse, vous aimeriez les revivre à l'âge de la tendresse? Rendez-vous au Renoir. C'est l'endroit rêvé pour s'aimer et s'amuser. C'est un cadre enchanteur qui invite au bonheur. Le Renoir, c'est le summum en fait de services, d'avantages, d'activités. Le golf est compris, la billetterie, la salle à manger où vous régaler à l'heure qui vous sourit... Tout répond à votre grand besoin de confort, d'autonomie. Vous y mènerez la belle vie... la câblodistribution est fournie, avec accès aux canaux gratuits; taxes, chauffage, frais d'électricité et climatisation sont compris! Il y aura dans cet eden un pianiste qui jouera vos rengaines, des suites de courtoisie pour vos amis. Rendez-vous sans tarder visiter le logement témoin et découvrez le bien-vivre au Renoir. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi, de 10h à 19h (jusqu'à 21h sur rendez-vous), et les samedi et dimanche, de 11h à 17h.

Complexe  
domiciliaire

## LE RENOIR

Parce que l'essentiel est de bien vivre.

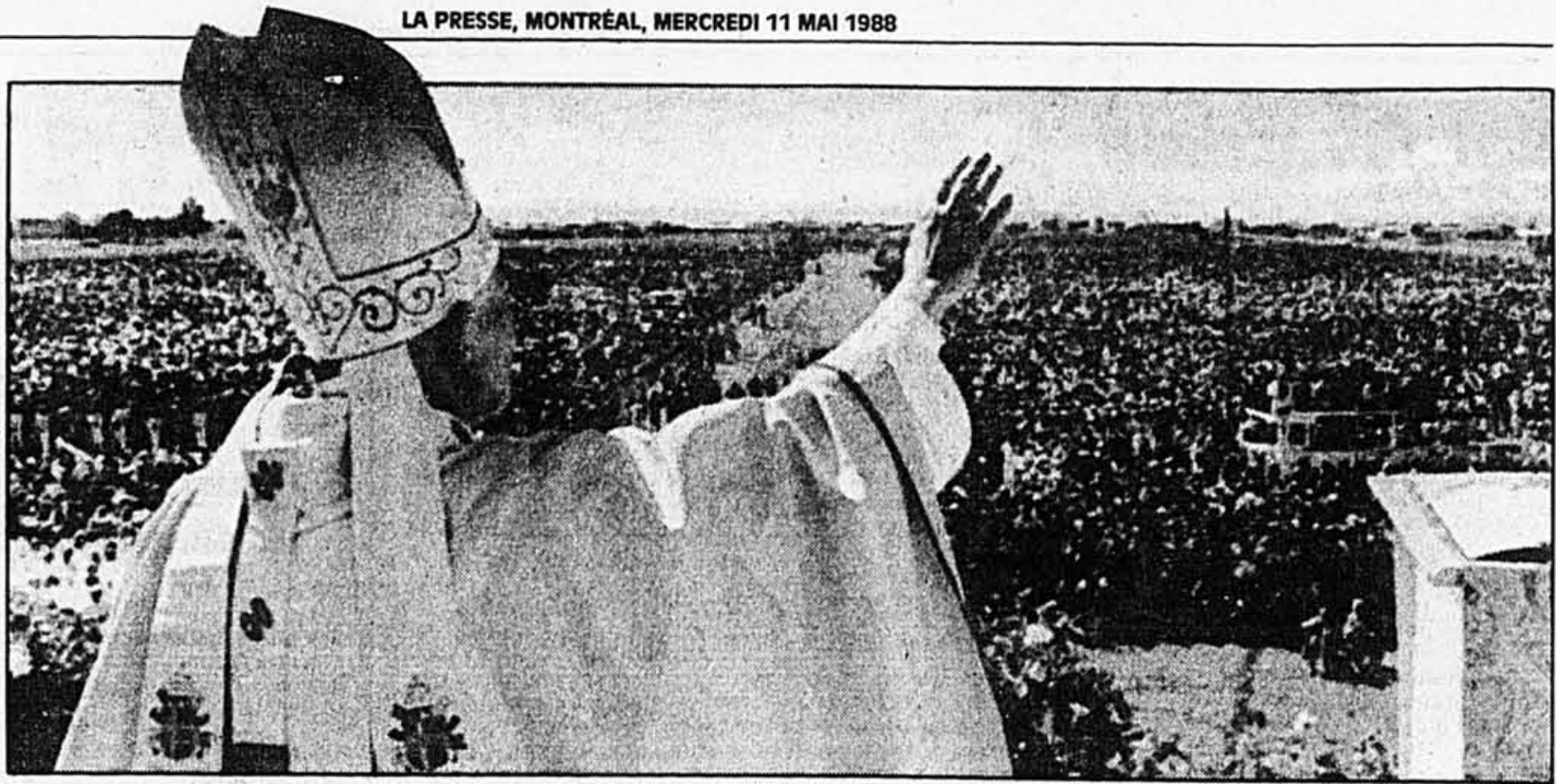
505, rue Cardinal, Laval  
688-8505

**JOHN SCOTTI VOLVO**  
vous offre **GRATUITEMENT**  
JUSQU'AU 20 MAI

**UNE GARANTIE DE 5 ANS**

avec kilométrage illimité à l'achat d'une VOLVO 760 GLE ou 760 TURBO ou une 740 GLE FAMILIALE que nous avons en inventaire.

**JOHN SCOTTI VOLVO**  
4330, JARRY EST ST-LÉONARD **725-9394**



Poursuivant son voyage en Amérique latine, le pape Jean-Paul II a célébré la messe hier devant des centaines de milliers de personnes rassemblées à La Paz, capitale de la Bolivie, le pays le plus pauvre du continent.

PHOTO REUTER

## Le pape dénonce les prêts au tiers monde

Reuter  
LA PAZ

Le pape Jean-Paul II a vilipendé hier en Bolivie, le pays le plus pauvre d'Amérique latine, l'abîme qui sépare les riches des démunis, ajoutant que l'extrême pauvreté était un affront à l'humanité.

«L'abîme entre pays riches et pauvres est incompatible avec les desseins divins concernant la participation juste et égale de tous aux richesses de la création», a déclaré le souverain pontife à des diplomates réunis dans la plus grande ville du pays.

Le pape, qui devait ensuite célébrer une messe pour 250 000 fidèles rassemblés sur un plateau des Andes au-dessus de La Paz, a également critiqué le poids, exagéré selon lui, de la dette des pays en voie de développement. «Le déséquilibre entre l'importance de la dette et la capacité à la rembourser, l'écart entre les sommes prêtées aux débiteurs et les profits réalisés par les créateurs, causent un grand dommage à de nombreux pays pauvres», a-t-il déclaré.

La Bolivie ne paie plus les intérêts de sa dette commerciale depuis 1983, début d'une crise économique qui s'est traduite fin 1985 par une flambée de l'inflation.

La première rencontre du Saint-Père avec la misère bolivienne s'est produite à l'occasion d'une messe au bidonville d'El Alto, à 4 058 mètres d'altitude. Il a été accueilli par une mer de chapeaux ronds, portés traditionnellement par les paysannes de la région de Titicaca. Le pape a dédié son homélie à la famille.

Le pontife devait encore rencontrer le président Victor Paz Estenssoro, avant de partir pour Cochabamba, au pied des Andes et au cœur du trafic de cocaïne.

## Du thé à la coca pour le pape

Associated Press  
LA PAZ

Jean Paul II a avalé deux infusions à base de feuilles de coca pour lutter contre les effets indésirables de l'altitude en Bolivie, a rapporté un évêque mardi.

Le souverain pontife, arrivé lundi soir dans ce pays d'Amérique du Sud, s'est vu offrir un «mate de coca» (thé à base de coca) à bord du Boeing 727 qui l'amenait du Paraguay, a expliqué Mgr Julio Terrazas, président de la Conférence épiscopale.

«Il l'a bu avant d'aller au lit», a-t-il précisé lors d'une interview à l'Associated Press. «C'est lui-même qui l'a demandé. Ça aide», a souligné l'évêque.

Les feuilles de coca sont l'élément de base dans la fabrication de la cocaïne. Mais il est tout à fait légal de mâcher ou de consommer en infusion des feuilles de coca: un vieux remède indien très répandu contre le mal de l'altitude («soroche»).

En règle générale, le pape, qui est un habile skieur, a bien supporté l'altitude de ce pays, dont la capitale La Paz culmine à plus de 3 600 mètres.

À El Alto, dans la banlieue de La Paz, Jean Paul II a célébré hier à 4 000 m d'altitude la messe la plus «haute» de son pontificat. Devant quelque 600 000 fidèles, le Saint Père s'en est pris au contrôle des naissances, à l'avortement, au divorce et à la pratique du concubinage, très répandue chez les Indiens.

La première journée complète passée par Jean Paul II en Bolivie doit s'achever par une visite de la ville de Cochabamba, point de passage vers la principale région productrice de coca et centre de trafic de cocaïne. Le pape passera la nuit dans un monastère à l'important passé historique.

# Des prix à votre mesure!



### Chaussures de jogging NIKE Air Pegasus

Semelle légère en polyuréthane double densité. Insertion "Air" au talon. Excellente absorption des chocs et stabilité accrue grâce au stabilisateur moulé à la semelle.  
Hommes: 6-12, Femmes: 5-10.  
Notre prix cour. 74,99

**SOLDE**  
**64<sup>99</sup>**

### Chaussures de tennis ROMBO Grand Prix

Très confortables, offrant support et stabilité pour une meilleure performance. Empeigne en cuir souple. Renfort supplémentaire au devant du pied.  
Hommes: 6-12, Femmes: 5-10.  
Notre prix cour. 34,99

**SOLDE**  
**44<sup>99</sup>**

### Chaussures de marche BROOKS Wedge Walker XL

En cuir. Semelle intercalaire en mousse EVA double densité offrant confort et légèreté. Système "Kinetic Wedge" à l'avant du pied. Couleurs au choix.  
Notre prix cour. 79,99

**SOLDE**  
**69<sup>99</sup>**

### Chaussures de tennis NIKE Tennis Lite

Empeigne en toile durable qui garde le pied au frais. Semelle polyuréthane injectée très légère et bien coussinée. Femmes: 6-10.  
Notre prix cour. 19,99 A prix imbattable!

**SOLDE**  
**14<sup>99</sup>**

### Chaussures de tennis BROOKS Persona

En toile robuste. Renfort en cuir. Semelle intercalaire en mousse EVA offrant confort et légèreté. Semelle résistante en caoutchouc. Couleurs variées. Hommes: 6-12, Femmes: 5-10.  
Notre prix cour. 34,99

**SOLDE**  
**29<sup>99</sup>**

### Chaussures de court intérieur SUGI Court Plus XL

Empeigne légère en nylon mèche qui laisse le pied respirer. Les renforts en suède assurent une bonne stabilité. Semelle de gomme très durable convenant à toutes les surfaces intérieures. Hommes: 6-12, Femmes: 5-10. Notre prix cour. 29,99

**SOLDE**  
**32<sup>99</sup>**

### Chaussures de court REEBOK Newport

En cuir souple. Semelle intercalaire en mousse EVA. Semelle en caoutchouc durable. Hommes: 6-12, Femmes: 5-10.  
Notre prix cour. 54,99

**SOLDE**  
**44<sup>99</sup>**

### Chaussures de jogging ROMBO St-Louis

Suède et nylon mèche. Semelle intercalaire double densité pour une meilleure stabilité. Hommes: 6-12, Femmes: 5-10.  
Notre prix cour. 49,99

**SOLDE**  
**39<sup>99</sup>**

### Chaussures de jogging BROOKS Chariot KW

Pour le coureur sérieux. Insertion "Kinetic Wedge". Semelle intercalaire triple densité. Stabilisateur au talon. Hommes: 6-12, Femmes: 5-10.  
Notre prix cour. 79,99

**SOLDE**  
**69<sup>99</sup>**

### Chaussures de pont ROMBO Top

En cuir cousu à la main. Style moccasin. Semelle en caoutchouc durable offrant une excellente adhérence au sol. Bleu ocre ou taupe. Prix imbattable! Hommes et femmes.  
Notre prix cour. 44,99

**SOLDE**  
**34<sup>99</sup>**

### Chaussures de marche NIKE Healthwalker

En cuir souple. Semelle légère en mousse EVA double densité. Couleur sable ou noir.  
Notre prix cour. 64,99

**SOLDE**  
**54<sup>99</sup>**

PASSE AU SPORT • PENSE EXPERT

# sports experts

Les prix sont en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise ou jusqu'à la fermeture, le samedi 14 mai 1988.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Tous les articles, couleurs ou grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles dans tous nos magasins.

<b>EST</b> ANJOU Les Galeries d'Anjou 364-2995 7201 boul. Les Galeries d'Anjou 353-9000 Place Versailles 355-2330 727-1244	<b>MONTRÉAL-NORD</b> 4201 boul. Charlebois 322-9542 ST-LÉONARD Centre d'Anjou Boulevard 727-1244	<b>MONTRÉAL-NORD</b> 4201 boul. Charlebois 322-9542 ST-LÉONARD Centre d'Anjou Boulevard 727-1244	<b>MONTRÉAL</b> Centre ville 293, rue Ste Catherine ouest 866-1914 Centre ville 1175, rue Ste Catherine ouest 282-0181 10, rue Finlay ouest 281-5808 Place Verdun 746-3202 VILLE MONT-ROYAL Centre Mont-Royal 735-4751	<b>MONTRÉAL</b> Centre ville 293, rue Ste Catherine ouest 866-1914 Centre ville 1175, rue Ste Catherine ouest 282-0181 10, rue Finlay ouest 281-5808 Place Verdun 746-3202 VILLE MONT-ROYAL Centre Mont-Royal 735-4751	<b>RIVE NORD</b> HAWKESBURY 521, rue Principale (813) 632-4118 JOLIETTE 50, rue Gauthier 756-1845 LAVAL Centre Laval 682-0032 Centre d'Anjou-Dorval 228-2932 681-6310 Centre Laval 688-1021 REPENTIGNY Les Galeries, Rue Nord 581-3220 RIGAUD 148, rue St Pierre 451-4771 ROSEMERE Gare des Mille Fleurs 437-1833 ST-EUSTACHE 295, boul. Arthur-Sauvé 472-6485 ST-JÉRÔME 618, rue Du Marché 432-9777	<b>ST-JÉRÔME</b> Carrefour du Nord 432-8400 ST-JOVITE 503, rue Duval 425-2718 ST-SAUVEUR 50, rue Duval 227-4817 STE-ADÈLE Théâtre Site Adèle 228-2932 471-3688 STE-AGATHE 60, rue Philippe 326-5515 STE-DOROTHÉE 261, rue Notre de Vie 683-6669 (Nouvel) 471-3688 TERREBONNE Les Galeries Terrebonne 471-3688 RIVE-SUD BÉLLEVILLE Tib. boul. St-Willibrodus 467-7201 BOUCHERVILLE Place des Marchés 655-6003	<b>BROSSARD</b> Mtl Champlain 871-7275 CHAMBLY 611, boul. Hérogny 658-0561 CHÂTEAUGUAY 279, boul. André 691-6030 LONGUEUIL Place Longueuil 463-3452 ST-BRUNO Les Promenades St-Bruno 653-1364 ST-JEAN-SUR-RICHIEUX 181, boul. Richieu 348-0937 STE-JULIE Centre Commercial Ste-Julie 648-5444 TRACY (SOREL) 402, route Marie-Victoria 742-8433 VALLEYFIELD 211, rue Victoria 377-9000
---	---	---	---	---	---	--	--

# Pierre Borgeat: dix ans sur la piste de l'asthme et des allergies

**CAROLE THIBAUDEAU**  
envoyée spéciale  
La Presse à MONCTON, Nouveau-Brunswick

■ L'Acfas a bien choisi son moment pour remettre au Dr Pierre Borgeat le prix Léo-Parizeau, en reconnaissance de son travail sur l'asthme et les allergies. Alors que sur le campus de l'Université de Moncton, où se tient le 56e congrès de l'Association canadienne pour l'avancement des sciences, on rencontre des visages radieux de soleil, ça et là se profilent des nez congestionnés par l'allergie au pollen. Il y en a qui ne sont vraiment pas chanceux!

Dans le milieu, on appelle le Dr Borgeat « M. Leucotriène », du nom de la famille de substances qu'il a découverte au début des années 80. Cette découverte a été réalisée dans le laboratoire du Dr Bengt Samuelson, de Stockholm, récipiendaire du prix Nobel de médecine cette année-là.

Les leucotriènes sont des lipi-

des impliqués dans les phénomènes d'allergie et d'asthme. On connaît depuis les années 40 les «SRSA», pour «slow reactive substances of anaphylaxis», mais on n'avait encore jamais réussi à les identifier. Très rapidement lors de la découverte des leucotriènes, on a soupçonné que ces lipides devaient faire partie des SRSA, soupçon qui s'est finalement révélé exact.

Depuis longtemps on sait que l'histamine est une substance très

impliquée dans les phénomènes d'allergie, ce qui conduit à l'utilisation d'antihistaminiques pour traiter l'allergie.

« Mais les antihistaminiques ne suffisent pas, explique le Dr Borgeat. Nous savons depuis toujours qu'il y a un grand nombre de substances en jeu, et que ces substances interagissent les unes avec les autres. »

La découverte des leucotriènes suscite-t-elle de nouveaux espoirs thérapeutiques? Comme on pou-

vait s'y attendre, les compagnies pharmaceutiques se sont mises à l'oeuvre: quel médicament pourrait inhiber la fabrication des leucotriènes, ou encore tromper l'organisme avec une substance qui lui ressemble beaucoup? Les compagnies pharmaceutiques y trouveront un marché intéressant, et probablement croissant, étant donné que la population vieillissante verra augmenter les cas d'arthrite et que les allergies et l'asthme sont des maladies plus

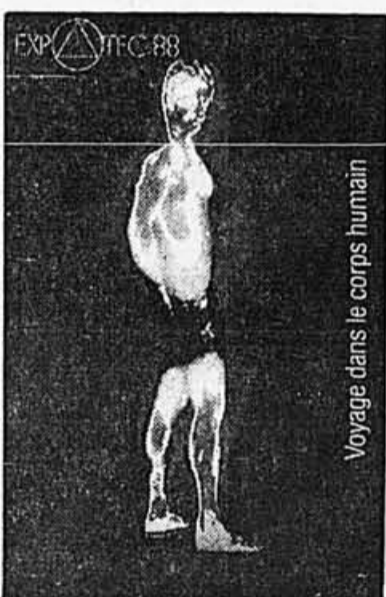
courantes qu'il y a 20 ans chez les enfants.

Le Dr Borgeat, qui oeuvre dans l'immuno-rhumatologie depuis dix ans, espère bien voir surgir de nouvelles formes de traitement d'ici dix ans. Les compagnies pharmaceutiques ne sont plus très loin de fabriquer des anti-leucotriènes, affirme-t-il. Merck Frosst, entre autres, possède déjà plusieurs substances prometteuses à cet effet.

Les inflammations, l'arthrite et

les allergies représentent un grand défi pour la médecine; elles sont encore aujourd'hui très difficiles à traiter.

Régulièrement, on découvre de nouvelles substances impliquées dans les réactions d'allergie, comme le PAF (platelet activating factor) et les protéines cytokines. Cependant, le Dr Borgeat et son équipe continuent à définir encore plus précisément le rôle des leucotriènes dans les maladies inflammatoires.



Voyage dans le corps humain

Expotec 88 est la première exposition sur la santé réalisée à Montréal à l'intention du public.

## Visite guidée du corps humain à Expotec 88

■ Un voyage dans le corps humain avec, en prime, la participation, « comme si vous y étiez », à une dramatique opération de secours. C'est ce que pourront vivre cet été les visiteurs d'EXPOTEC 88, au Vieux-Port de Montréal.

L'an dernier, les 235000 personnes ayant vu la première édition d'EXPOTEC ont eu l'occasion d'effectuer un voyage dans le passé, l'histoire du transport, grâce aux techniques du cinéma de demain. Cette fois, les organisateurs ont mis sur les mêmes techniques, exposition de grande envergure et cinéma IMAX, pour explorer le présent dans ce qu'il a de plus permanent: le corps humain.

Selon ses responsables, qui dévoilaient hier les grandes lignes de l'événement aux médias, «EXPOTEC 88 offrira un inoubliable aller-retour Destination Santé pour découvrir cette merveilleuse machine. Du couple nu à l'arcade-santé, de la clinique de bio-feedback à l'hôpital de l'an 2000», ce sera une véritable visite guidée, en 30 escales, qui permettra de se familiariser avec «le corps nature, le corps image et le corps réparé».

Dans une première étape, les visiteurs verront un corps nu resplendissant de santé, un corps transparent révélant les divers mécanismes qui lui permettent de s'animer. Les participants à cette «exploration de l'intérieur» pourront en profiter pour passer de nombreux tests et mesurer leur propre forme, la qualité de leur alimentation et leur niveau de stress. Ils pourront ensuite constater que la médecine du XXIe siècle est déjà au rendez-vous en observant les techniques les plus modernes déjà à la disposition des spécialistes pour diagnostiquer les hauts et les bas de notre métabolisme. Le troisième volet de l'exposition offrira un panorama des méthodes thérapeutiques d'avant-garde, depuis la médecine bionique jusqu'à la chirurgie au laser et la fécondation in vitro.

Ce voyage dans le corps humain se terminera par la projection d'un film de l'ONF, produit par Lavalin Communications et intitulé *Urgence!* Ce moyen métrage de 33 minutes, mettant en vedette le comédien Gilles Pelletier, a été produit selon le révolutionnaire procédé IMAX qui donne aux spectateurs une impression, sans commune mesure avec celle résultant de techniques plus anciennes, de vivre véritablement au coeur de l'action se déroulant sur l'écran. Une action qui transporte le spectateur dans une course contre la montre se déroulant d'un village du Grand-Nord jusqu'à une salle d'opération de Montréal.

Les parents pourront effectuer ce périple en toute quiétude, entre le 15 juin et le 15 octobre, pendant que les tout-petits iront eux aussi à la découverte de leur corps dans le cadre d'une garderie avant-gardiste axée sur le développement sensori-moteur des jeunes de deux à sept ans.

# GRANDE OUVERTURE

DEMAIN - 1192 OUEST STE-CATHERINE (ENTRE DRUMMOND ET STANLEY)

**CONVERSE**  
CSE 3200  
Reg. \$49.95  
**44<sup>99</sup>**



**NIKE**  
**Glyder**  
Reg. \$44.95  
**39<sup>99</sup>**

**Skytech**  
Reg. \$59.95  
**49<sup>99</sup>**

**All England**  
Reg. \$74.95  
**49<sup>99</sup>**

**Trainer**  
Reg. \$64.95  
**59<sup>99</sup>**

**Pegasus S.T.**  
Reg. \$69.95  
**59<sup>99</sup>**

**CONVERSE**  
**Spectre HI**  
**39<sup>99</sup>**

**Weapon HI**  
Reg. \$89.95  
**59<sup>99</sup>**

**adidas**  
**Gazelle**  
(imparfait)  
**39<sup>99</sup>**

**CONVERSE**  
**Chandail en Coton Ouaté**  
Aux premiers 300 acheteurs d'une paire de soulier dans notre nouveau magasin.

**De Plus...**  
Shorts de course en nylon (par Marathon et Dolfin) - **12<sup>99</sup>**  
Épargnez 10% sur tous nos vêtements de marque: Royal Robbins, Grass Roots et Britches (au nouveau magasin seulement)

**BROOKS**  
**Invincible**  
Reg. \$44.95  
**39<sup>99</sup>**

**Caymen**  
Reg. \$54.95  
**44<sup>99</sup>**

**Rifle**  
**19<sup>99</sup>**

**Reebok**  
**Ace-Rally**  
Reg. \$54.95  
**49<sup>99</sup>**

**A.C.T. 600**  
Reg. \$79.95  
**59<sup>99</sup>**

# le Pied d'athlète

EST Place Versailles 351-0662

CENTRE-VILLE 684, rue Ste-Catherine ouest 861-7912  
1192, rue Ste-Catherine ouest

OUEST Mail du West Island D.D.O. 683-8909

"CHAUSSURES POUR FEMMES"  
TROIS JOURS SEULEMENT!

# LE GIGANTESQUE SOLDE DE CHAUSSURES POUR FEMMES CHEZ SIMPSON

PROFITEZ D'UN RABAIS SUPPLÉMENTAIRE  
DE 50% SUR LES PRIX DÉJÀ RÉDUITS.  
*TROIS JOURS SEULEMENT!* LES JEUDI,  
VENDREDI, SAMEDI 12, 13, et 14 MAI

- En voici un exemple!  
Une chaussure au prix courant de \$45, et au prix de vente 29,99, est désormais laissée à 14,99 la paire
- Des milliers de chaussures pour les femmes soucieuses de leurs budgets.
- Des modèles sport et habillés avec vos marques préférées telles Hunt Club, Calico, Giorgione...
- *Faites vite* avant que la marchandise ne soit toute écoulée!

• Les modèles, les pointures et les couleurs peuvent varier selon les magasins.  
Achats en magasin seulement.

012. CHAUSSURES POUR FEMMES

**Simpson**  
MONTRÉAL

LA GARANTIE SIMPSON: Satisfaction  
garantie ou argent remis.



**TOUT EST DANS LE STYLE**

VENEZ VISITER NOTRE CENTRE D'AUBAINES MODE "LE GRENIER" SIMPSON CENTRE-VILLE 8<sup>e</sup> ÉTAGE

Rendez-vous au magasin Simpson le plus près de chez-vous: Centre-ville 284-4231 • Fairview 697-4870 • Anjou 353-3300 • Laval 667-1540  
et St-Bruno 461-2211. Heures d'ouverture au centre-ville: Du lundi au mercredi - 10h à 18h. Jeudi et vendredi - 10h à 21h. Samedi - 9h à 17h  
Heures d'ouverture des magasins succursales: Du lundi au mercredi - 9h30 à 18h. Jeudi et vendredi - 9h30 à 21h. Samedi - 9h à 17h